

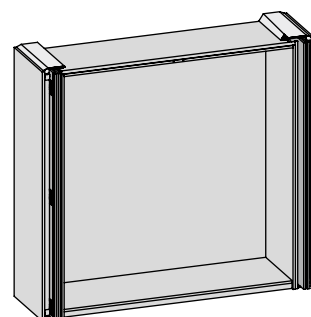
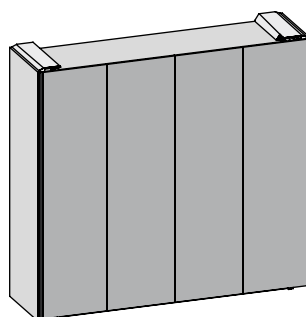
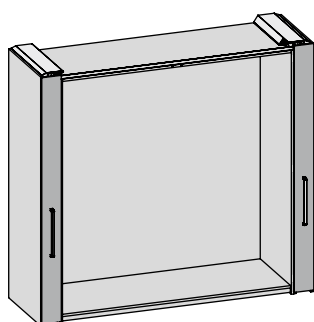
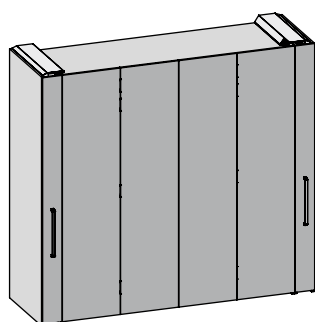
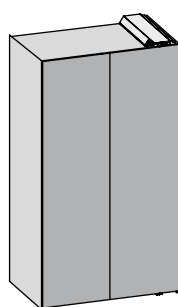
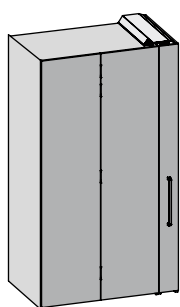
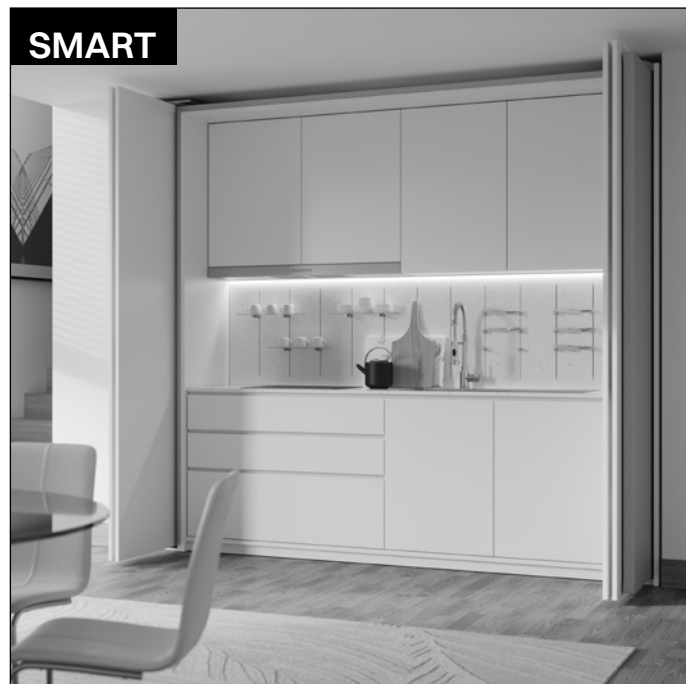
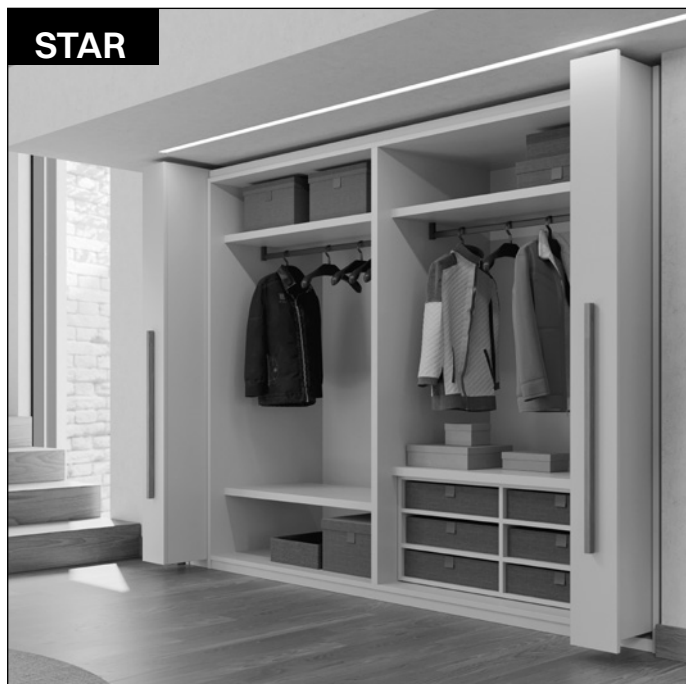
SALICE

Exedra2

Anta con apertura a destra - Telaio smontato
Right-hand opening door - Disassembled frame
Tür mit rechter Öffnung - Zerlegter Rahmen
Porte avec ouverture droite - Cadre démonté
Puerta con abertura a la derecha - Marco desmontado
Porta com abertura à direita - Quadro desmontado
右开门 – 框架已移除

[ITA] INDICE

- Informazioni tecniche pag. 5
- Istruzioni di montaggio pag. 13
- Applicazione placchette e profili di copertura pag. 49
- Regolazioni pag. 53





[ENG] INDEX

• Technical information	page 5
• Assembly instructions	page 13
• Cover caps and cover strips fitting	page 49
• Adjustments	page 53

[SPA] INDICE

• Informaciones técnicas	pág. 5
• Secuencia de montaje	pág. 13
• Aplicación plaquitas de cobertura	pág. 49
• Regulaciones	pág. 53

[DEU] INHALTSVERZEICHNIS

• Technische Informationen	Seite 5
• Montageanleitungen	Seite 13
• Befestigung der Abdeckplatten und der Frontabdeckungen	Seite 49
• Verstellungen	Seite 53

[POR] ÍNDICE

• Informações técnicas	pág. 5
• Sequência de montagem	pág. 13
• Aplicação da placa e perfis de cobertura	pág. 49
• Regulagens	pág. 53

[FRA] INDEX

• Informations techniques	page 5
• Instructions de montage	page 13
• Installation caches et couvertures	page 49
• Réglages	page 53

[ZH] 索引

• 技术信息	第 5 页
• 安装说明	第 13 页
• 安装盖板、盖条	第 49 页
• 调节	第 53 页

[ITA] Informazioni tecniche
[ENG] Technical Information
[DEU] Technische Informationen
[FRA] Informations techniques
[SPA] Informaciones técnicas
[POR] Informações técnicas
[ZH] 技术信息

[ITA] ATTENZIONE

DESTINATO AD USO PROFESSIONALE

Movimento con energia accumulata in un contrappeso, possibilità di movimento improvviso e incontrollato.

Vietato intervenire sui meccanismi se non adeguatamente formati ed informati.

In caso di necessità contattare l'assistenza.

Durante le operazioni di montaggio indossare idonei dispositivi di protezione degli occhi, delle mani e dei piedi.

[ENG] WARNING

FOR PROFESSIONAL USE ONLY

Spring-action mechanism in a counterweight may produce sudden, uncontrolled movement.

Do not attempt to work on the mechanism without prior training.

Technical assistance is available from your usual Salice contact.

During assembly operations wear personal protective equipment for eyes, hand and feet.

[DEU] ACHTUNG

FÜR DEN GEWERBLICHEN EINSATZ

Durch federunterstützte Bewegung in einem Gegengewicht besteht die Möglichkeit einer plötzlichen und unkontrollierten Bewegung, die zu Verletzungen führen kann.

Eine Veränderung am Beschlag darf nur durch ausreichend geschultes Fachpersonal erfolgen falls Unterstützung benötigt wird.

Kontaktieren sie bitte unseren technischen Support Während der Montage ist geeignete Schutzausrüstung für Augen, Hände und Füße zu tragen.

[FRA] ATTENTION

POUR USAGE PROFESSIONNEL

Mouvement par ressort avec énergie accumulée dans un contrepoids, possibilité de mouvement soudain et incontrôlé.

Il est interdit d'intervenir sur les mécanismes sans formations et informations adéquates.

Si nécessaire, n'hésitez pas à contacter l'assistance.

Pendant les opérations de montage, porter un équipement de protection approprié pour les yeux, les mains et les pieds.

[SPA] ATENCIÓN

DESTINADO A USO PROFESIONAL

Movimiento con energía acumulada en un contrapeso, posibilidad de movimiento repentino e incontrolado.

No intervenir en los mecanismos si no está adecuadamente instruido e informado.

Si es necesario no dude en contactar con la asistencia.

Durante las operaciones de montaje, se ruega utilizar los dispositivos de protección para ojos, manos y pies.

[POR] ATENÇÃO

DESTINADO AO USO PROFISSIONAL

Movimento com energia acumulada em um contrapeso, pode causar movimento repentino e não controlado.

Proibido intervir nos mecanismos se não estiver adequadamente treinado e apto.

Caso seja necessário, entre em contato com a assistência.

Durante as operações de montagem, utilize equipamentos de proteção apropriados para os olhos, mãos e pés.

[ZH] 警告

此系统仅供专业人士操作。

弹簧机构可能会产生非受控的突发动作，未经预先培训，切勿擅自操作系统机构。

您日常联系的Salice工作人员，可为您提供技术支持服务。

请务必为眼、手、脚穿戴必要的个人防护用品。

[ITA] Informazioni tecniche

Sistema per DOPPIA anta a scomparsa con movimenti di rientro e uscita ammortizzati e assistiti.

Caratteristiche anta:

- Larghezza singola anta:
 - STAR min 350 mm - max 757 mm
 - SMART min 525 mm - max 860 mm
- Altezza ante:
 - min 1800 mm - max 3000 mm
- Spessore ante:
 - min 18 mm - max 25 mm.
- Peso massimo per singola anta: 25 kg

Regolazione:

- verticale ± 5 mm
- laterale ± 3.5 mm
- frontale: - superiore ± 3 mm
 - inferiore ± 2 mm

COMPOSIZIONE MECCANISMO

- > Profili in alluminio: lega 6060T5 anodizzati argento.
- > Ruote di scorrimento: cuscinetti per alta velocità rivestiti in materiale plastico.
- > Carrelli di scorrimento: in lamiera verniciata e zincata.
- > Componenti di traslazione e regolazione: pressofusi in zama primaria 15.



[ENG] Technical Information

DOUBLE pocket door system with cam-assisted door extraction and cushioned door insertion.

Door characteristics:

- Width of single door:
 - STAR min 350 mm - max 757 mm
 - SMART min 525 mm - max 860 mm
- Doors height:
 - min 1800 mm - max 3000 mm
- Doors thickness:
 - min 18 mm - max 25 mm.
- Maximum weight for single door: 25 kg

Adjustment:

- vertical adjustment ± 5 mm
- horizontal adjustment ± 3.5 mm
- front adjustment: - upper ± 3 mm
 - lower ± 2 mm

FEATURES OF THE MECHANISM

- > Aluminium profiles: alloy 6060T5, anodised silver.
- > Nylon-coated rollers with high-velocity bearings.
- > Slide brackets in galvanised steel.
- > Sliders and adjustment part in primary zamak 15.

[FRA] Informations techniques

Système pour porte DOUBLE escamotable avec mouvement d'insertion et d'extraction de la porte assisté et amorti.

Caractéristiques de la porte :

- Largeur d'une seule porte :
 - STAR min 350 mm - max 757 mm
 - SMART min 525 mm - max 860 mm
- Hauteur des portes :
 - min 1800 mm - max 3000 mm
- Épaisseur des portes :
 - min 18 mm - max 25 mm.
- Poids maxi d'une seule porte : 25 Kg

Réglage :

- réglage vertical : ± 5 mm
- réglage horizontal : ± 3.5 mm
- réglage frontal : - supérieur ± 3 mm
 - inférieur ± 2 mm

COMPOSITION DU MÉCANISME

- > Profilés en aluminium : alliage 6060T5 anodisés argent
- > Galets de roulement : nylon conçus pour un coulissement à haute vitesse.
- > Ferrures de coulissement : en acier galvanisé.
- > Composants pour le coulissement et les réglages : en zamak primaire 15.

[POR] Informações técnicas

Sistema para porta DUPLA oculta com movimentos de entrada e saída amortizados e assistidos.

Características da porta:

- Largura de cada porta:
 - STAR mín. 350 mm máx. 757 mm
 - SMART mín. 525 mm máx. 860 mm
- Altura das portas:
 - mín. 1800 mm - máx. 3000 mm
- Espessura das portas:
 - mín. 18 mm - máx. 25 mm.
- Peso máximo de cada porta: 25 kg

Regulagens:

- vertical ± 5 mm
- lateral ± 3.5 mm
- frontal: - superior ± 3 mm
 - inferior ± 2 mm

COMPOSIÇÃO DO MECANISMO

- > Perfis de alumínio: liga 6060T5 anodizado.
- > Roldanas de deslizamento: rolamentos de alta velocidade revestidos com material plástico.
- > Carrinhos deslizantes: fabricados em chapa pintada e zincada.
- > Componentes de translação e regulagem: fundido em zamak primário 15.

[DEU] Technische Informationen

Einschubsystem für versenkbare DOPPELTÜR mit unterstützter Öffnungsbewegung und gedämpftem Einzug.

Eigenschaften der Tür:

- Breite je Tür:
 - STAR min 350 mm - max 757 mm
 - SMART min 525 mm - max 860 mm
- Türhöhe:
 - min 1800 mm - max 3000 mm
- Türstärke:
 - min 18 mm - max 25 mm.
- Höchstgewicht je Tür: 25 kg

Verstellmöglichkeiten:

- Vertikalverstellung ± 5 mm
- Horizontalverstellung ± 3.5 mm
- Tiefenverstellung: - obere ± 3 mm
 - untere ± 2 mm

ZUSAMMENSETZUNG DES MECHANISMUS

- > Aluminiumprofile: Legierung 6060T5, Silber eloxiert.
- > Schieberollen: plastikbezogene Hochgeschwindigkeitslager.
- > Laufwagen: aus verzinktem und lackiertem Blech.
- > Einstell- und Verschiebungselemente: aus 15-Zamakdruckguss.

[SPA] Informaciones técnicas

Sistema para puerta DOBLE escamotable con movimientos de retorno y salida amortiguados y asistidos.

Características puerta:

- Anchura por cada puerta:
 - STAR mín. 350 mm - máx. 757 mm
 - SMART mín. 525 mm - máx. 860 mm
- Altura puertas:
 - mín. 1800 mm - máx. 3000 mm
- Espesor puertas:
 - mín. 18 mm - máx. 25 mm
- Peso máximo por cada puerta: 25 kg

Regulación:

- vertical ± 5 mm
- lateral ± 3.5 mm
- frontal: - superior ± 3 mm
 - inferior ± 2 mm

COMPOSICIÓN DEL MECANISMO

- > Perfiles de aluminio: aleación 6060T5 anodizados en plata.
- > Ruedas de deslizamiento: cojinetes para alta velocidad revestidos con material plástico.
- > Carros de deslizamiento: de chapa pintada y galvanizada.
- > Componentes de traslación y regulación: troquelados en zamak primario 15.

[ZH] 技术信息

折叠隐藏门系统，内置助力机构、开关双向缓冲阻尼

门板参数:

- 单门宽度:
 - STAR 最小 350 mm – 最大 757 mm
 - SMART 最小 525 mm – 最大 860 mm
- 门板高度:
 - 最小 1800 mm – 最大 3000 mm
- 门板厚度:
 - 最小 18 mm – 最大 25 mm
- 单门重量: 最大 25 kg

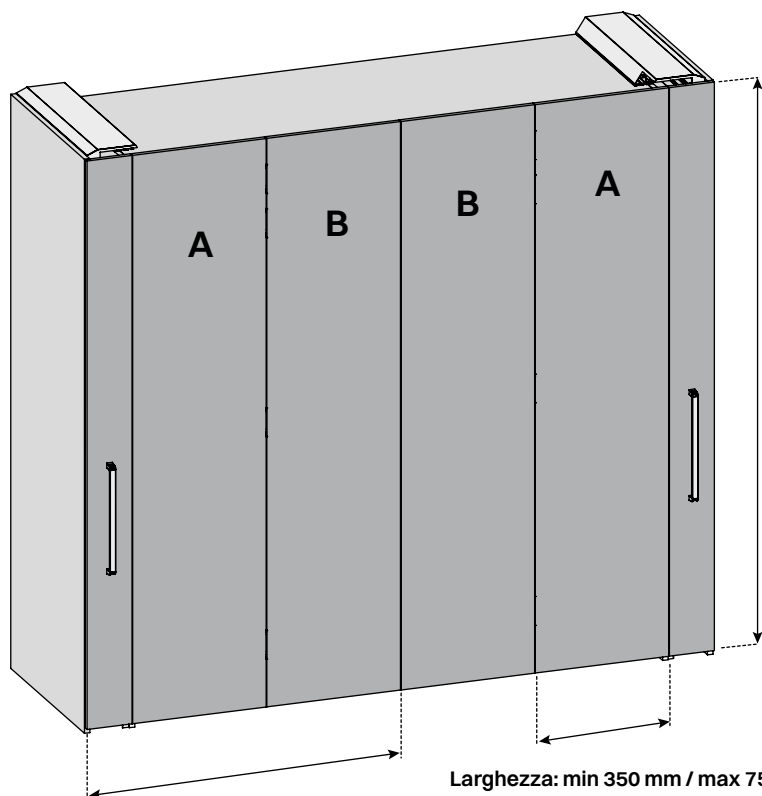
门板调节:

- 高度调节 ± 5 mm
- 侧向调节 ± 3.5 mm
- 深度调节: - 顶部 ± 3 mm
 - 底部 ± 2 mm

系统特征

- > 铝质轨道: 合金 6060T5, 银色氧化
- > 尼龙滚轮, 高速轴承
- > 镀锌钢制的滑动支架
- > 滑动部件和门板连接件采用锌合金 zamak primary 15

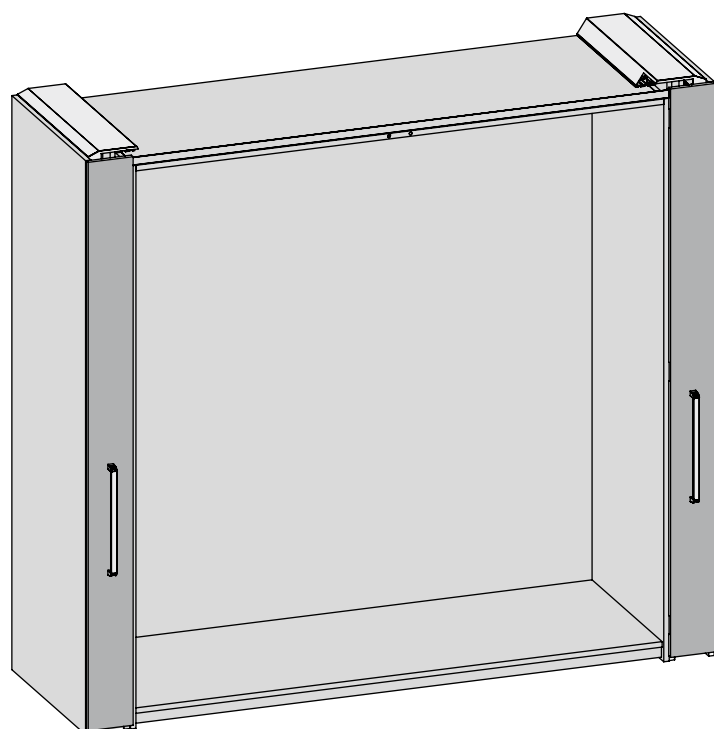
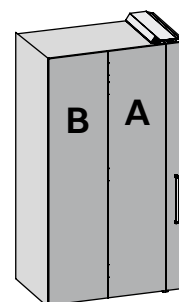
Exedra2 • Star • Smart



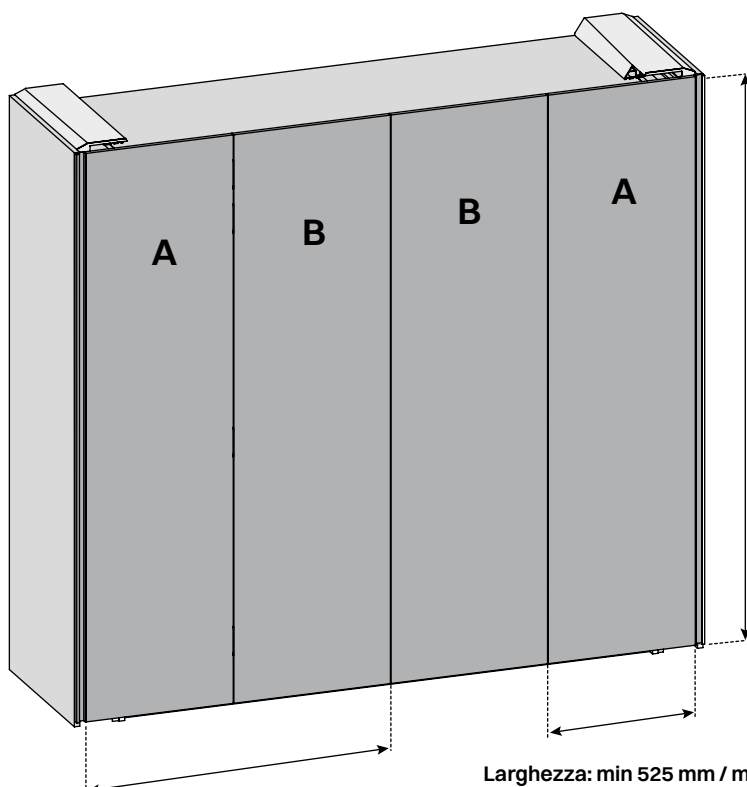
Altezza: min 1800 mm - max 3000 mm
 Height: min 1800 mm - max 3000 mm
 Höhe: min 1800 mm - max 3000 mm
 Hauteur : min 1800 mm - max 3000 mm
 Altura: mín. 1800 mm - máx. 3000 mm
 Altura: mín. 1800 mm - máx. 3000 mm
 门高: 最小 1800 mm - 最大 3000 mm

Peso: max 50 Kg
 Maximum weight 50 Kg
 Höchstgewicht 50 Kg
 Poids maxi 50 Kg
 Peso: máx. 50 Kg
 Peso: máx. 50 Kg
 门重: 最大 50 Kg

Larghezza: min 350 mm / max 757 mm
 Width: min 350 mm / max 757 mm
 Breite: min 350 mm / max 757 mm
 Largeur : min 350 mm / max 757 mm
 Anchura: mín. 350 mm - máx. 757 mm
 Largura: mín. 350 mm / máx. 757 mm
 门宽: 最小 350 mm - 最大 757 mm



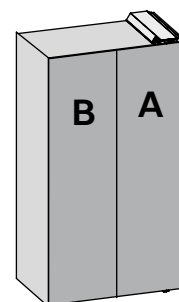
- [ITA] A = anta interna
B = anta esterna
- [ENG] A = internal door
B = external door
- [DEU] A = Innentür
B = Außentür
- [FRA] A = porte intérieure
B = porte extérieure
- [SPA] A = puerta interior
B = puerta externa
- [POR] A = porta interna
B = porta externa
- [ZH] A = 内门
B = 外门



Altezza: min 1800 mm - max 3000 mm
 Height: min 1800 mm - max 3000 mm
 Höhe: min 1800 mm - max 3000 mm
 Hauteur : min 1800 mm - max 3000 mm
 Altura: mín. 1800 mm - máx. 3000 mm
 Altura: mín. 1800 mm - máx. 3000 mm
 门高: 最小 1800 mm - 最大 3000 mm

Peso: max 50 Kg
 Maximum weight 50 Kg
 Höchstgewicht 50 Kg
 Poids maxi 50 Kg
 Peso: máx. 50 Kg
 Peso: máx. 50 kg
 门重: 最大 50 Kg

Larghezza: min 525 mm / max 860 mm
 Width: min 525 mm / max 860 mm
 Breite: min 525 mm / max 860 mm
 Largeur : min 525 mm / max 860 mm
 Anchura: mín. 525 mm - máx. 860 mm
 Largura: mín. 525 mm / máx. 860 mm
 门宽: 最小 525 mm - 最大 860 mm



[ITA] A = anta interna
 B = anta esterna

[ENG] A = internal door
 B = external door

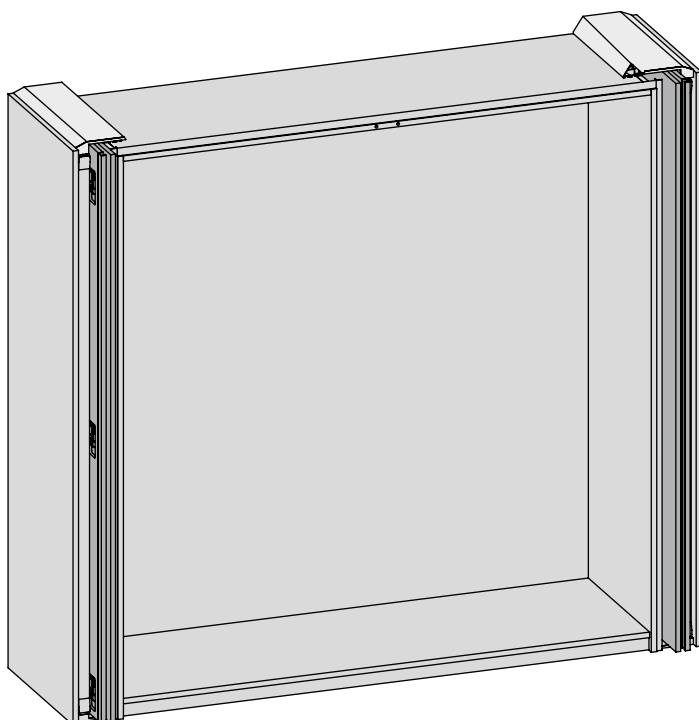
[DEU] A = Innentür
 B = Außentür

[FRA] A = porte intérieure
 B = porte extérieure

[SPA] A = puerta interior
 B = puerta externa

[POR] A = porta interna
 B = porta externa

[ZH] A = 内门
 B = 外门



Exedra2 • Star • Smart

[ITA] Contenuto imballi

[ENG] Packing Contents

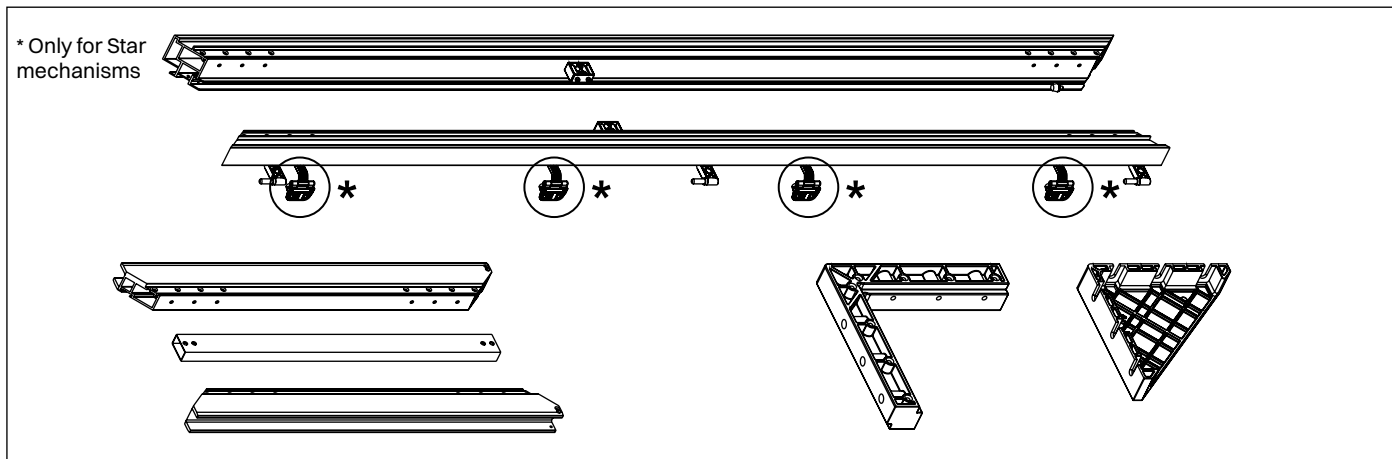
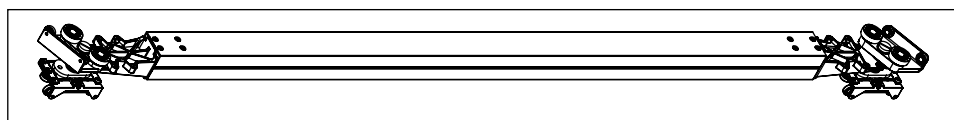
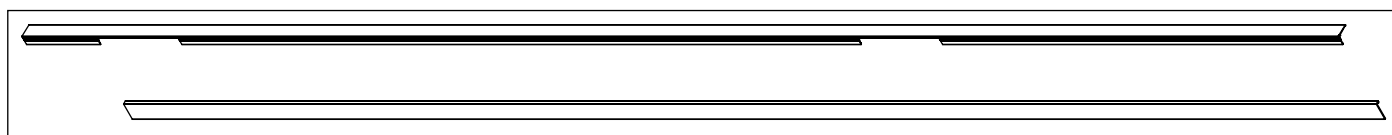
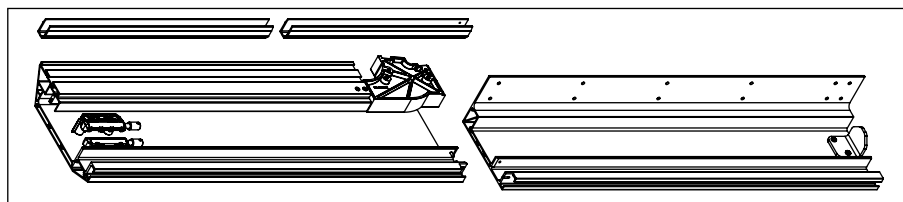
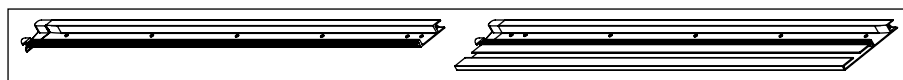
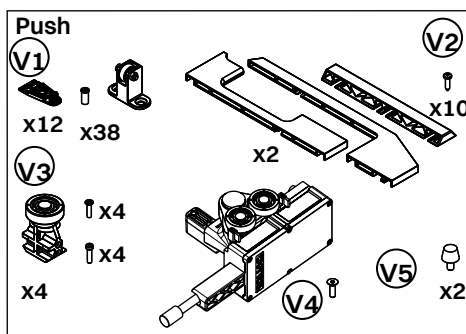
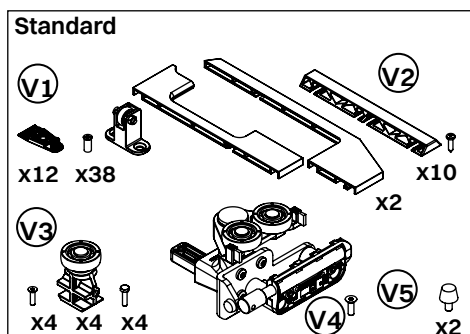
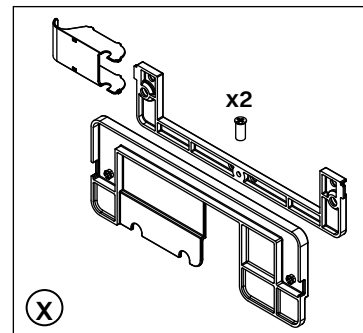
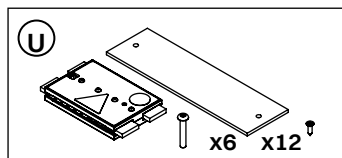
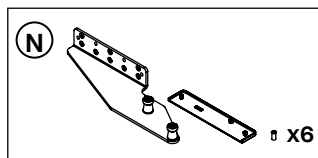
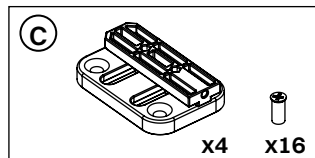
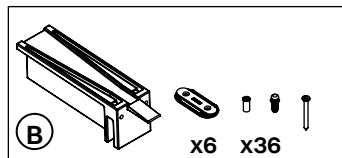
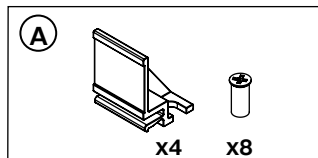
[SPA] Contenido embalaje

[DEU] Verpackungsinhalt

[POR] Conteúdo das embalagens

[FRA] Contenu des emballages

[ZH] 包装组件





[ITA] Opzionale

[ENG] Optional

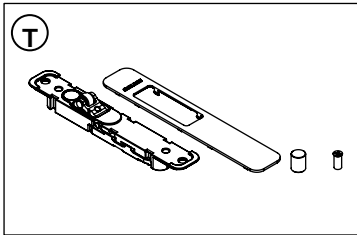
[SPA] Opcional

[DEU] Optional

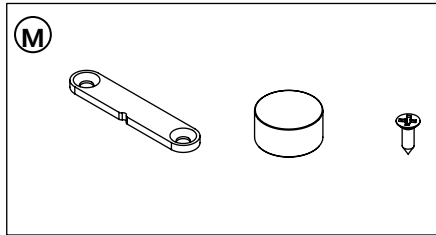
[POR] Opcional

[FRA] En option

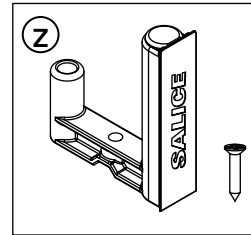
[ZH] 可选配件



[ITA] Meccanismo con fascia di copertura



[ENG] Mechanism with cover panel



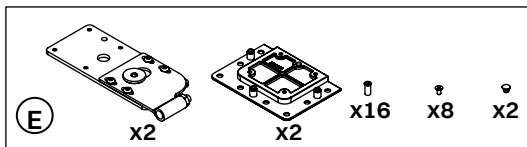
[SPA] Mecanismo con panel de cobertura

[DEU] Mechanismus mit Abdeckung

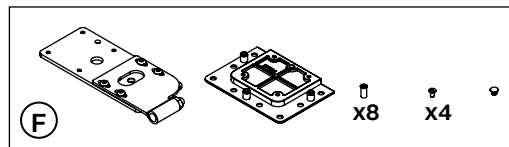
[POR] Mecanismo com faixa de cobertura

[FRA] Mécanisme avec panneau de couverture

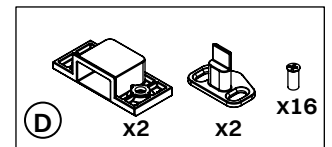
[ZH] 系统带盖板



[ITA] Meccanismo senza fascia di copertura



[ENG] Mechanism without cover panel



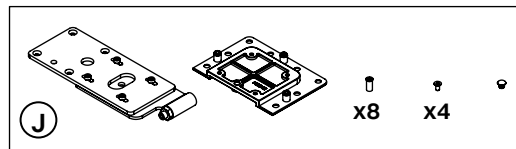
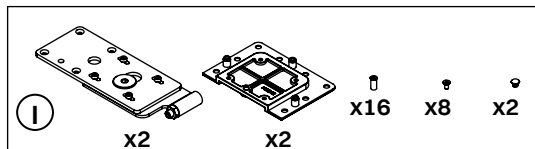
[SPA] Mecanismo sin panel de cobertura

[DEU] Mechanismus ohne Abdeckung

[POR] Mecanismo sem faixa de cobertura

[FRA] Mécanisme sans panneau de couverture

[ZH] 系统不带盖板



[ITA] Kit basi e cerniere

[ENG] Hinge and mounting plate kit

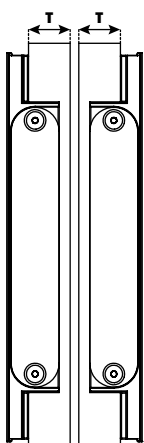
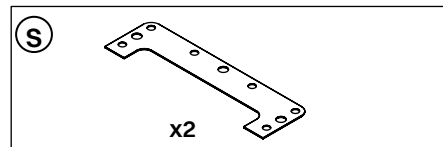
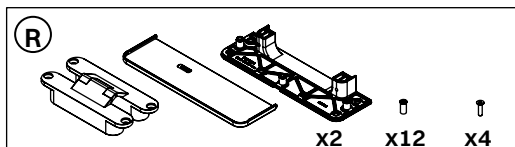
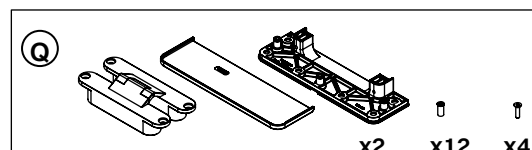
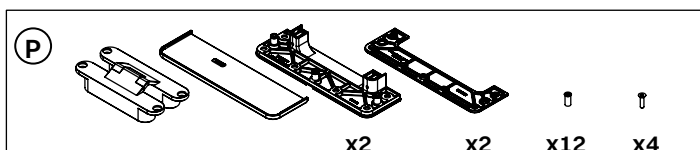
[SPA] Kit bases y bisagras

[DEU] Kit mit Scharnieren und Montageplatten

[POR] Kit bases e dobradiças

[FRA] Kit avec charnières et embases

[ZH] 铰链和底座套装



[ITA] Kit								
[ENG] Kit								
[DEU] Kit								
[FRA] Kit	P	P	Q+S	Q	Q	R+S	R	R
[SPA] Kit								
[POR] Kit								
[ZH] 套装								
T (mm)	18	19	20	21	22	23	24	25

Exedra2 • Star • Smart

[ITA] Messa in bolla del mobile

[ENG] Ensure the cabinet is level

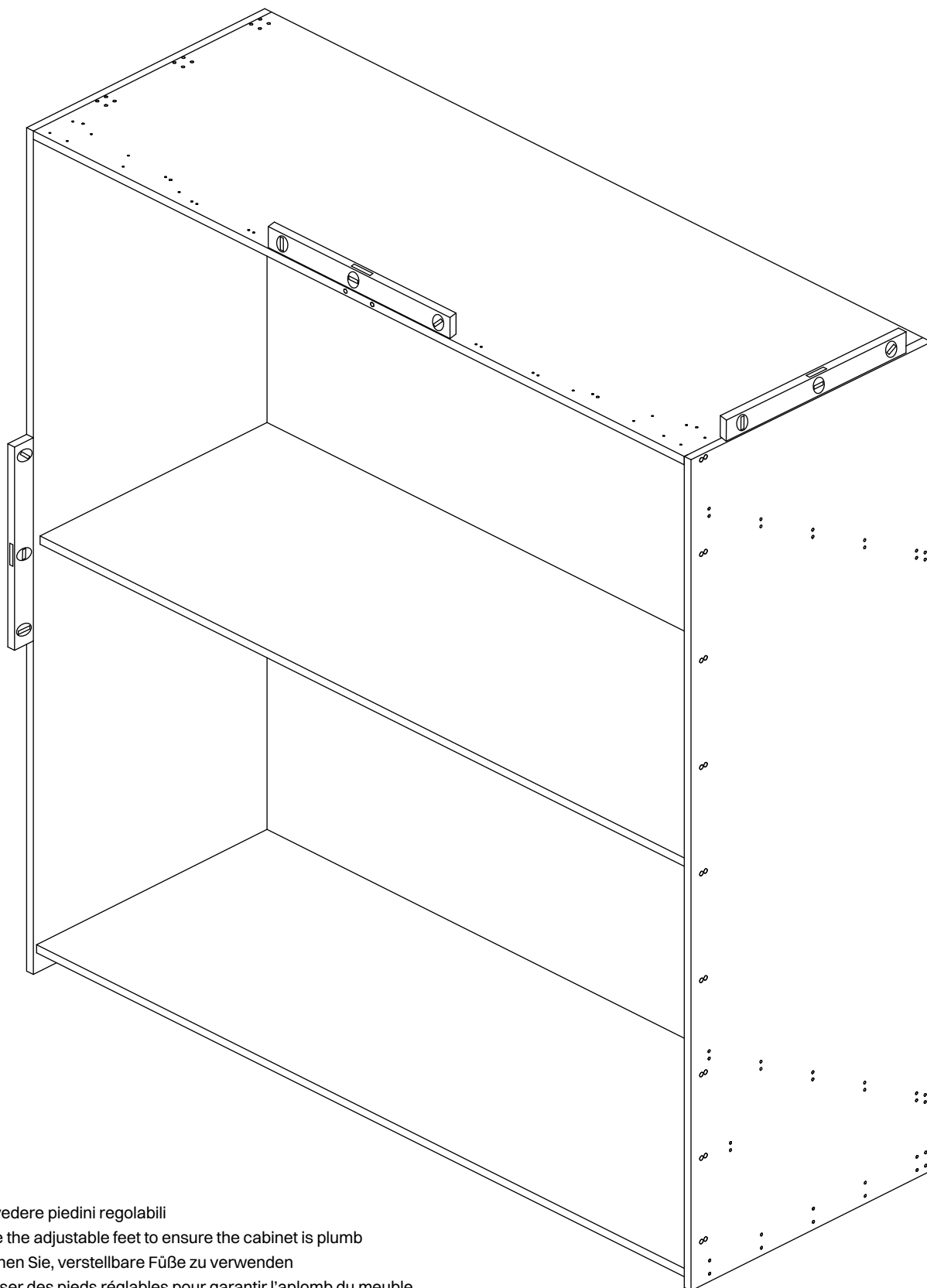
[SPA] Puesta en nivelar el mueble

[DEU] Richten Sie das Möbel aus

[POR] Colocar em nível o móvel

[FRA] Nivelier le meuble

[ZH] 确保柜体水平



[ITA] Prevedere piedini regolabili

[ENG] Use the adjustable feet to ensure the cabinet is plumb

[DEU] Planen Sie, verstellbare Füße zu verwenden

[FRA] Utiliser des pieds réglables pour garantir l'aplomb du meuble

[SPA] Prever pies regulables

[POR] Utilize niveladores

[ZH] 使用调整脚，确保柜体稳固

[ITA] Montaggio telaio

[ENG] Frame assembly

[DEU] Montage des Rahmens

[FRA] Assemblage de cadre

[SPA] Montaje del bastidor

[POR] Montagem do quadro

[ZH] 車架組裝

Exedra2 • Star • Smart

[ITA] Installazione profilo inferiore e profili laterali

[ENG] Fixing of the lower profile and side profiles

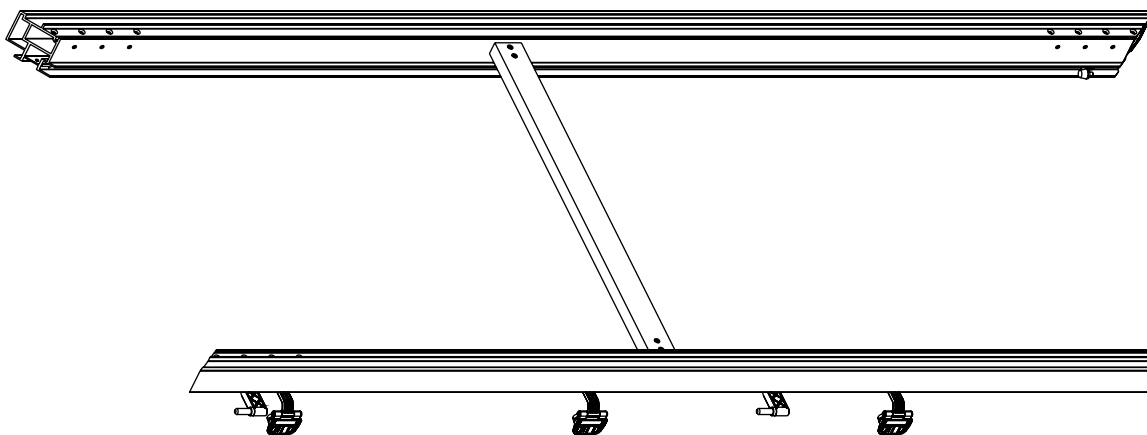
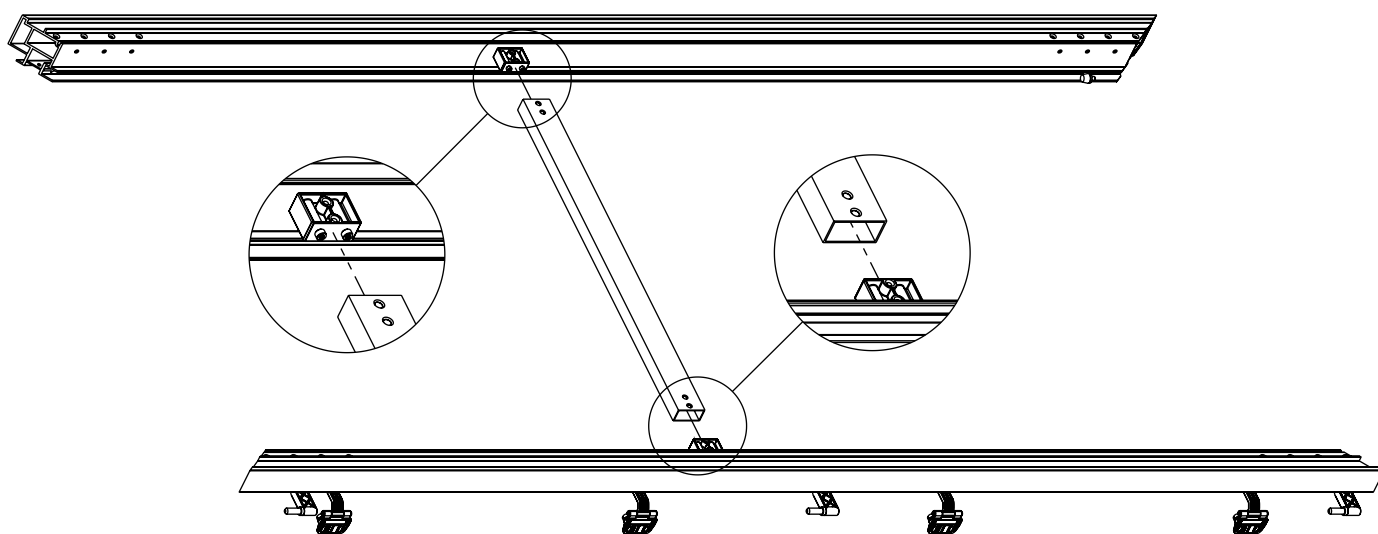
[SPA] Instalación perfil inferior y perfiles laterales

[DEU] Befestigung des unteren Profils und der Seitenprofile

[POR] Instalação do perfil inferior e perfis laterais

[FRA] Fixation du profilé inférieur et des profilés latéraux

[ZH] 固定底部轨道和侧边轨道





[ITA] Installazione profilo inferiore e profili laterali

[ENG] Fixing of the lower profile and side profiles

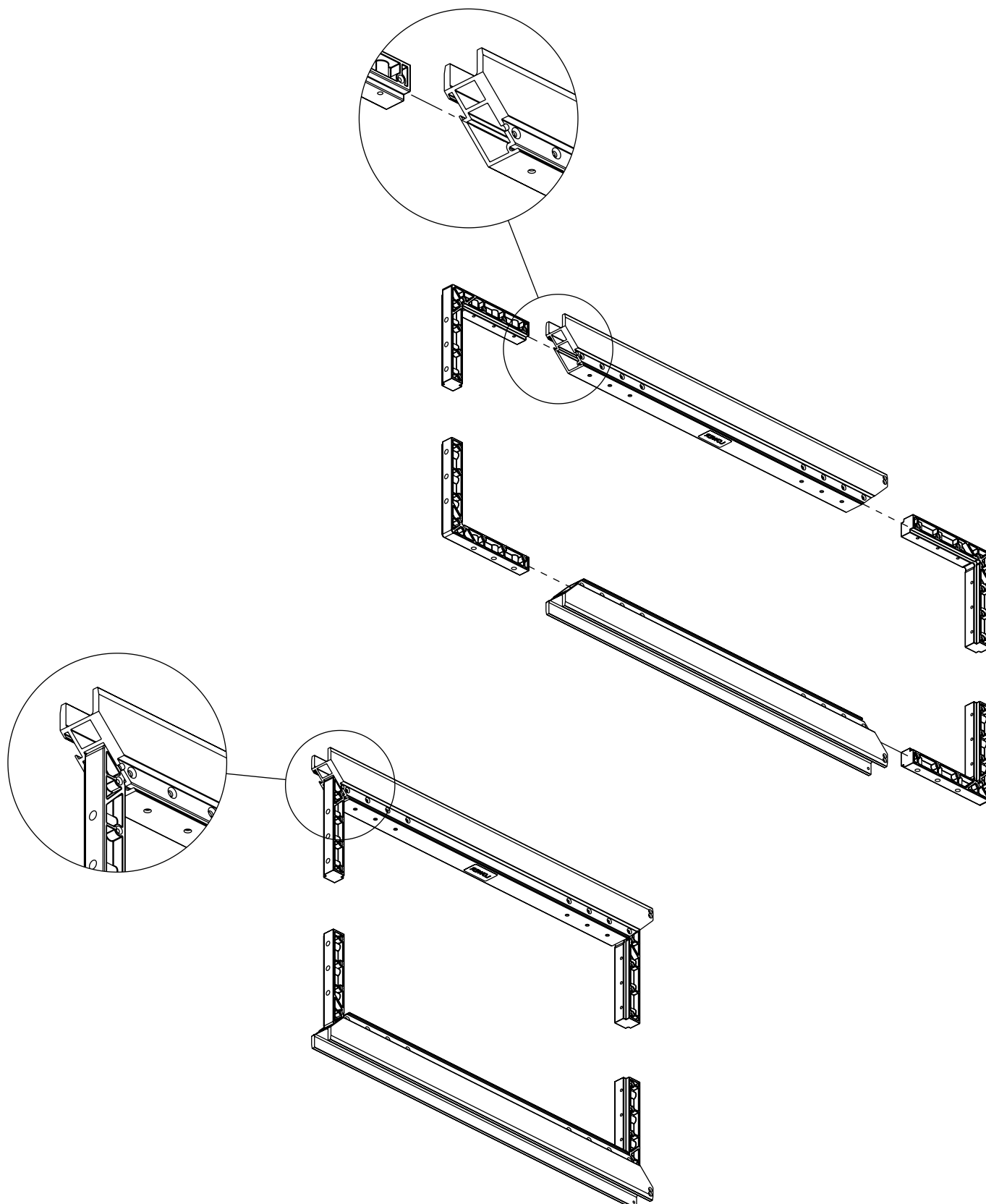
[SPA] Instalación perfil inferior y perfiles laterales

[DEU] Befestigung des unteren Profils und der Seitenprofile

[POR] Instalação do perfil inferior e perfis laterais

[FRA] Fixation du profilé inférieur et des profilés latéraux

[ZH] 固定底部轨道和侧边轨道



Exedra2 • Star • Smart

[ITA] Installazione profilo inferiore e profili laterali

[ENG] Fixing of the lower profile and side profiles

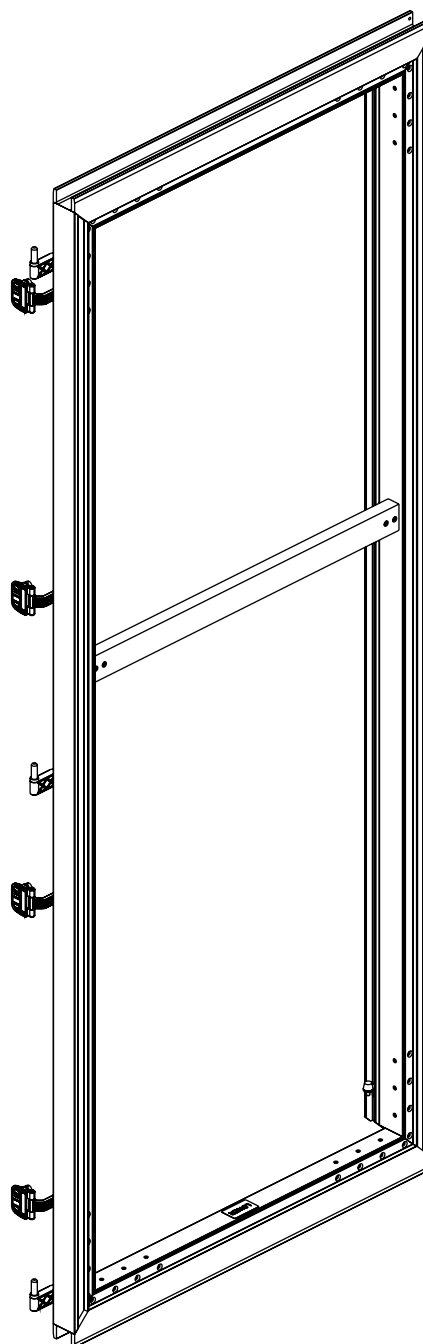
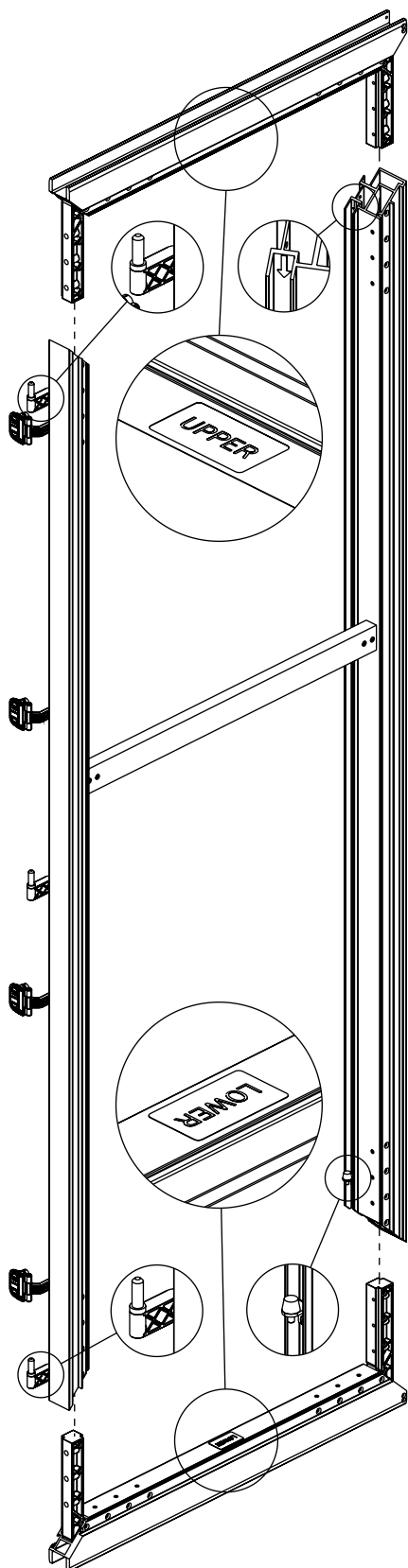
[SPA] Instalación perfil inferior y perfiles laterales

[DEU] Befestigung des unteren Profils und der Seitenprofile

[POR] Instalação do perfil inferior e perfis laterais

[FRA] Fixation du profilé inférieur et des profilés latéraux

[ZH] 固定底部轨道和侧边轨道





[ITA] Installazione profilo inferiore e profili laterali

[ENG] Fixing of the lower profile and side profiles

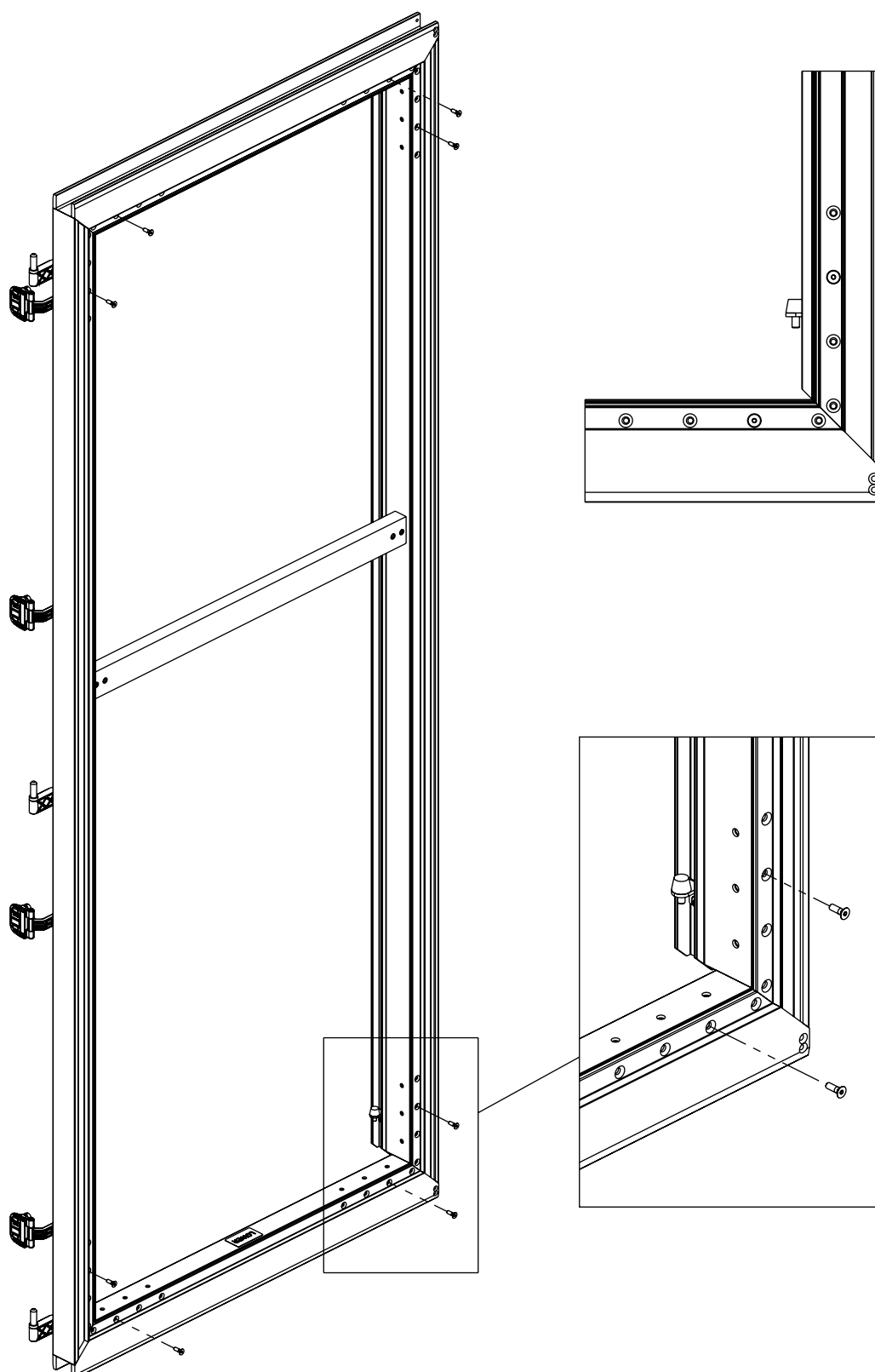
[SPA] Instalación perfil inferior y perfiles laterales

[DEU] Befestigung des unteren Profils und der Seitenprofile

[POR] Instalação do perfil inferior e perfis laterais

[FRA] Fixation du profilé inférieur et des profilés latéraux

[ZH] 固定底部轨道和侧边轨道



Exedra2 • Star • Smart

[ITA] Installazione profilo inferiore e profili laterali

[ENG] Fixing of the lower profile and side profiles

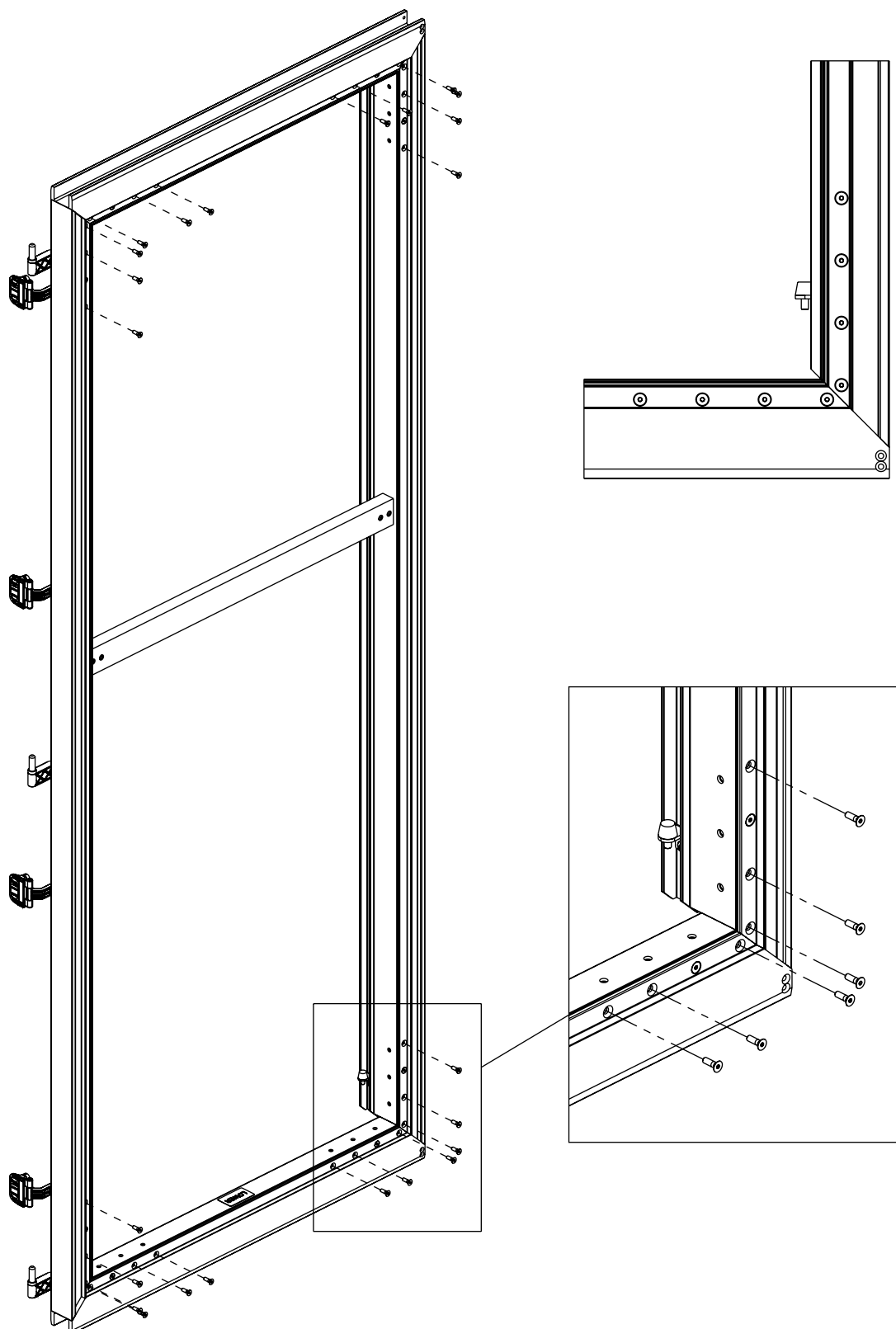
[SPA] Instalación perfil inferior y perfiles laterales

[DEU] Befestigung des unteren Profils und der Seitenprofile

[POR] Instalação do perfil inferior e perfis laterais

[FRA] Fixation du profilé inférieur et des profilés latéraux

[ZH] 固定底部轨道和侧边轨道





[ITA] Installazione profilo inferiore e profili laterali

[ENG] Fixing of the lower profile and side profiles

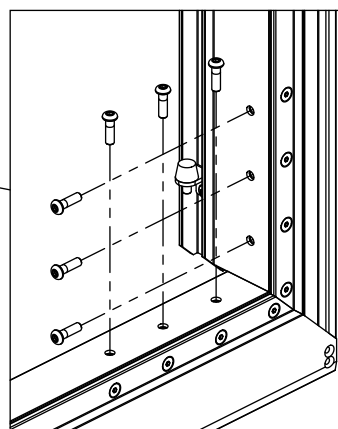
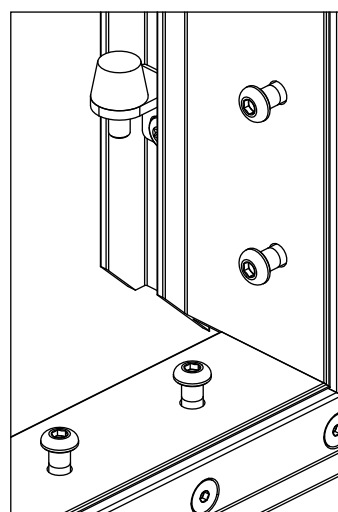
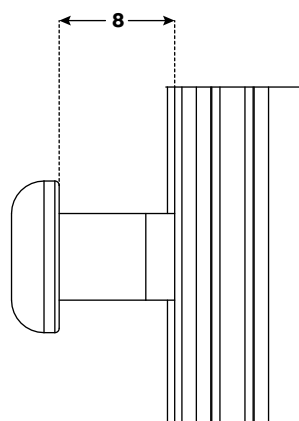
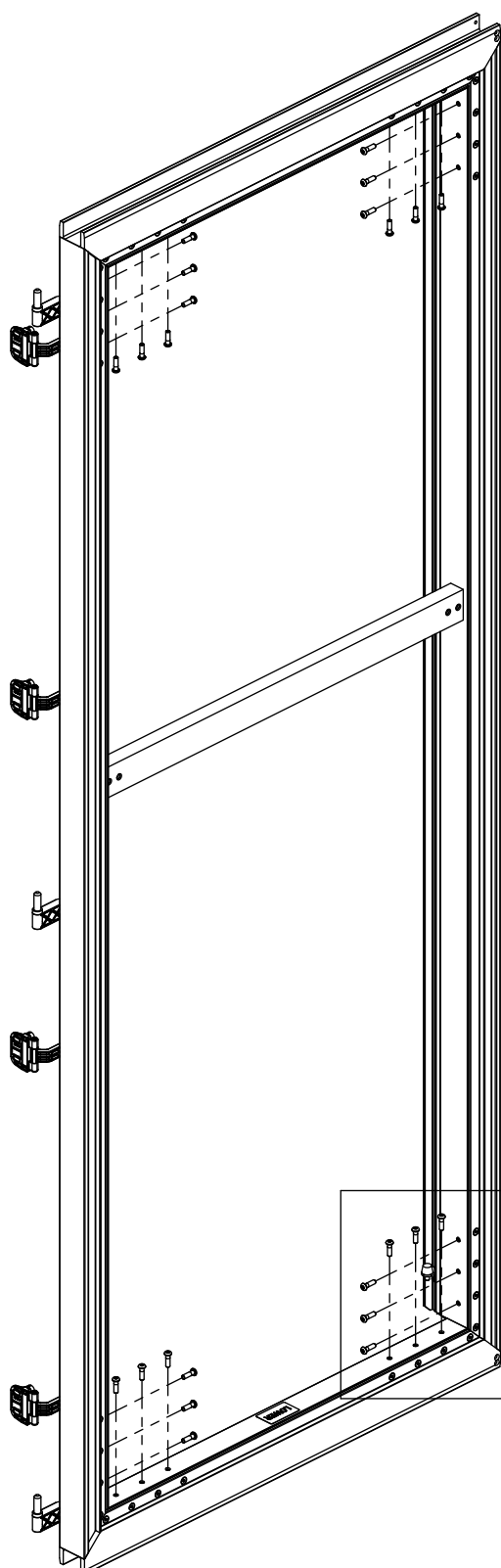
[SPA] Instalación perfil inferior y perfiles laterales

[DEU] Befestigung des unteren Profils und der Seitenprofile

[POR] Instalação do perfil inferior e perfis laterais

[FRA] Fixation du profilé inférieur et des profilés latéraux

[ZH] 固定底部轨道和侧边轨道



Exedra2 • Star • Smart

[ITA] Installazione profilo inferiore e profili laterali

[ENG] Fixing of the lower profile and side profiles

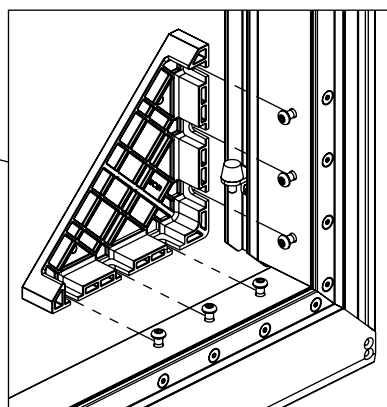
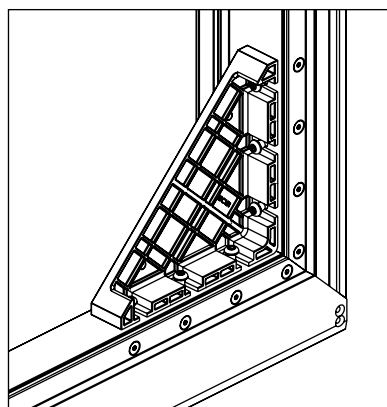
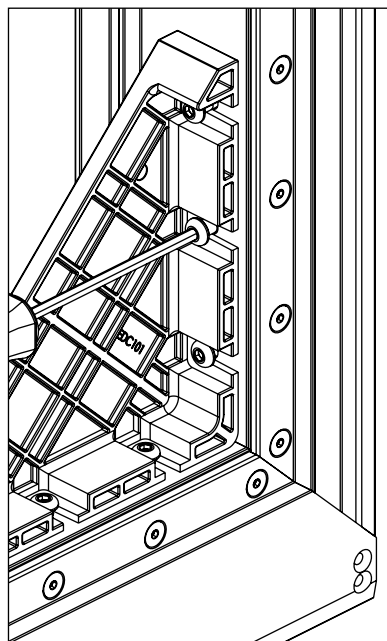
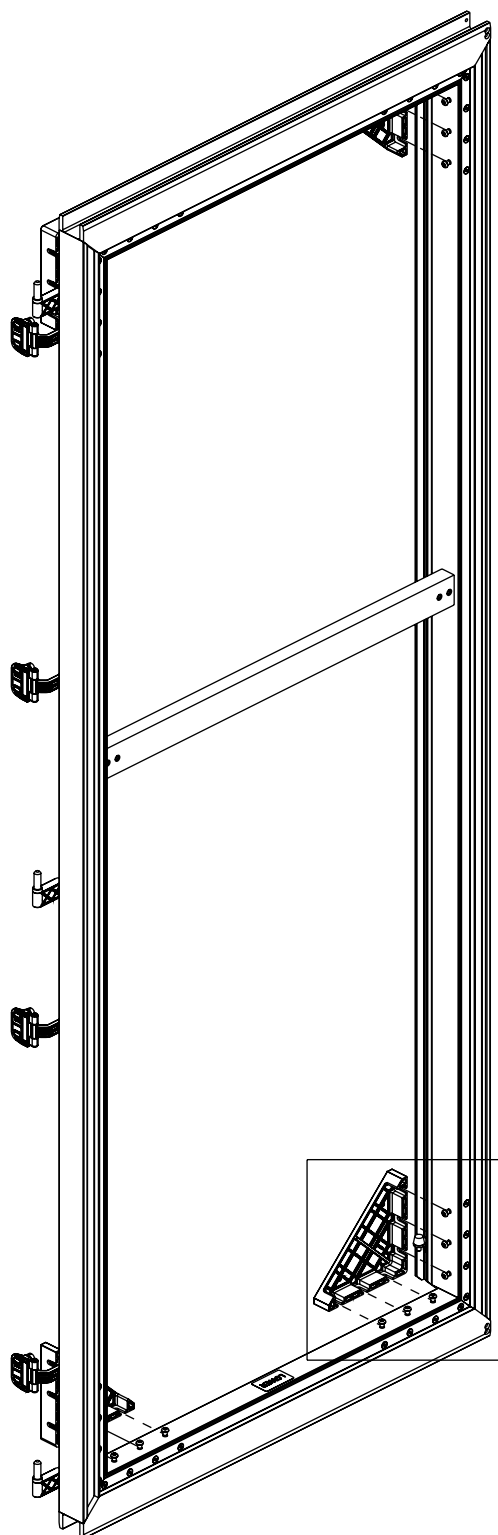
[SPA] Instalación perfil inferior y perfiles laterales

[DEU] Befestigung des unteren Profils und der Seitenprofile

[POR] Instalação do perfil inferior e perfis laterais

[FRA] Fixation du profilé inférieur et des profilés latéraux

[ZH] 固定底部轨道和侧边轨道





[ITA] Installazione profilo inferiore e profili laterali

[ENG] Fixing of the lower profile and side profiles

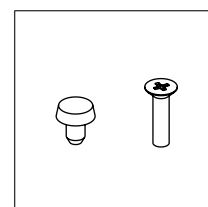
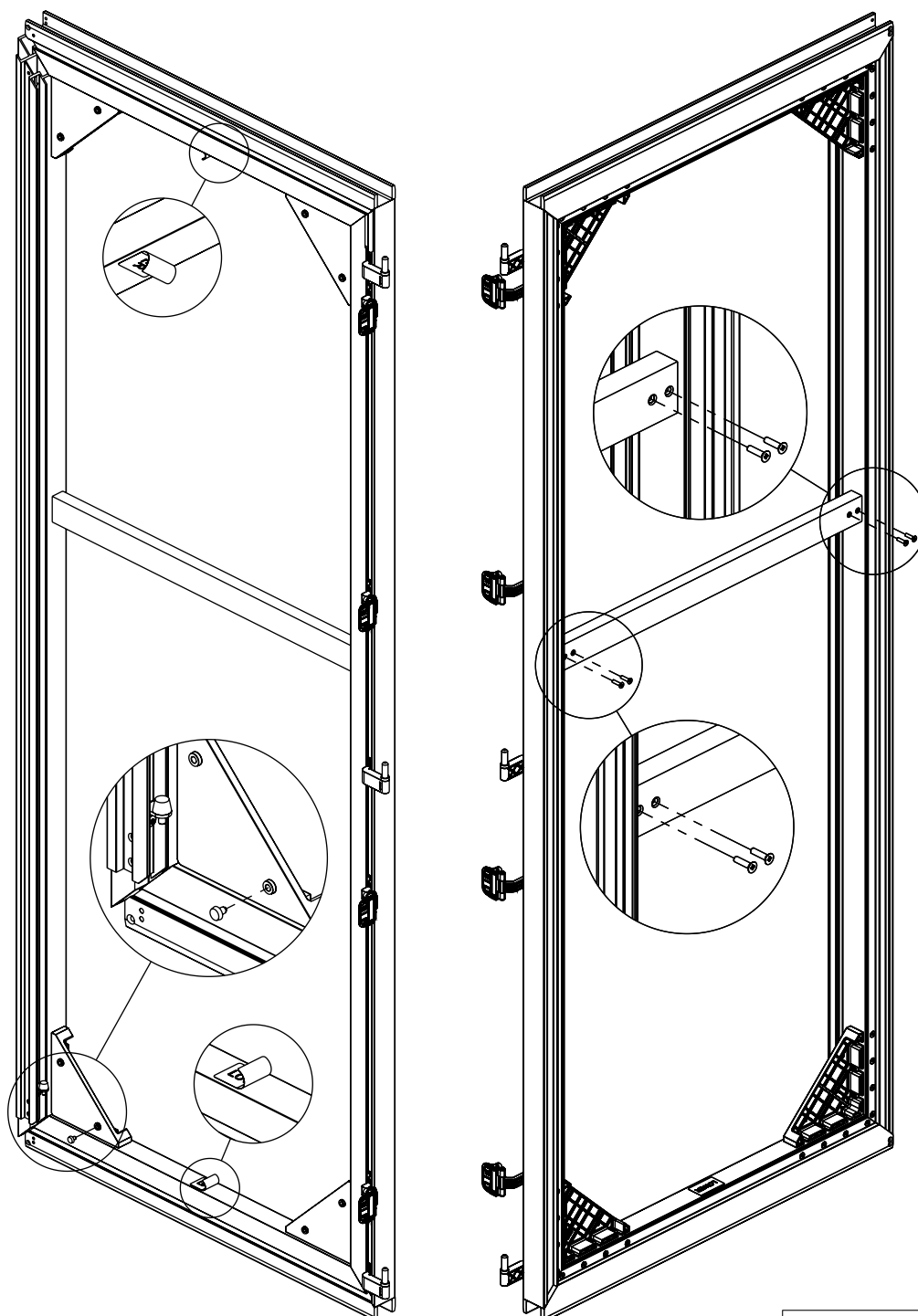
[SPA] Instalación perfil inferior y perfiles laterales

[DEU] Befestigung des unteren Profils und der Seitenprofile

[POR] Instalação do perfil inferior e perfis laterais

[FRA] Fixation du profilé inférieur et des profilés latéraux

[ZH] 固定底部轨道和侧边轨道



[ITA] Istruzioni di montaggio
[ENG] Assembly instructions
[DEU] Montageanleitungen
[FRA] Instructions de montage
[SPA] Instrucciones de montaje
[POR] Instruções de montagem
[ZH] 安装说明

Exedra2 • Star • Smart

[ITA] Installazione profilo inferiore e profili laterali

[ENG] Fixing of the lower profile and side profiles

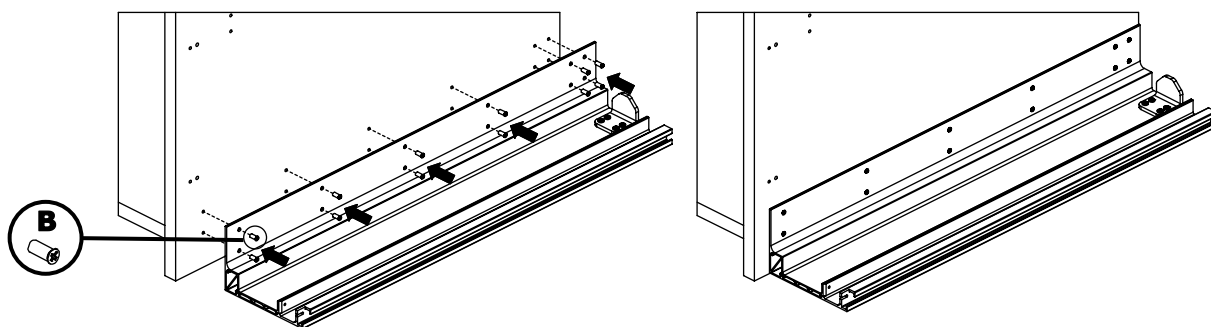
[SPA] Instalación perfil inferior y perfiles laterales

[DEU] Befestigung des unteren Profils und der Seitenprofile

[POR] Instalação do perfil inferior e perfis laterais

[FRA] Fixation du profilé inférieur et des profilés latéraux

[ZH] 固定底部轨道和侧边轨道



[ITA] B = vedere pag. 10

[ENG] B = see page 10

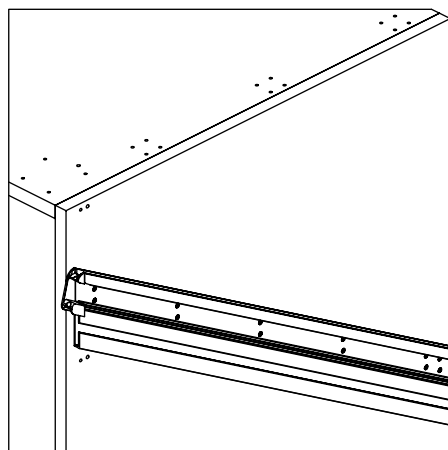
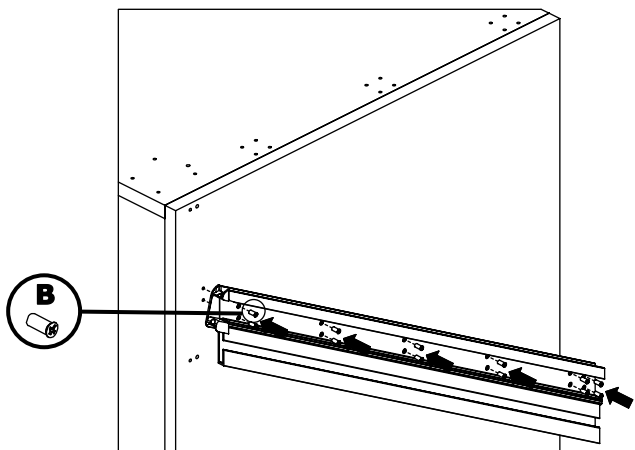
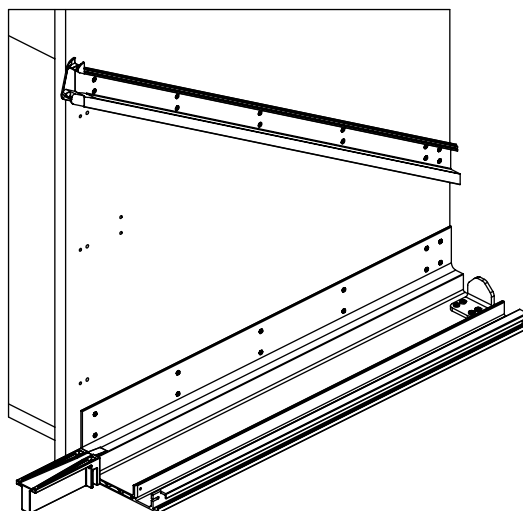
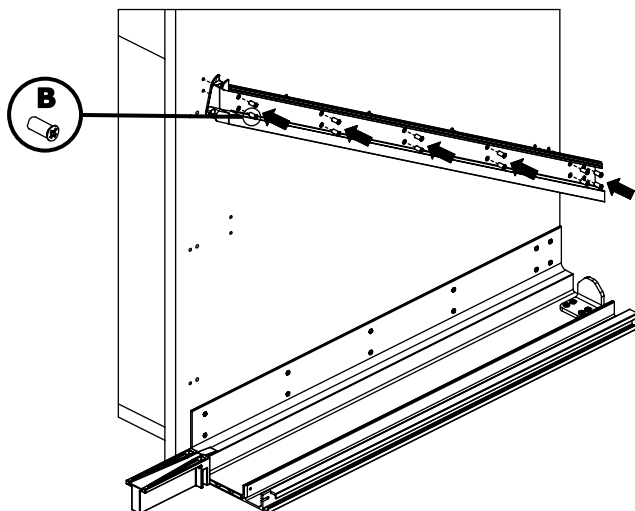
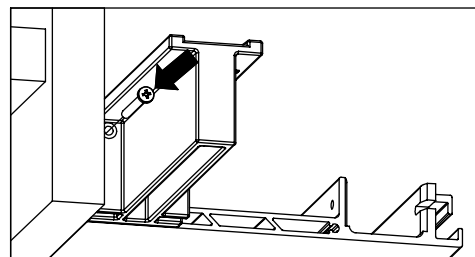
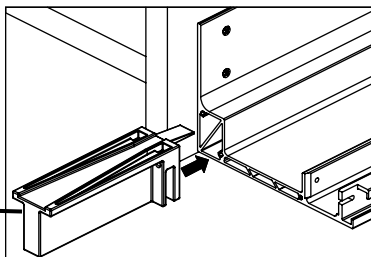
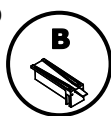
[DEU] B = siehe Seite 10

[FRA] B = voir page 10

[SPA] B = ver a la página 10

[POR] B = ver pág. 10

[ZH] B = 详见第 10 页





[ITA] Installazione e fissaggio profili superiori

[ENG] Fixing of the upper profiles

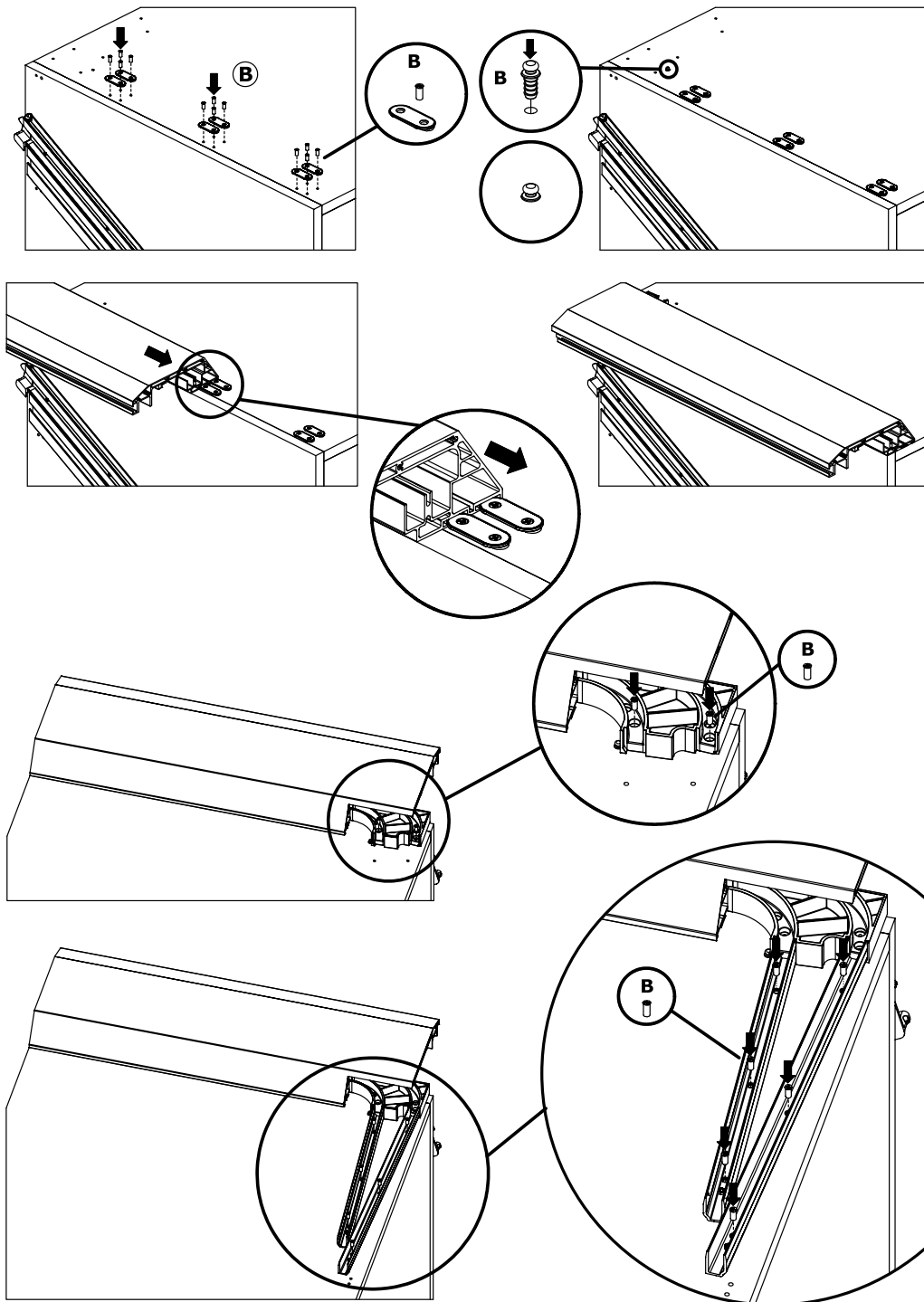
[SPA] Instalación y fijación perfiles superiores

[DEU] Befestigung der oberen Profile

[POR] Instalação e fixação dos perfis superiores

[FRA] Fixation des profilés supérieurs

[ZH] 固定顶部轨道



[ITA] B = vedere pag. 10
 [ENG] B = see page 10
 [DEU] B = siehe Seite 10
 [FRA] B = voir page 10
 [SPA] B = ver a la página 10
 [POR] B = ver pág. 10
 [ZH] B = 详见第 10 页

Exedra2 • Star • Smart

[ITA] Fissaggio in nicchia

Fissaggio alternativo dei profili guida superiori da sotto il cielo per il montaggio in nicchia

[ENG] Installation in a wall recess

Alternative fixing of the upper tracks from under the top of the cabinet for the installation in a wall recess

[DEU] Einbau in einer Wandnische

Alternative Befestigung der oberen Führungsprofile von unter dem Oberboden des Möbels für Einbau in einer Wandnische

[FRA] Montage dans une niche murale

Fixation alternative des rails supérieurs par le dessous du panneau haut du meuble pour le montage dans une niche murale

[SPA] Instalación en nicho

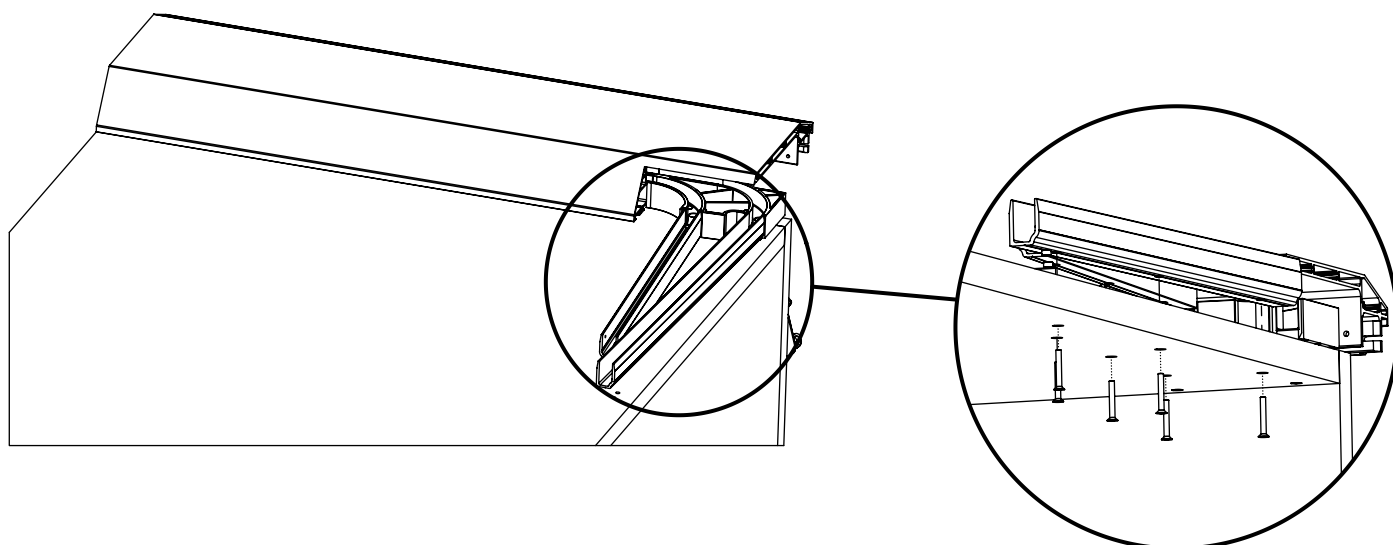
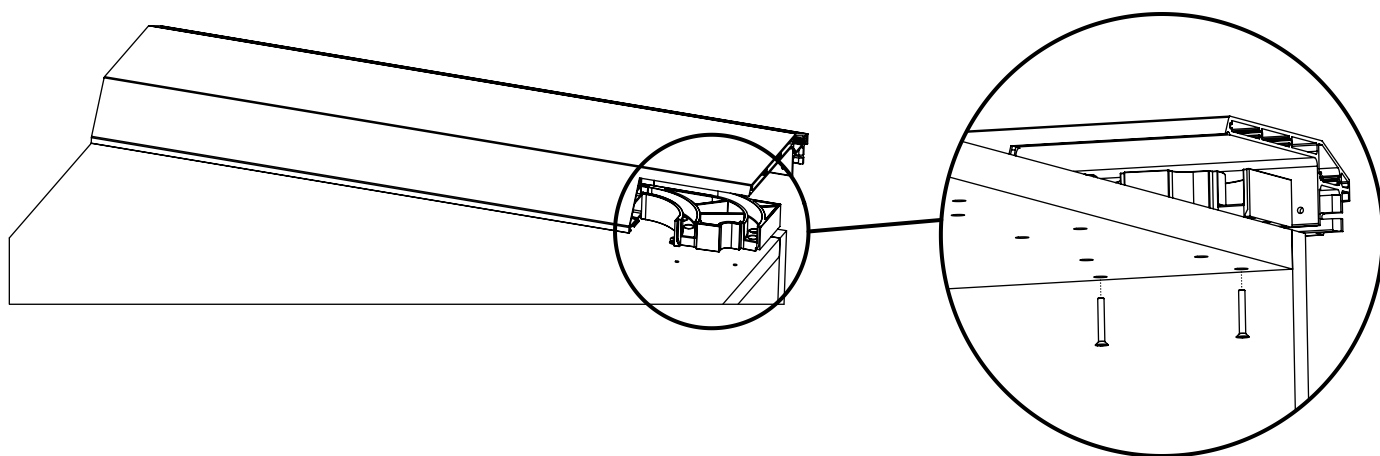
Fijación alternativa de los perfiles guía superiores por debajo balda superior para el montaje en nicho

[POR] Fixação em nicho

Fixação alternativa dos perfis guia superiores visto por baixo do chapéu para a montagem em nicho

[ZH] 入墙式安装

可以选择从柜体顶板下方固定顶部轨道，以进行入墙式安装





[ITA] Applicazione clip di fissaggio copertura superiore e laterale e fissaggio elemento salva anta

[ENG] Application of the fixing clips for the upper and side covers and fixing of the element to protect doors

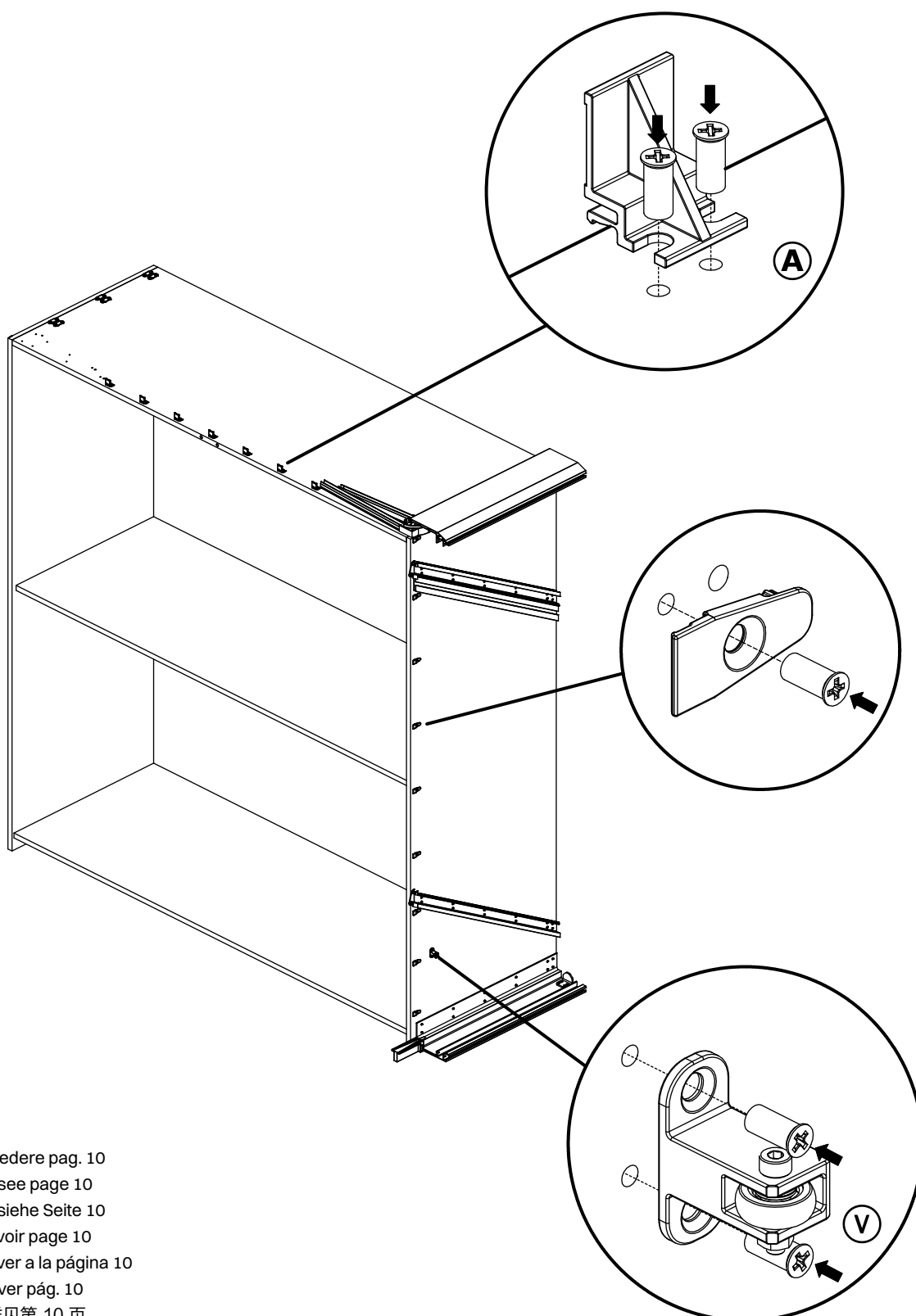
[SPA] Aplicación clip de fijación cobertura superior y lateral y fijación elemento de protección puerta

[DEU] Montage der Befestigungsclips für die obere und seitliche Abdeckung und Befestigung des Elements zum Schutz der Türen

[POR] Instalação do clip de fixação da cobertura superior e lateral e fixação do elemento salva porta

[FRA] Mise en place des clips de fixation pour le ache supérieur et latéral et fixation de la pièce pour protéger les portes

[ZH] 固定顶部盖条和侧边挡条卡扣，固定门板防护导轮



[ITA] A, V = vedere pag. 10

[ENG] A, V = see page 10

[DEU] A, V = siehe Seite 10

[FRA] A, V = voir page 10

[SPA] A, V = ver a la página 10

[POR] A, V = ver pág. 10

[ZH] A, V = 详见第 10 页

Exedra2 • Star • Smart

[ITA] Preparazione telaio portante
Applicazione ruote guida e carrello inferiore
portante

[ENG] Fitting of the load-bearing frame
Application of the guide rollers and of the
lower load-bearing carriage

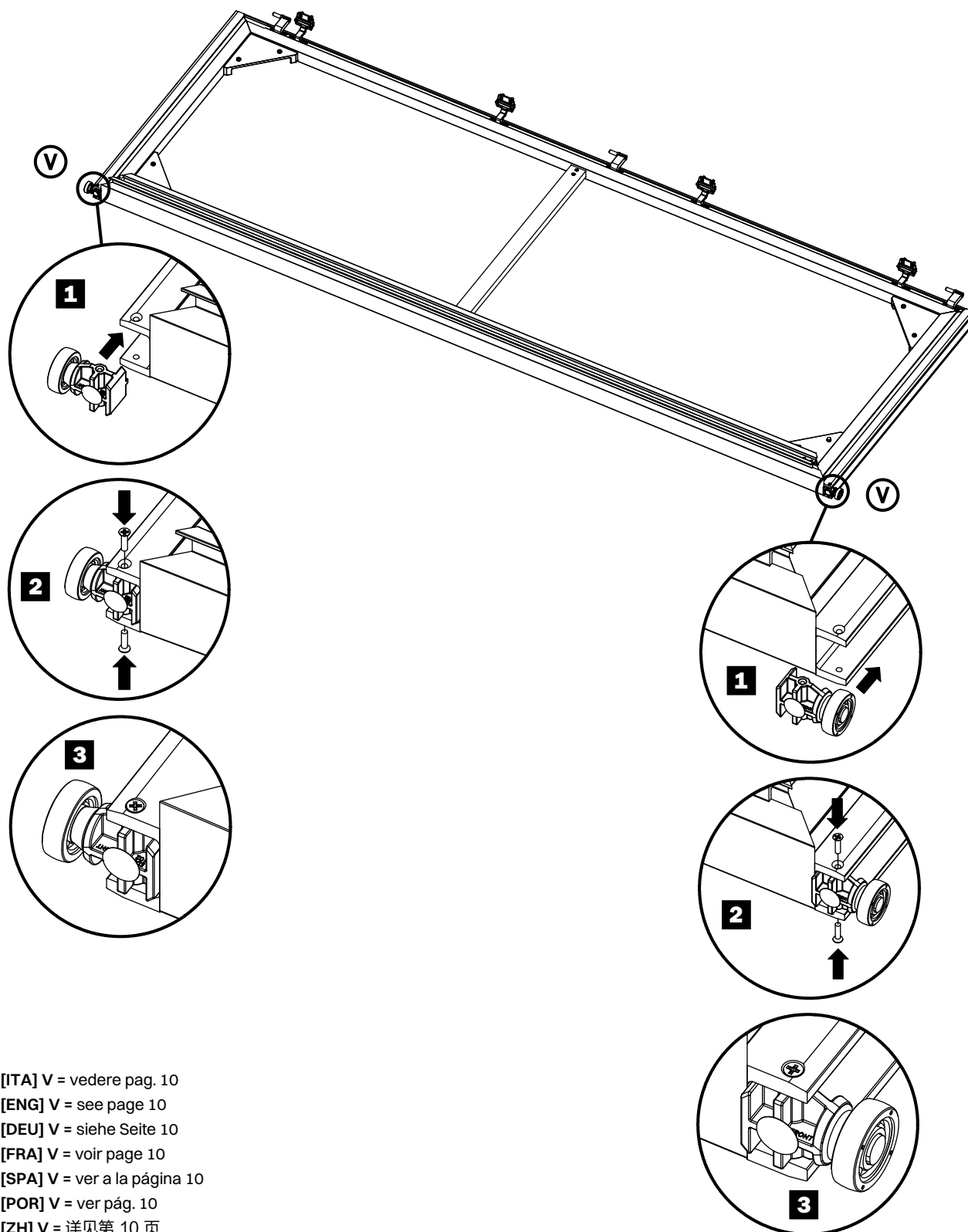
[SPA] Preparación marco portante
Aplicación ruedas guía y carro inferior
portante

[DEU] Vorbereitung des tragenden Rahmens
Montage der Schieberollen und des unteren
tragenden Laufwagen

[POR] Preparação do quadro portante
Aplicação da roldana guia e carrinho
inferior portante

[FRA] Installation du cadre portant
Installation des galets de roulement et des
chariots porteurs inférieurs

[ZH] 安装承重框架
固定导向滑轮和承重滑轮



[ITA] V = vedere pag. 10

[ENG] V = see page 10

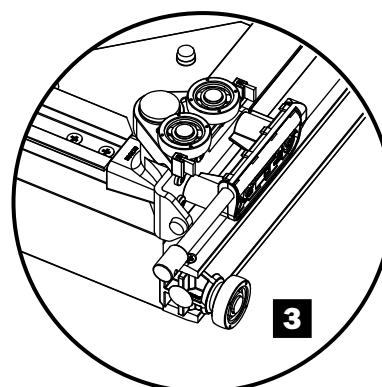
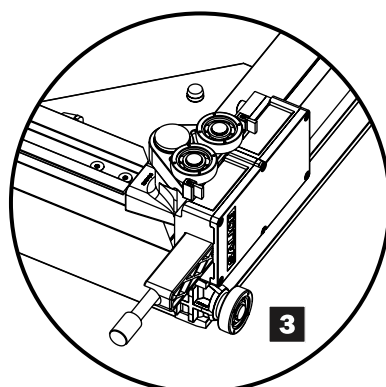
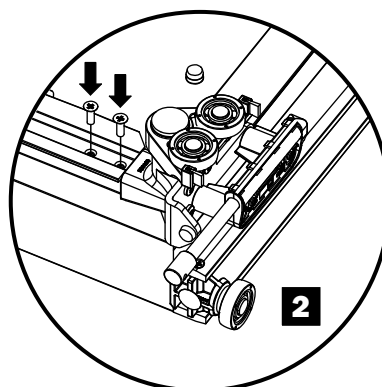
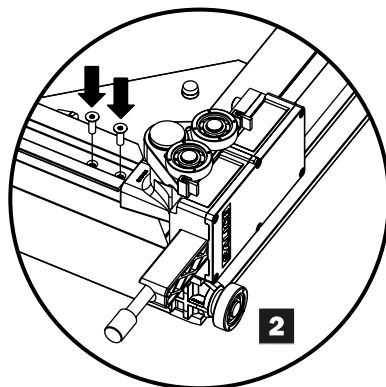
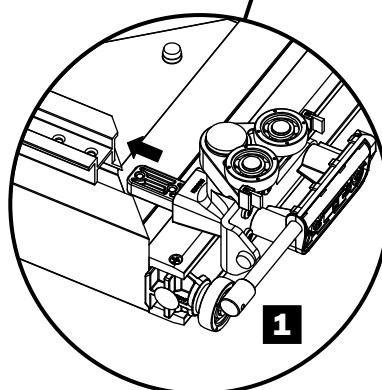
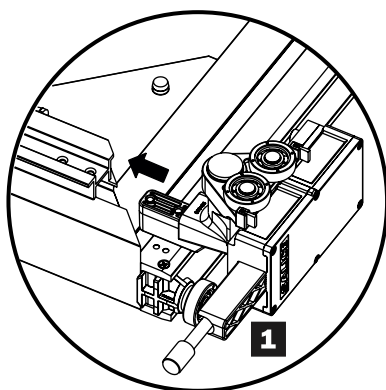
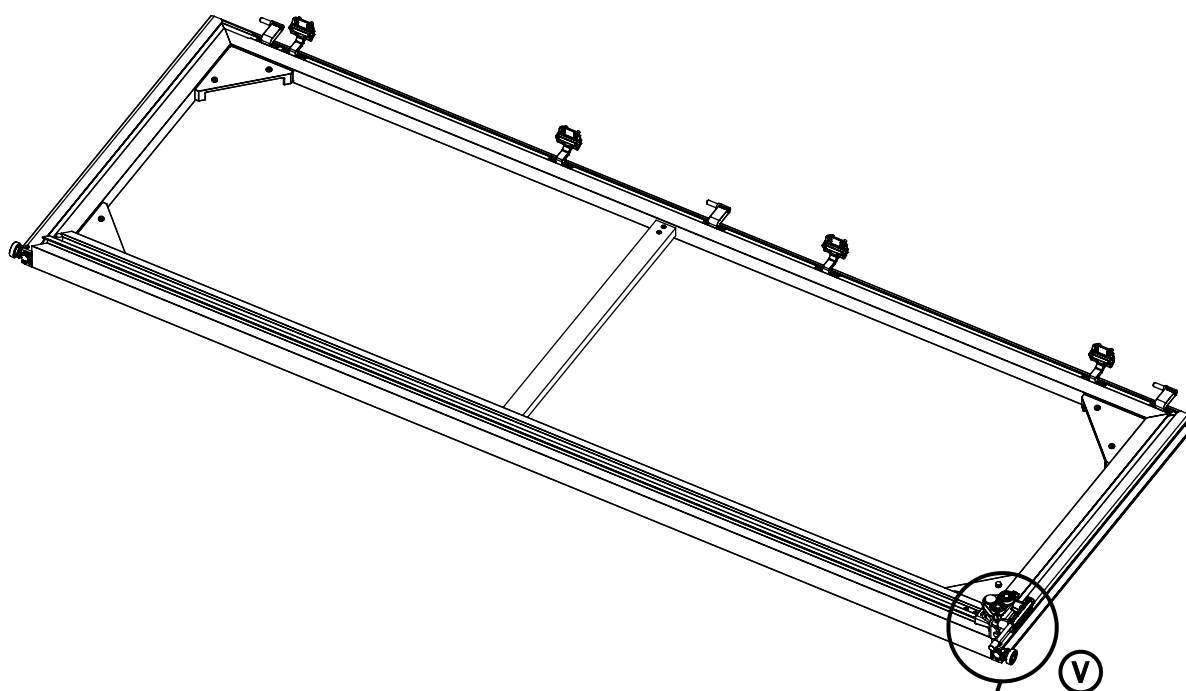
[DEU] V = siehe Seite 10

[FRA] V = voir page 10

[SPA] V = ver a la página 10

[POR] V = ver pág. 10

[ZH] V = 详见第 10 页



[ITA] V = vedere pag. 10
 [ENG] V = see page 10
 [DEU] V = siehe Seite 10
 [FRA] V = voir page 10
 [SPA] V = ver a la página 10
 [POR] V = ver pág. 10
 [ZH] V = 详见第 10 页

Push

Standard

Exedra2 • Star • Smart

[ITA] Inserimento barra di trasmissione e
posizionamento a fine corsa

[ENG] Insertion and fixing of the
transmission bar

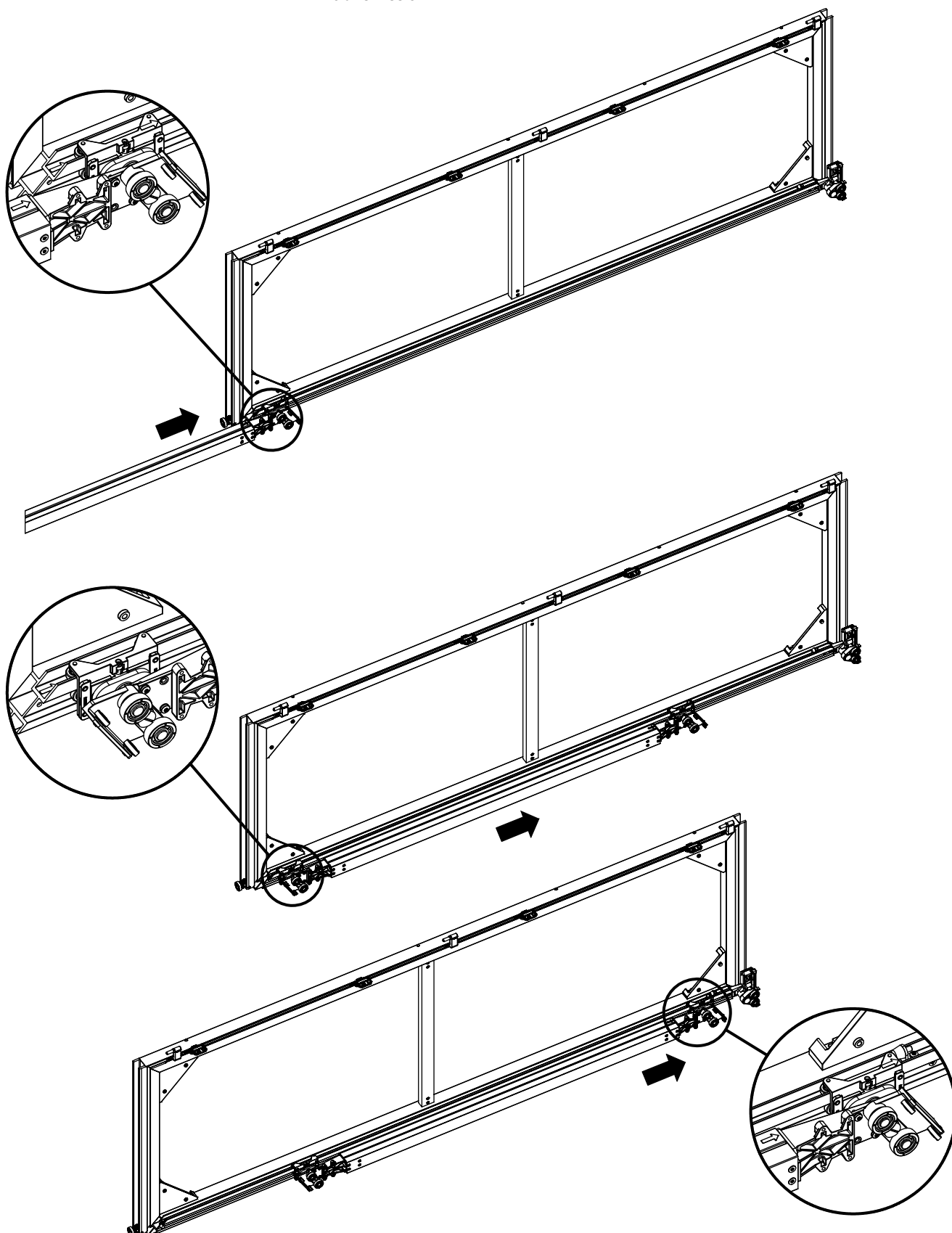
[SPA] Inserción barra de transmisión
y posicionamiento fin de carrera

[DEU] Einsatz und Befestigung der
Übertragungsstange

[POR] Colocação da barra de transmissão
e posicionamento do fim de curso

[FRA] Insertion et fixation de la barre de
transmission

[ZH] 插入和固定联动杆





[ITA] Inserimento blocco di sicurezza

[ENG] Insertion of the security lock

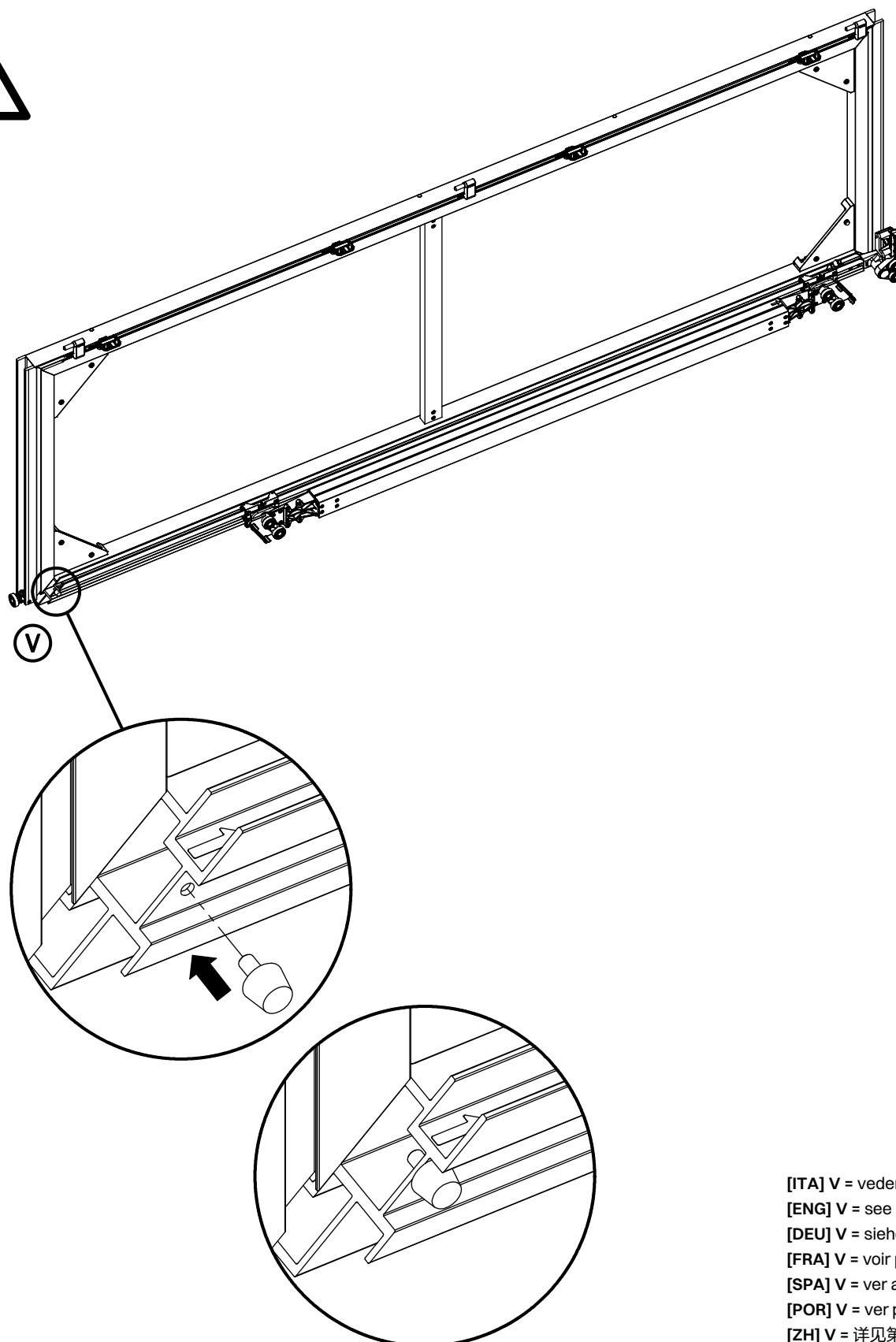
[SPA] Inserción tope de seguridad

[DEU] Einsatz des Sicherungsstifts

[POR] Instalação da parada de segurança

[FRA] Insertion du verrou de sécurité

[ZH] 插入安全销



[ITA] V = vedere pag. 10

[ENG] V = see page 10

[DEU] V = siehe Seite 10

[FRA] V = voir page 10

[SPA] V = ver a la página 10

[POR] V = ver pág. 10

[ZH] V = 详见第 10 页

Exedra2 • Star • Smart

[ITA] Inserimento telaio portante, rimozione
slitta invito carrello inferiore

[ENG] Insertion of the load-bearing frame,
removal of the interlock from the lower
carriage

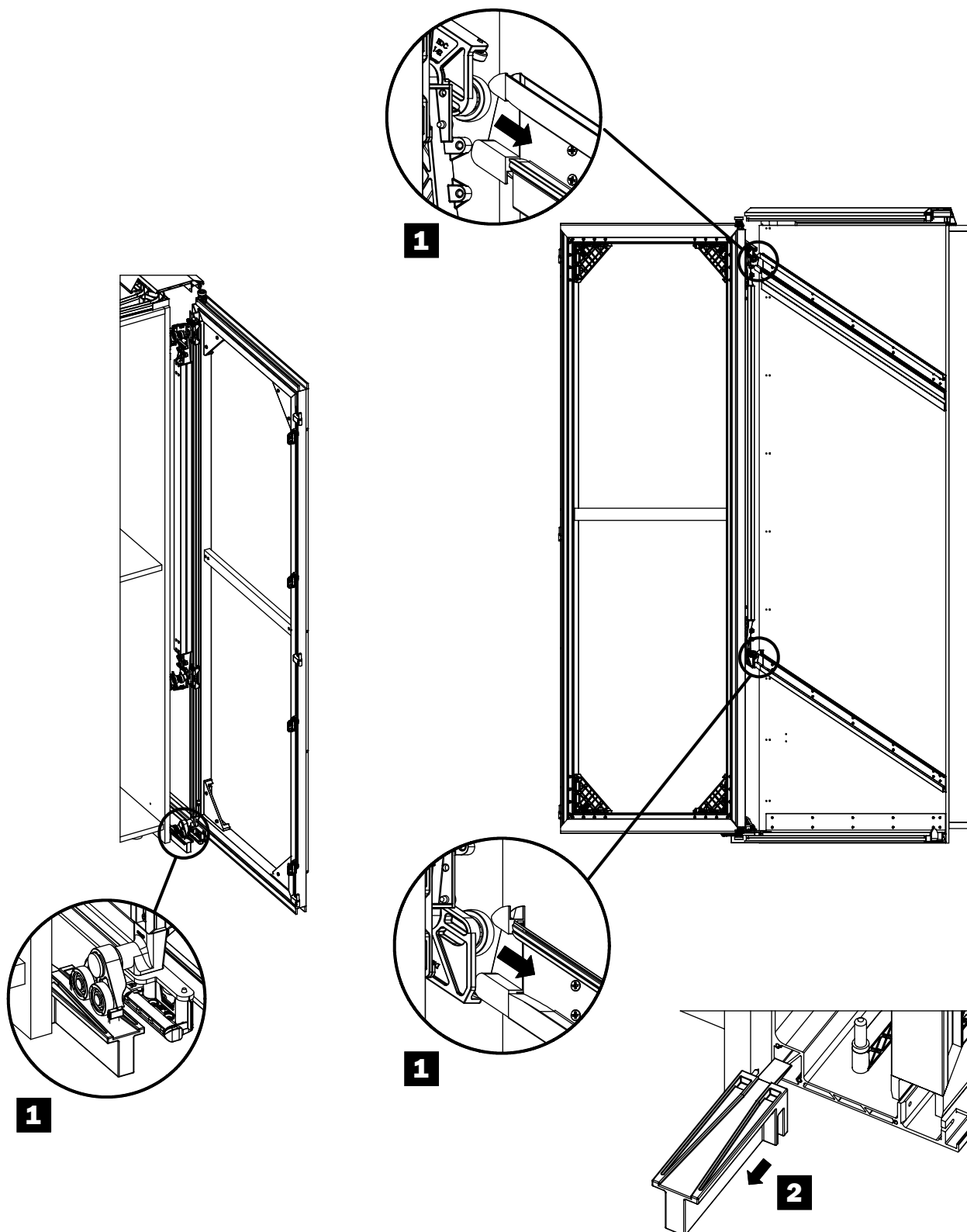
[SPA] Inserción marco portante, retirada
guiador ayuda al carro inferior

[DEU] Befestigung des tragenden Rahmens,
Entfernung der Einschubrampe vom unteren
Laufprofil

[POR] Inserção do quadro portante, remoção
da guia que conduz o carrinho inferior

[ZH] 滑入承重框架, 移除辅助垫块

[FRA] Insertion du cadre portant, retrait
du verrouillage du chariot inférieur





[ITA] Inserimento elementi di guida frontali

[ENG] insert the front roller guide

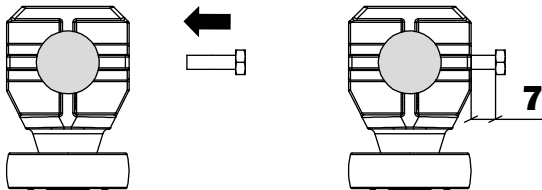
[DEU] Einsatz der vorderen Führungselementen

[FRA] Insérer les ferrures de guidage frontaux

[SPA] Inserción rodamientos de guía frontales

[POR] Inserção dos elementos de guia frontal

[ZH] 插入并固定前端导向滑轮



[ITA] = Indicatore verde rivolto verso l'esterno

[ENG] = Green indicator must face outwards

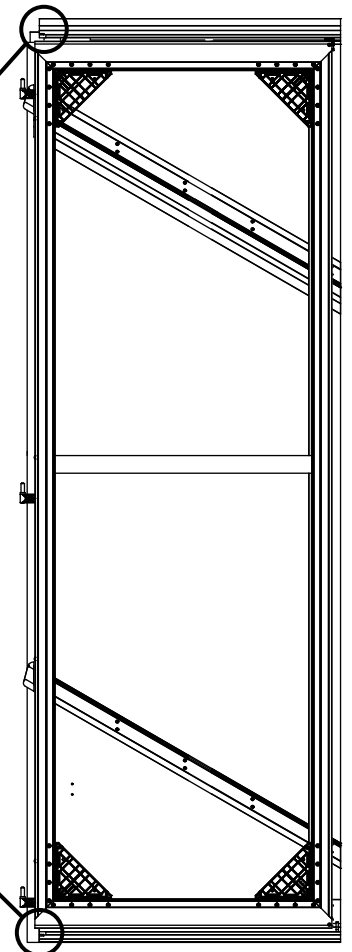
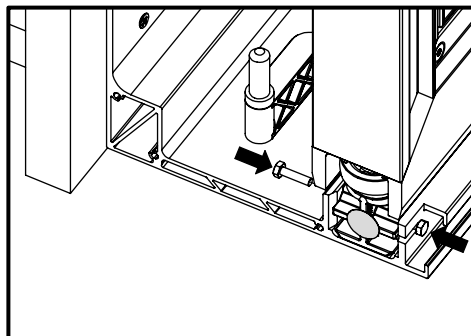
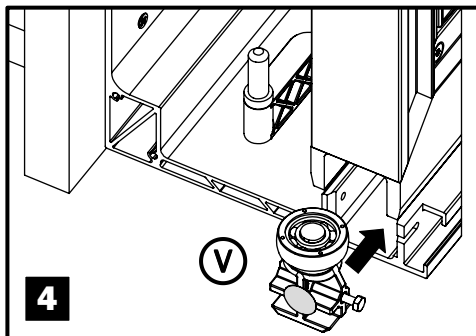
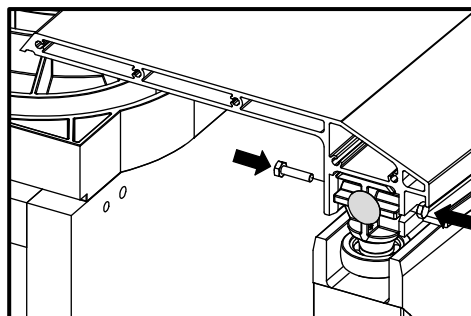
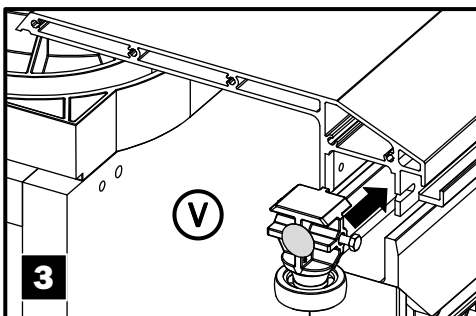
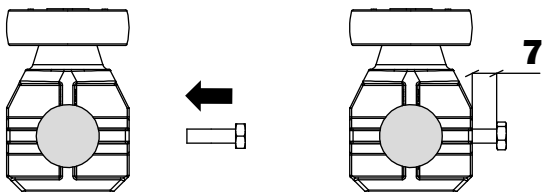
[DEU] = Grüne Anzeige nach außen

[FRA] = Voyant vert tourné vers l'extérieur

[SPA] = Indicador verde orientado hacia el exterior

[POR] = Indicador verde voltado para fora

[ZH] = 绿色标记必须向外



[ITA] V = vedere pag. 10

[ENG] V = see page 10

[DEU] V = siehe Seite 10

[FRA] V = voir page 10

[SPA] V = ver a la página 10

[POR] V = ver pág. 10

[ZH] V = 详见第 10 页

Exedra2 • Star • Smart

[ITA] Rimozione inviti dai profili laterali inclinati. Inserimento e fissaggio slitta magnetica di rallentamento.

[ENG] Removal of the interlock from inclined side profiles. Fixing of the magnetic buffer for soft insertion.

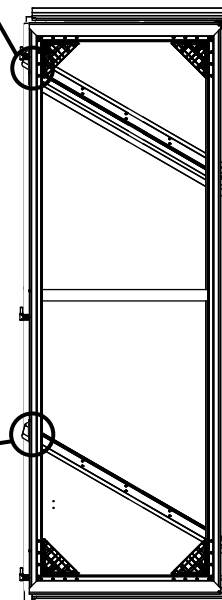
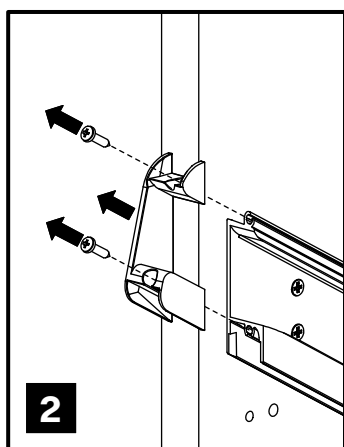
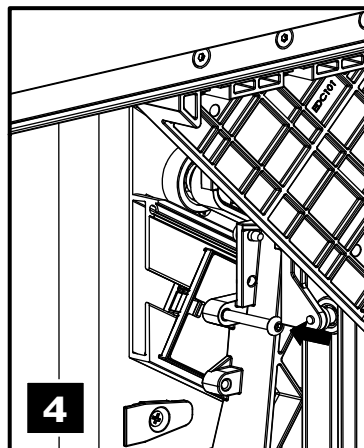
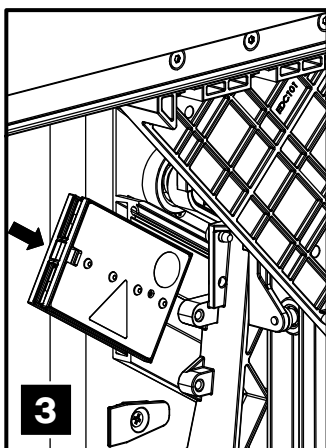
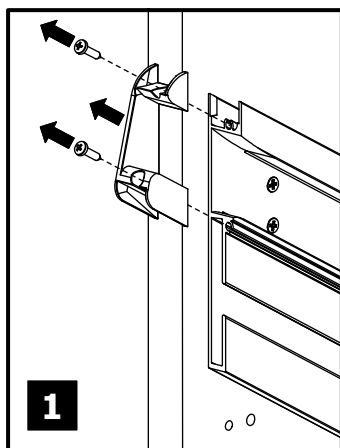
[SPA] Retirada de las piezas de ayuda desde los perfiles inclinados. Inserción y fijación freno magnético de desaceleración.

[DEU] Entfernung der Einschubhilfen von den geneigten Seitenprofilen. Einsatz und Befestigung des magnetischen Einzugsdämpfers.

[POR] Remoção das ponteiras guias dos perfis laterais inclinados. Inserção e fixação da guia magnética de desaceleração.

[FRA] Retrait du verrouillage des profilés latéraux inclinés. Fixation de l'amortisseur magnétique pour une insertion douce.

[ZH] 从倾斜的侧边轨道上移除辅助垫块。固定磁力限速模块，以实现阻尼缓冲运行。





[ITA] Applicazione tappi di sicurezza frontali
sui profili inclinati

[ENG] Application of the frontal security caps
on the inclined profiles

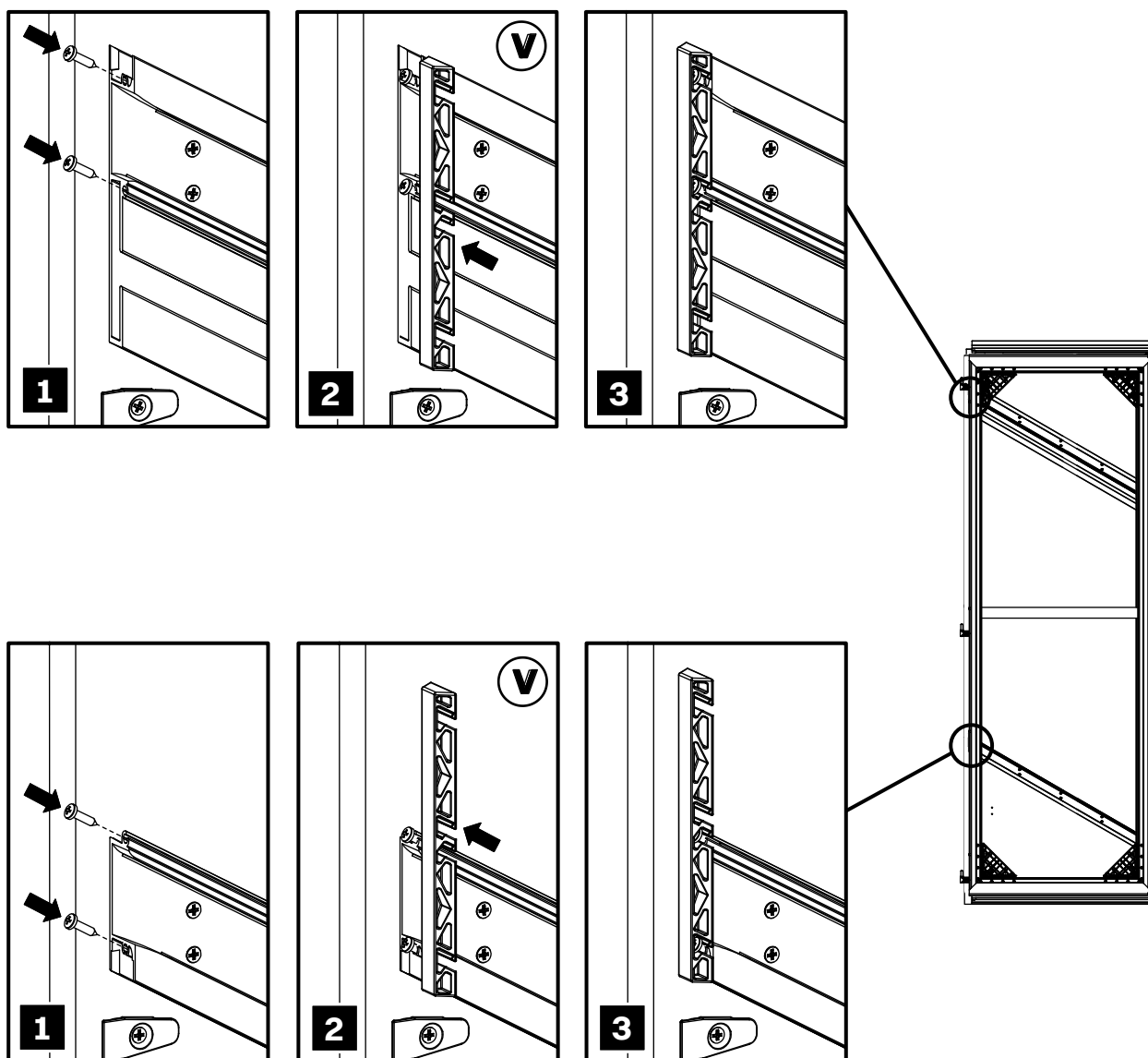
[SPA] Aplicación tapas frontales de seguridad
sobre los perfiles inclinados

[DEU] Montage der vorderen
Sicherheitskappen an den geneigten Profilen

[POR] Instalação das tampas de segurança
frontais nos perfis inclinados

[FRA] Application des caches de sécurité
frontaux sur les profilés inclinés

[ZH] 将安全盖板安装在侧边轨道前端



[ITA] V = vedere pag. 10

[ENG] V = see page 10

[DEU] V = siehe Seite 10

[FRA] V = voir page 10

[SPA] V = ver a la página 10

[POR] V = ver pág. 10

[ZH] V = 详见第 10 页

Exedra2 • Star • Smart

[ITA] Applicazione pannello di chiusura telaio, fissaggio con nastro biadesivo

[ENG] Application of the closing panel for the frame, fixing with double-sided adhesive system

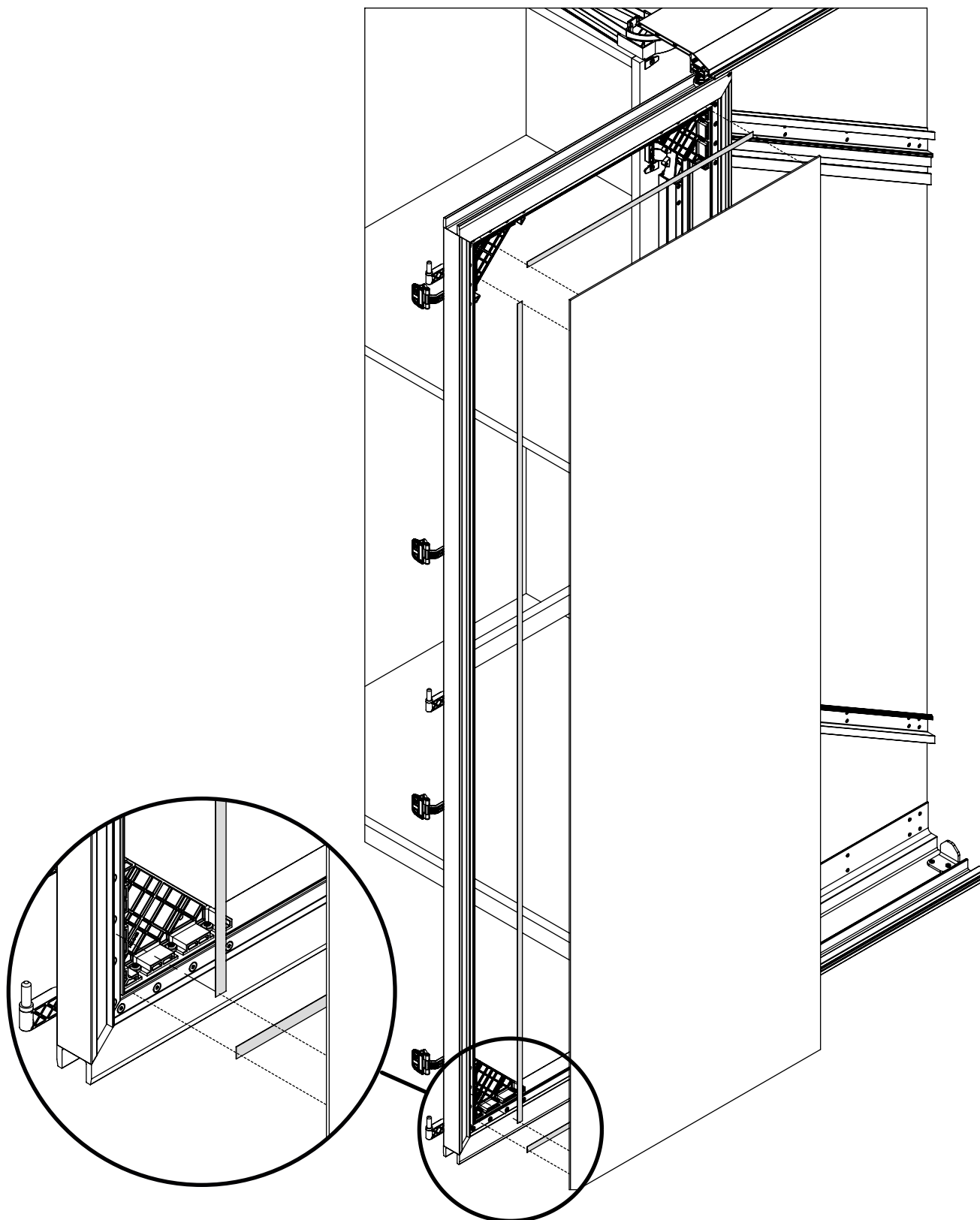
[SPA] Aplicación panel cobertor marco, fijación con cinta doble cara

[DEU] Montage der Abschlussplatte für den Rahmen und Befestigung mit dem doppelseitigen Klebeband

[POR] Instalação do painel de fechamento no quadro, fixação com fita biadesiva

[ZH] 安装承重框架封板，使用双面胶固定

[FRA] Installation du panneau de fermeture pour le cadre, fixation avec un adhésif double face





[ITA] Applicazione pannello di chiusura
telaio, fissaggio con viti

[ENG] Application of the closing panel for the
frame, fixing with screws

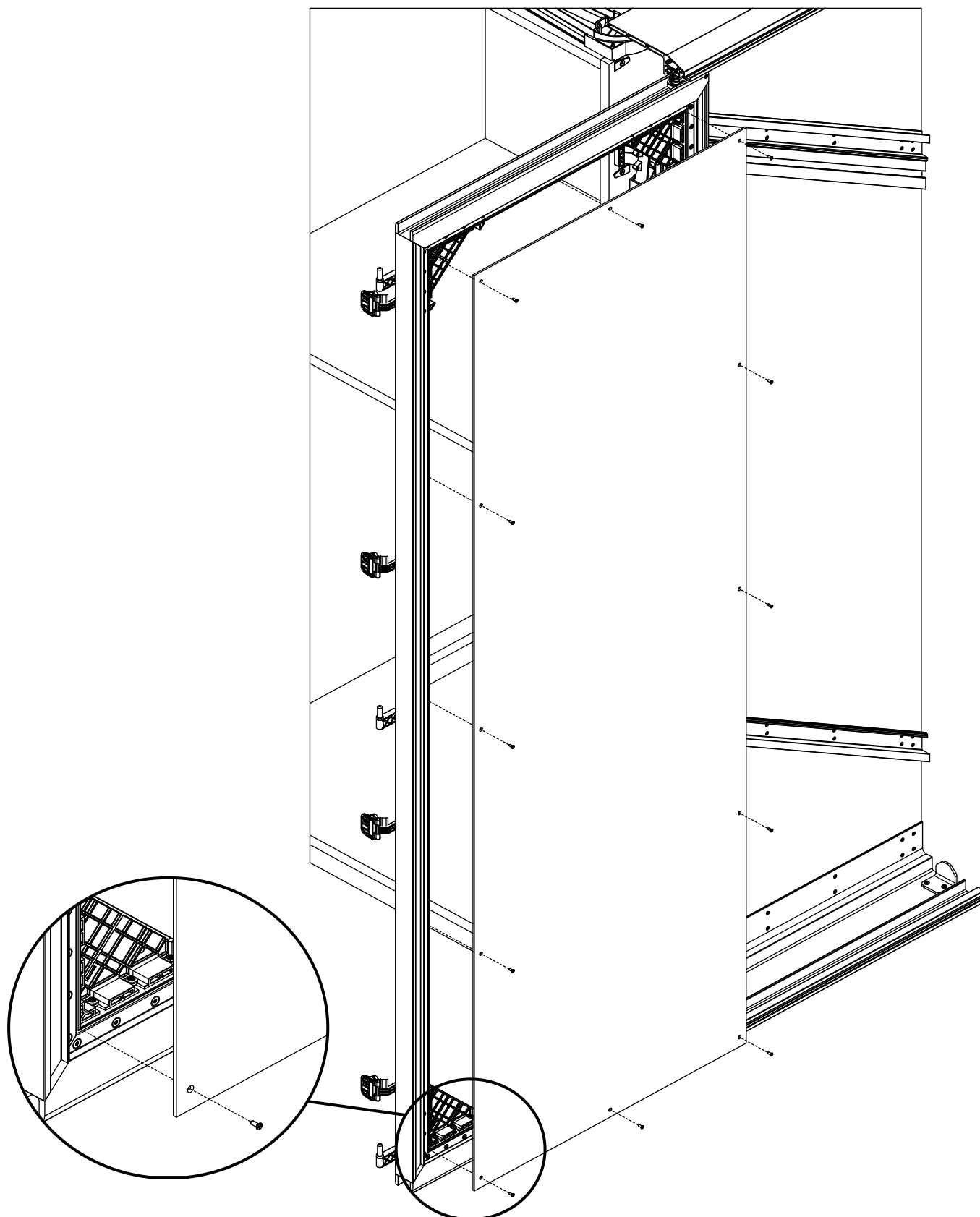
[SPA] Aplicación panel cobertor marco,
fijación con tornillos

[DEU] Montage der Abschlussplatte für den
Rahmen und Befestigung mit Schrauben

[POR] Instalação do painel de fechamento
no quadro, fixação com parafusos

[FRA] Installation du panneau de fermeture
pour le cadre, fixation par vis

[ZH] 安装承重框架封板，使用螺丝固定



Exedra2 • Star

[ITA] Applicazione basi su anta interna

[ENG] Fixing of the mounting plates on the internal door

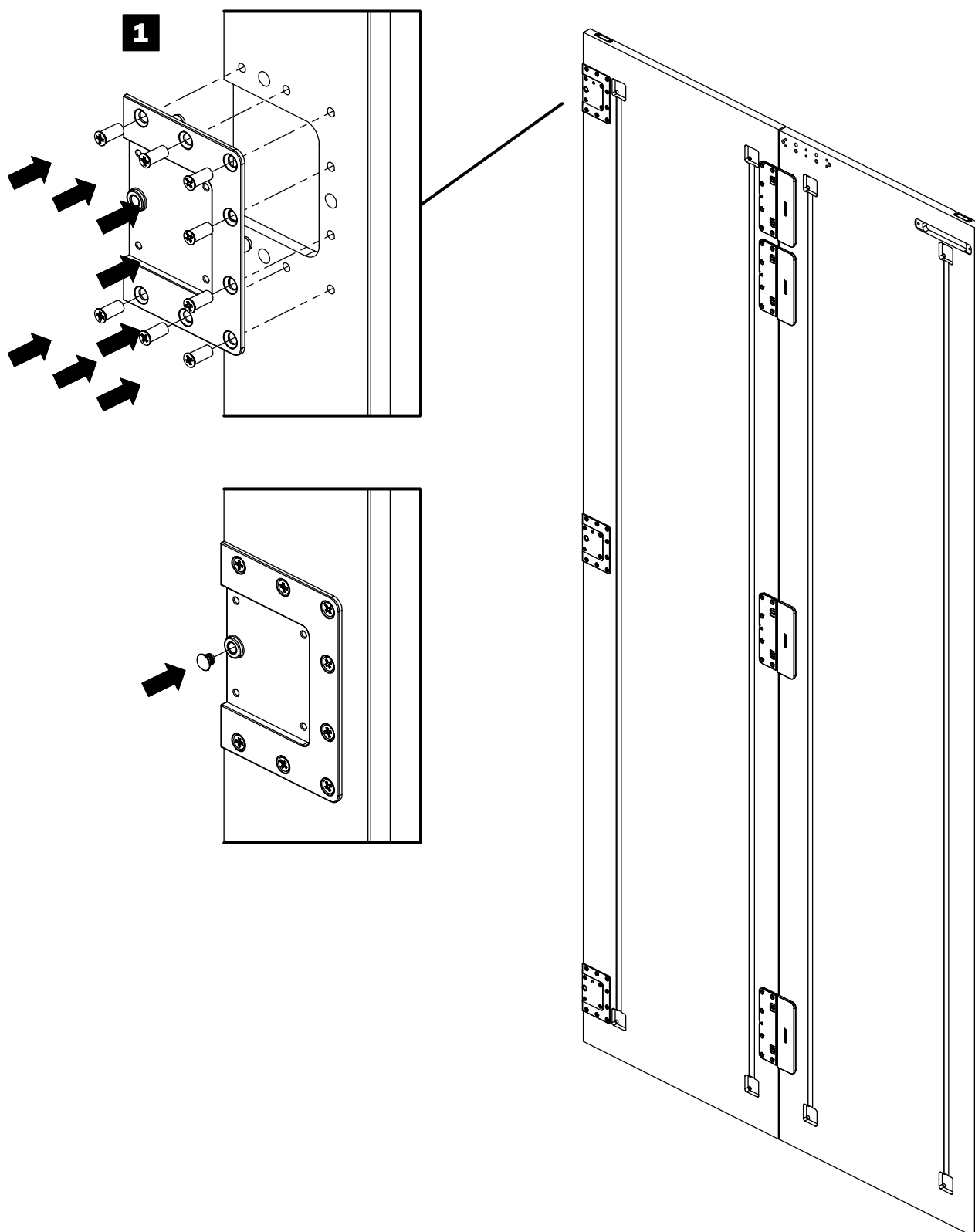
[SPA] Aplicación bases sobre puerta interior

[DEU] Befestigung der Montageplatten an der Innentür

[POR] Instalação das bases na porta interna

[FRA] Fixation des embases sur la porte intérieure

[ZH] 在内门上固定底座





[ITA] Applicazione cerniere

[ENG] Fixing of the hinges

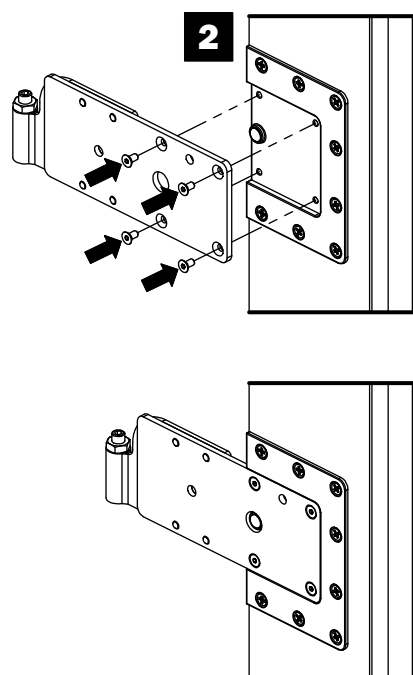
[SPA] Aplicación bisagras

[DEU] Befestigung der Scharniere

[POR] Instalação das dobradiças

[FRA] Fixation des charnières

[ZH] 固定铰链



[ITA] Cerniera superiore ed inferiore con eccentrico di regolazione.
Cerniera centrale senza eccentrico di regolazione.

[ENG] Upper and lower hinge with cam adjuster.
Central hinge without cam adjuster.

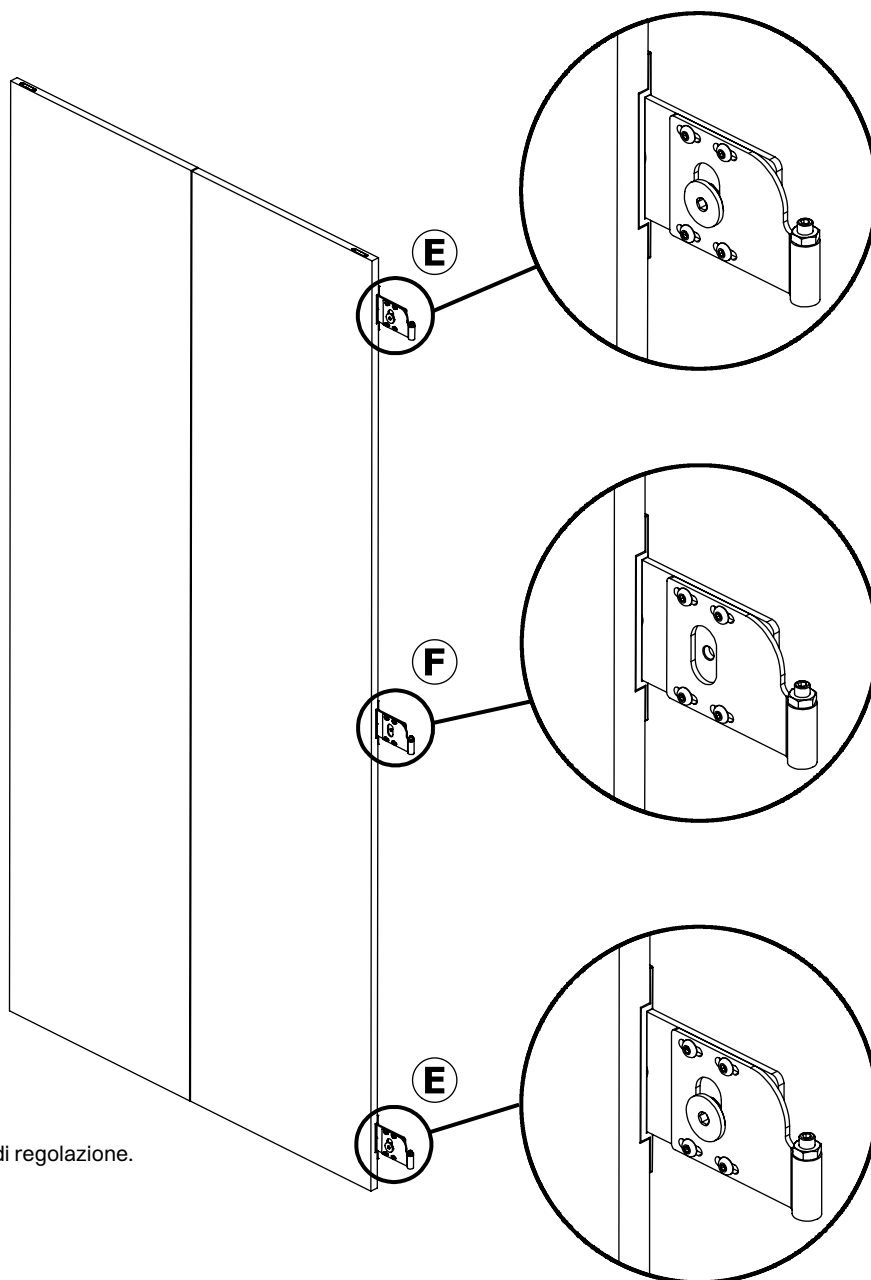
[DEU] Oberes und unteres Scharnier mit Exzenter für Verstellung.
Mittelscharnier ohne Exzenter für Verstellung.

[FRA] Charnière supérieure et inférieure avec vis excentrique de réglage.
Charnière centrale sans vis excentrique de réglage.

[SPA] Bisagra superior e inferior con excéntrica de regulación.
Bisagra central sin excéntrica de regulación.

[POR] Dobradiça superior e inferior com excêntrico de regulagem.
Dobradiça central sem excêntrico de regulagem.

[ZH] 顶部和底部铰链带凸轮调节，中间铰链不带凸轮调节。



[ITA] E, F = vedere pag. 11

[ENG] E, F = see page 11

[DEU] E, F = siehe Seite 11

[FRA] E, F = voir page 11

[SPA] E, F = ver a la página 11

[POR] E, F = ver pág.11

[ZH] E, F = 详见第 11 页

Exedra2 • Smart

[ITA] Applicazione cerniere di collegamento
tra anta interna e anta esterna

[ENG] Fixing of the connection hinges
between the internal door and the external
door

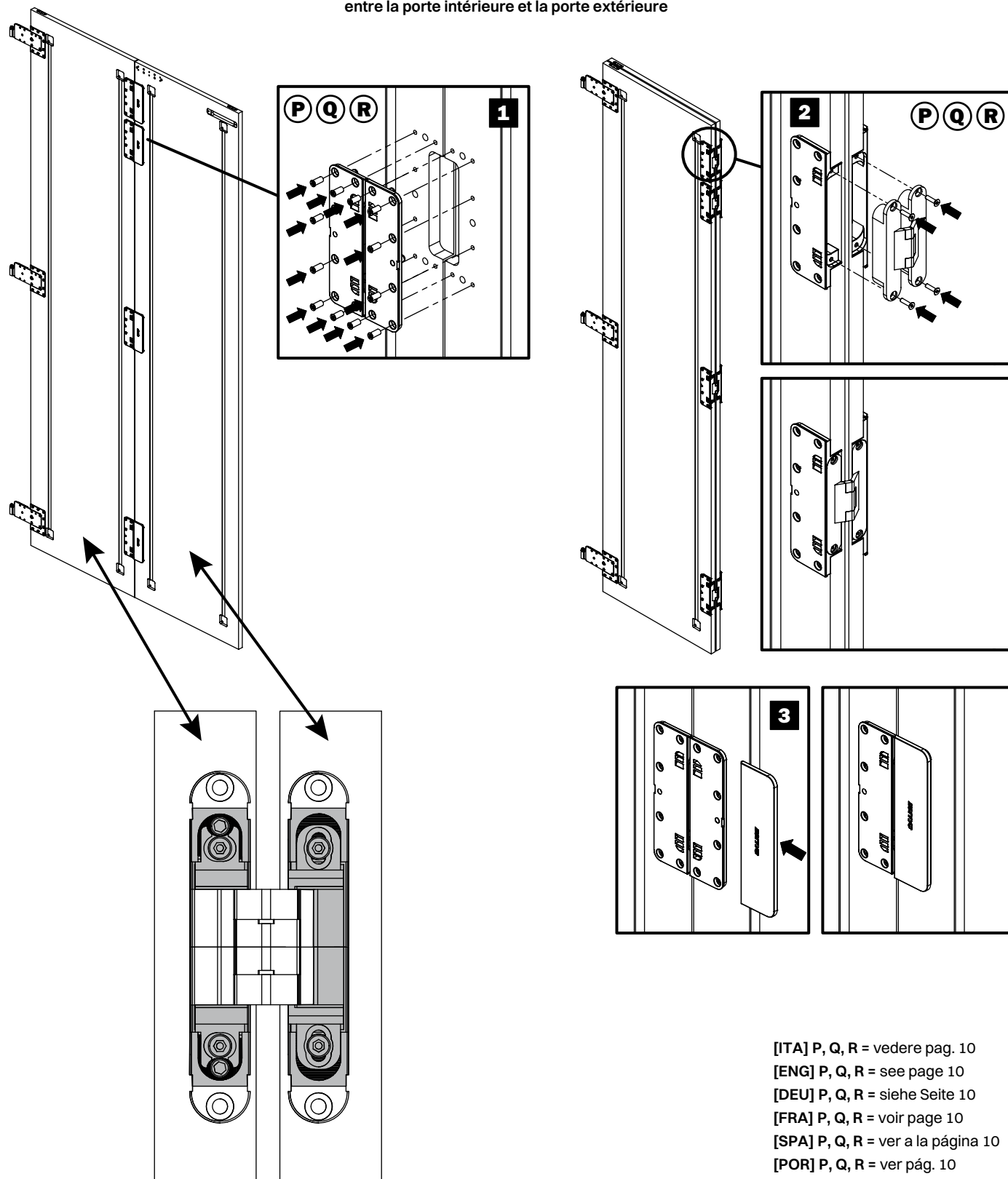
[DEU] Befestigung der
Verbindungsscharniere zwischen der
Innentür und der Außentür

[FRA] Fixation des charnières de connexion
entre la porte intérieure et la porte extérieure

[SPA] Aplicación bisagras de conexión entre
puerta interior y puerta exterior

[POR] Instalação das dobradiças de ligação
entre porta interna e porta externa

[ZH] 在内门和外门之间固定连接铰链



[ITA] P, Q, R = vedere pag. 10

[ENG] P, Q, R = see page 10

[DEU] P, Q, R = siehe Seite 10

[FRA] P, Q, R = voir page 10

[SPA] P, Q, R = ver a la página 10

[POR] P, Q, R = ver pág. 10

[ZH] P, Q, R = 详见第 10 页



[ITA] Applicazione basi su anta interna

[ENG] Fixing of the mounting plates on the internal door

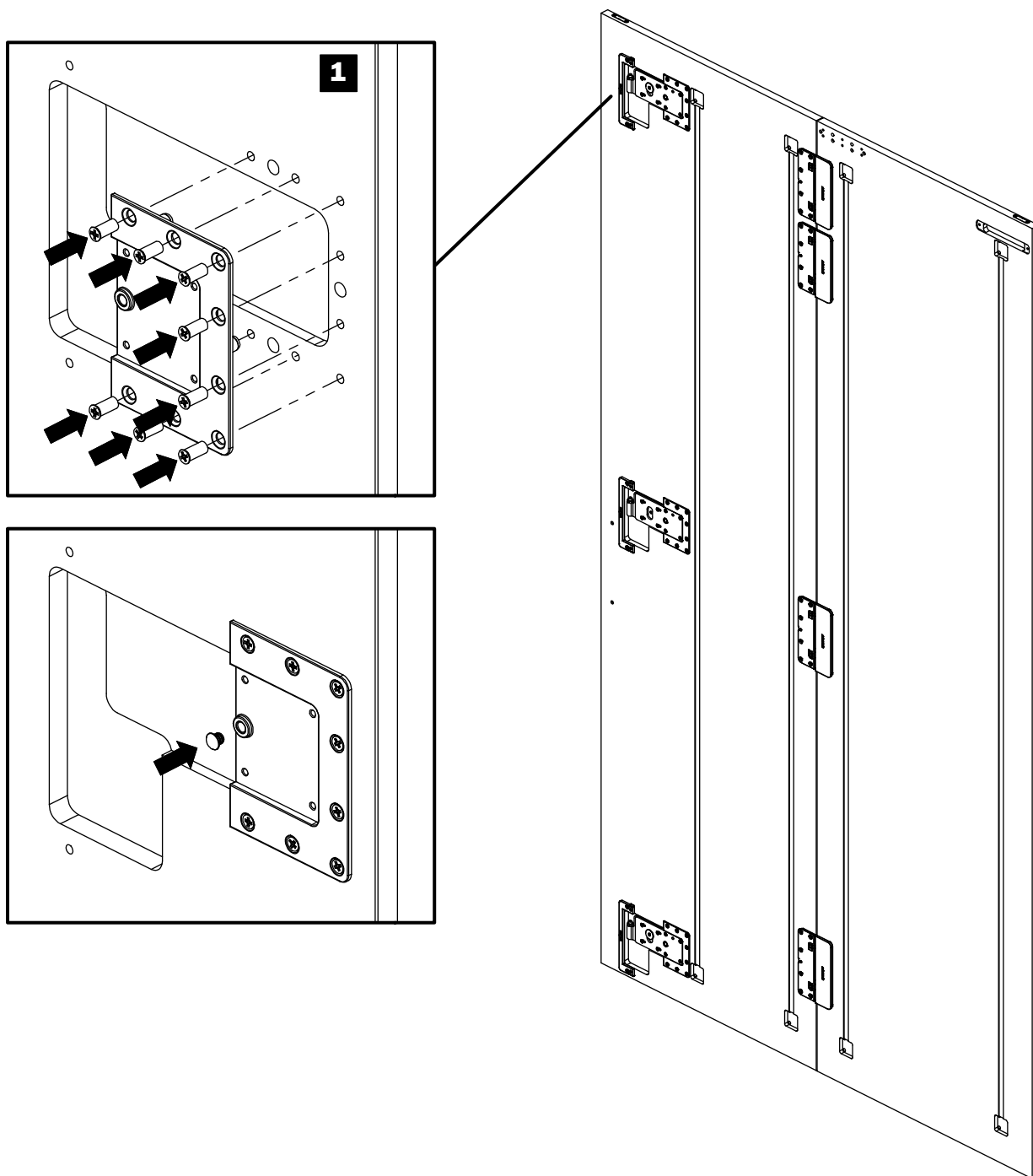
[SPA] Aplicación bases sobre puerta interior

[DEU] Befestigung der Montageplatten an der Innentür

[POR] Instalação das bases na porta interna

[ZH] 在内门上固定底座

[FRA] Fixation des embases sur la porte intérieure



Exedra2 • Smart

[ITA] Applicazione cerniere e sostegno per cover

[ENG] Fixing of the hinges and the cover support

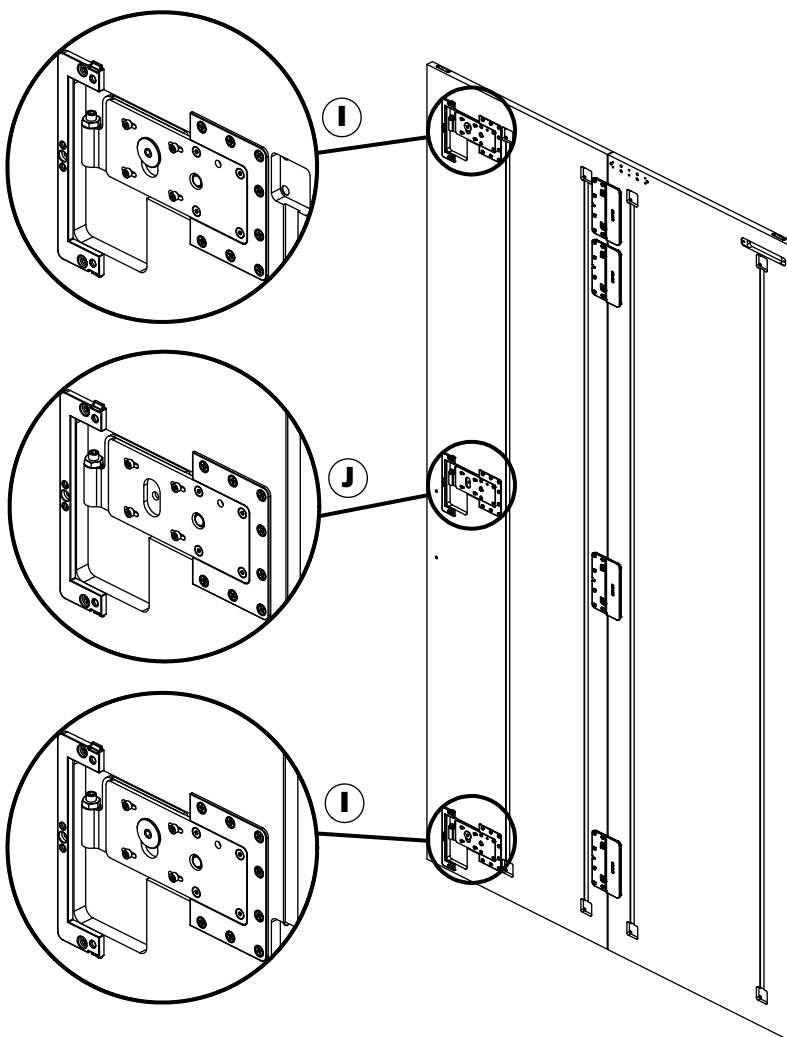
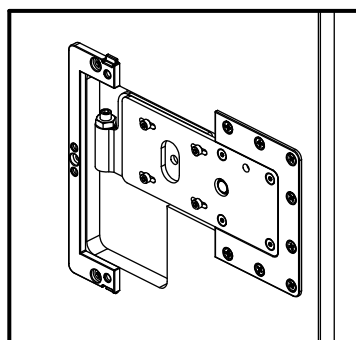
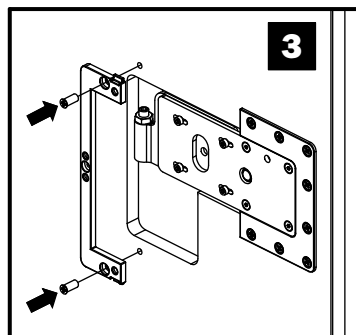
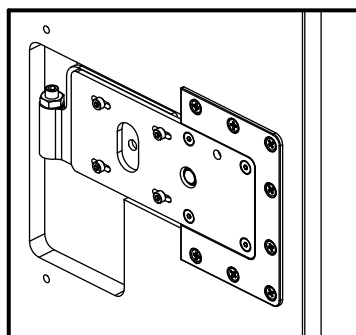
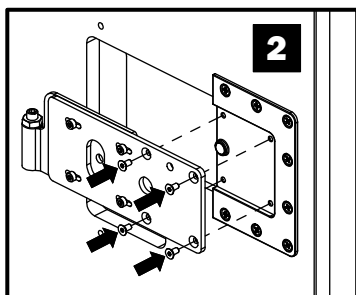
[SPA] Aplicación bisagras y soporte para placa de cobertura

[DEU] Befestigung der Scharniere und der Unterstützung für die Abdeckung

[POR] Instalação das dobradiças e suportes para capa

[FRA] Fixation des charnières et du support pour cache

[ZH] 固定铰链和盖板连接件



[ITA] Cerniera superiore ed inferiore con eccentrico di regolazione.
Cerniera centrale senza eccentrico di regolazione.

[ENG] Upper and lower hinge with cam adjuster.
Central hinge without cam adjuster.

[DEU] Oberes und unteres Scharnier mit Exzenter für Verstellung.
Mittelscharnier ohne Exzenter für Verstellung.

[FRA] Charnière supérieure et inférieure avec vis excentrique de réglage.
Charnière centrale sans vis excentrique de réglage.

[SPA] Bisagra superior e inferior con excéntrica de regulación.
Bisagra central sin excéntrica de regulación.

[POR] Dobradiça superior e inferior com excêntrico de regulagem.
Dobradiça central sem excêntrico de regulagem.

[ZH] 顶部和底部铰链带凸轮调节，中间铰链不带凸轮调节。

[ITA] I, J = vedere pag. 11

[ENG] I, J = see page 11

[DEU] I, J = siehe Seite 11

[FRA] I, J = voir page 11

[SPA] I, J = ver a la página 11

[POR] I, J = ver pág. 11

[ZH] I, J = 详见第 11 页



[ITA] Applicazione cerniere di collegamento
tra anta interna e anta esterna

[ENG] Fixing of the connection hinges
between the internal door and the external
door

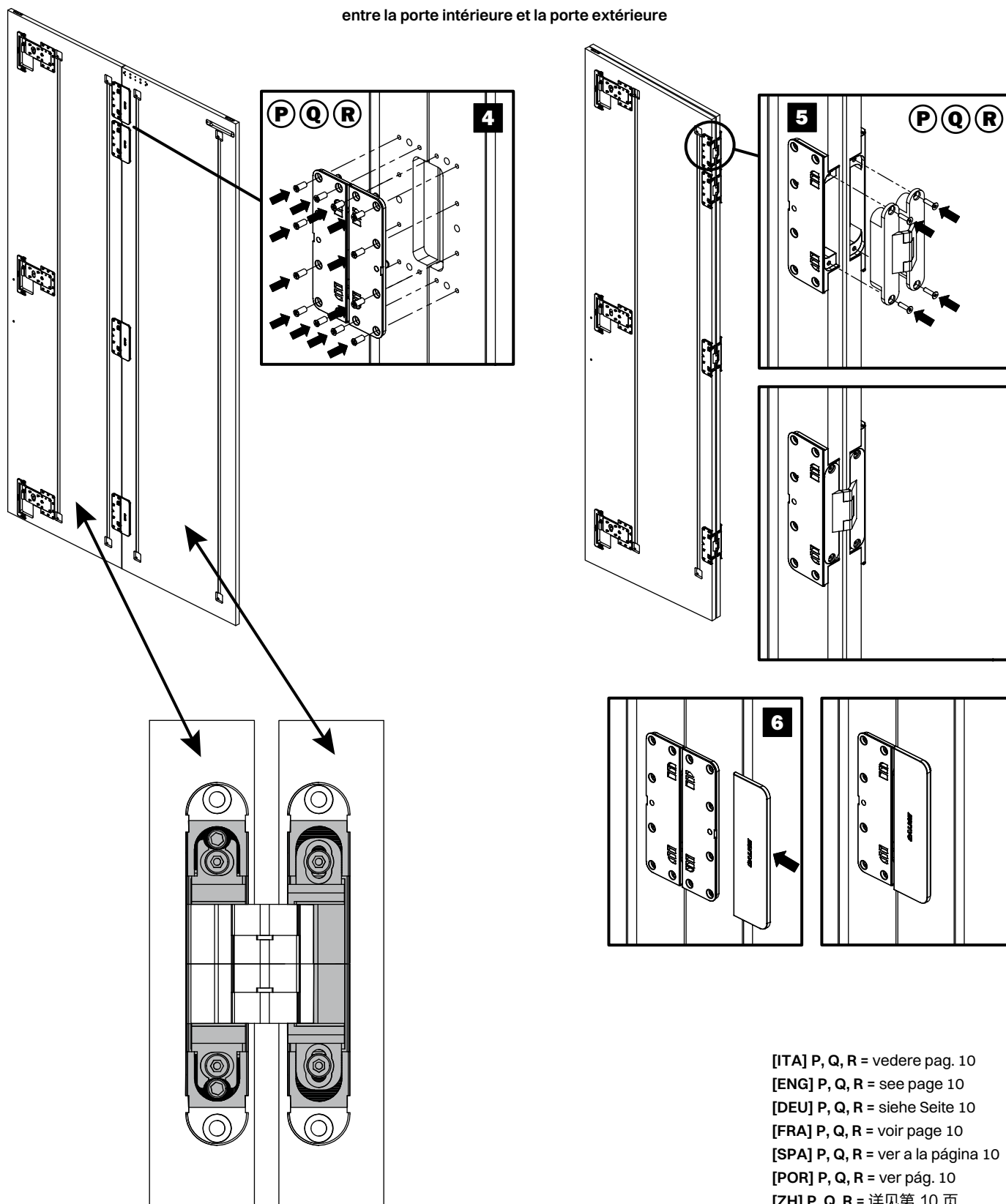
[SPA] Aplicación bisagras de conexión entre
puerta interior y puerta exterior

[DEU] Befestigung von
Verbindungsscharnieren zwischen der
Innentür und der Außentür

[POR] Instalação das dobradiças de conexão
entre a porta interna e a porta externa

[ZH] 在内门和外门之间固定连接铰链

[FRA] Fixation des charnières de connexion
entre la porte intérieure et la porte extérieure



[ITA] P, Q, R = vedere pag. 10

[ENG] P, Q, R = see page 10

[DEU] P, Q, R = siehe Seite 10

[FRA] P, Q, R = voir page 10

[SPA] P, Q, R = ver a la página 10

[POR] P, Q, R = ver pág. 10

[ZH] P, Q, R = 详见第 10 页

Exedra2 • Smart

[ITA] Installare i magneti salva anta
(2056FER160.0)

[ENG] Install the magnets to protect doors
(2056FER160.0)

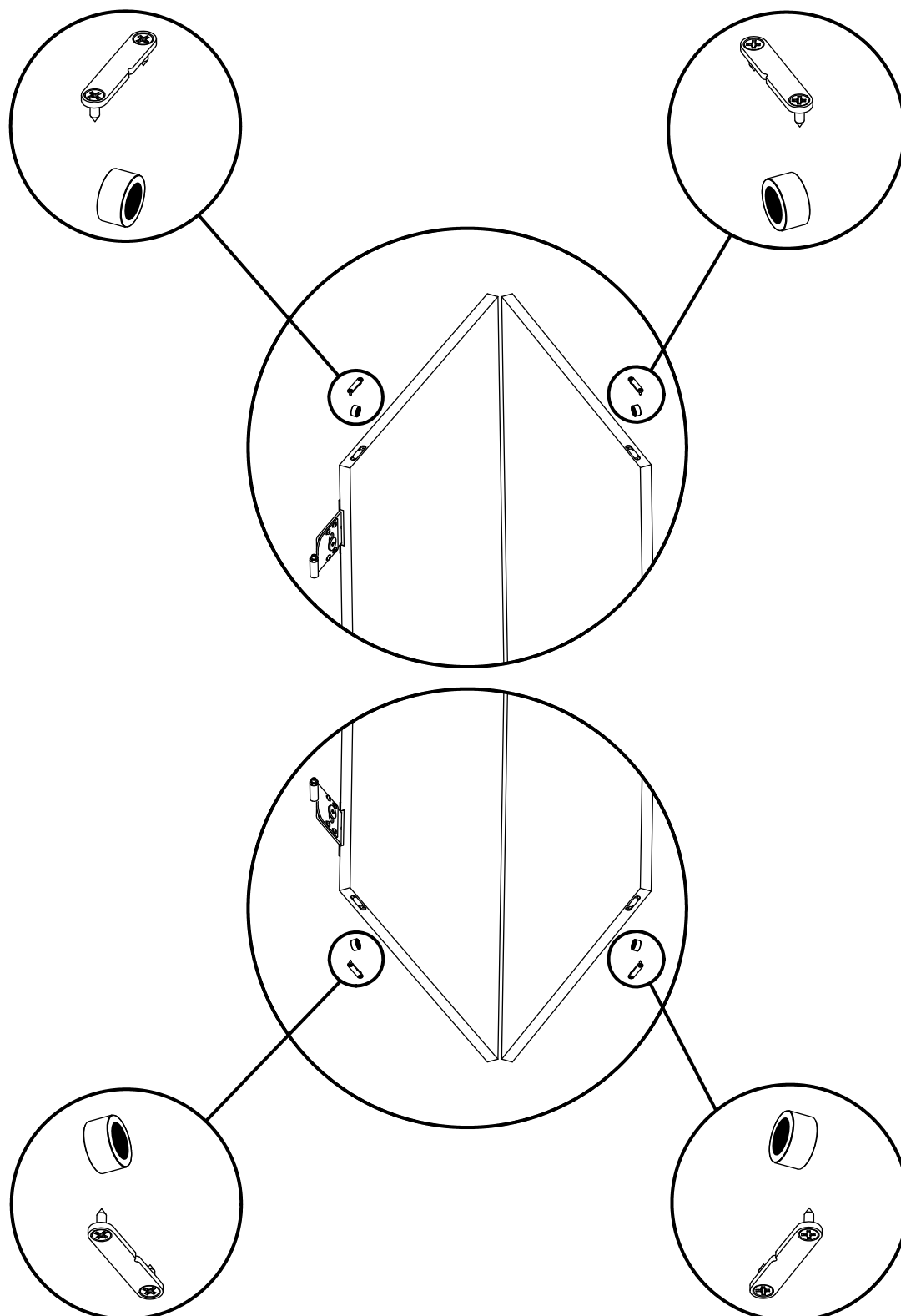
[SPA] Instalar los imanes de protección
puerta (2056FER160.0)

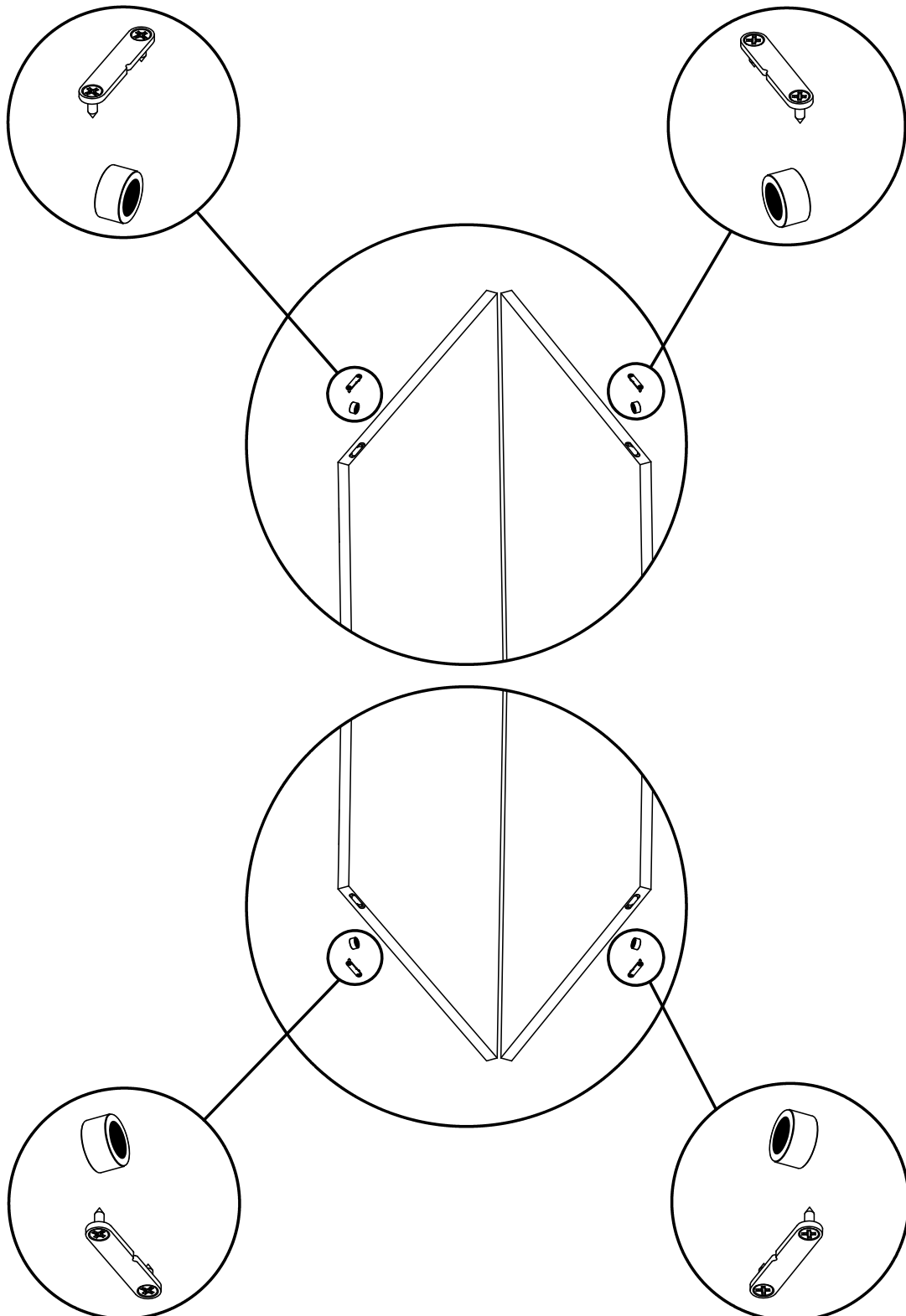
[DEU] Befestigung der Magnete zum Schutz
der Türen (2056FER160.0)

[POR] Instalar os imãs salva porta
(2056FER160.0)

[FRA] Fixation des aimants pour protéger les
portes (2056FER160.0)

[ZH] 安装防撞磁吸 (2056FER160.0)





Exedra2 • Smart

[ITA] Agganciare l'anta interna al telaio portante

[ENG] Assembly the internal door to the load-bearing frame

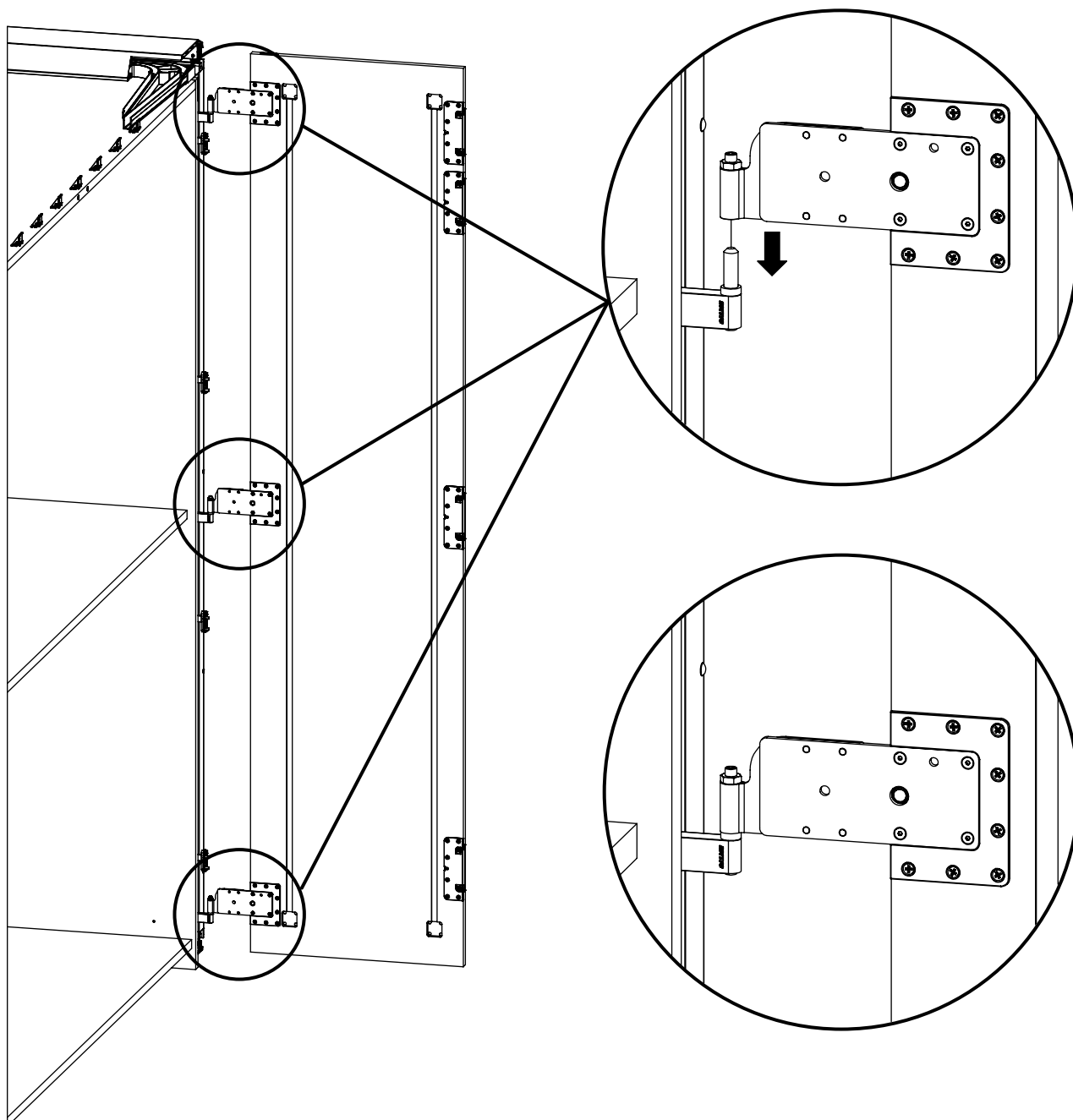
[SPA] Enganchar la puerta interior al marco portante

[DEU] Montage der Innentür am tragenden Rahmen

[POR] Engate a porta interna ao quadro portante

[FRA] Fixation de la porte intérieure sur le cadre portant

[ZH] 将内门安装至承重框架





[ITA] Applicazione placchette di copertura
supporti anta per sistema Smart

[ENG] Fixing of the cover caps to the door
supports for Smart system

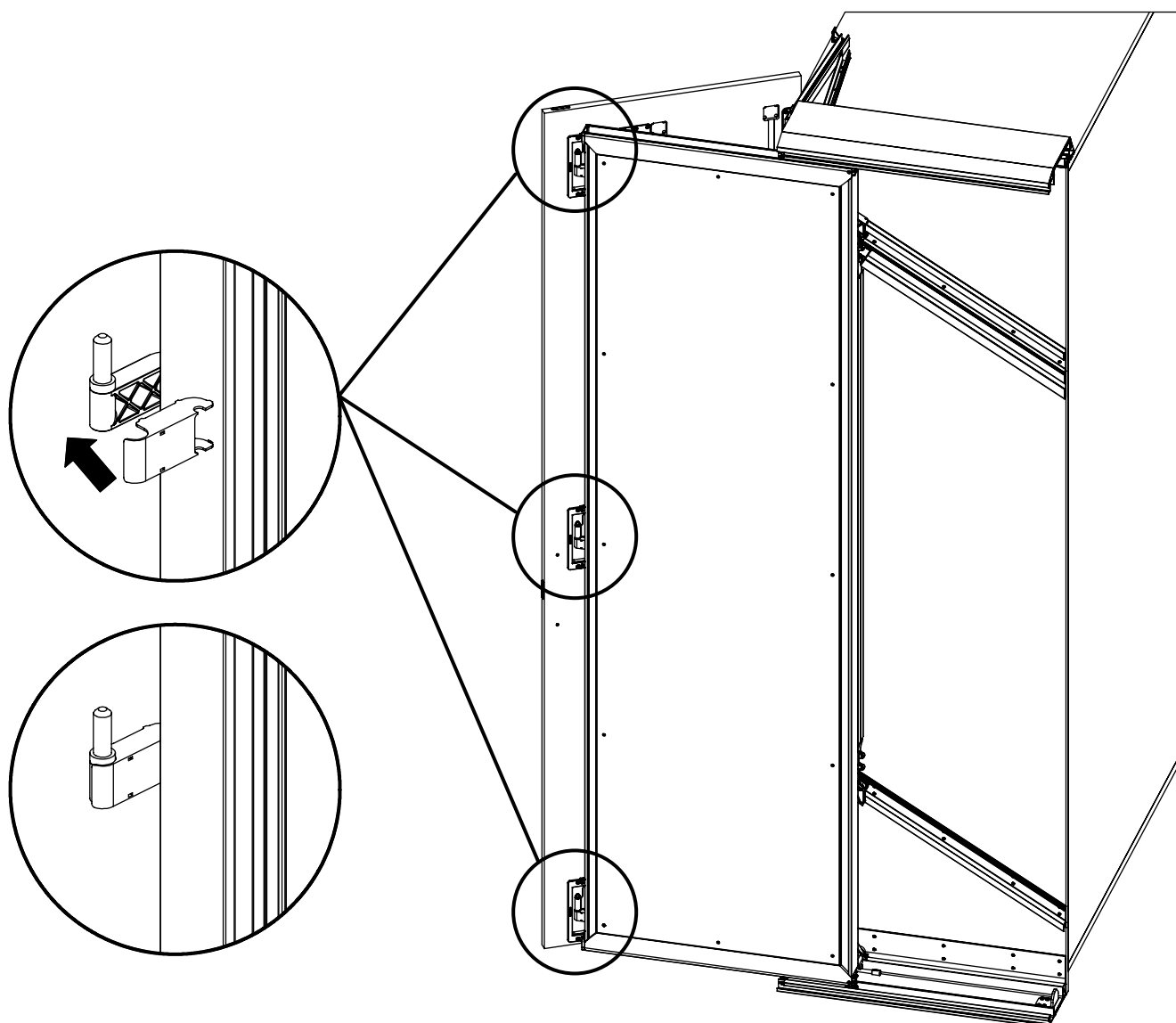
[SPA] Aplicación placas de cobertura
soportes puerta para sistema Smart

[DEU] Befestigung der Abdeckkappen
an den Türhaken für das System Smart

[POR] Instalação das capas de cobertura
dos suportes para porta do sistema Smart

[FRA] Fixation des caches aux supports
de la porte pour système Smart

[ZH] 在门板支臂上安装盖板（用于 Smart 智尚
版本）



Exedra2 • Star

[ITA] Applicazione anta interna su telaio portante

[ENG] Assembly the internal door to the load-bearing frame

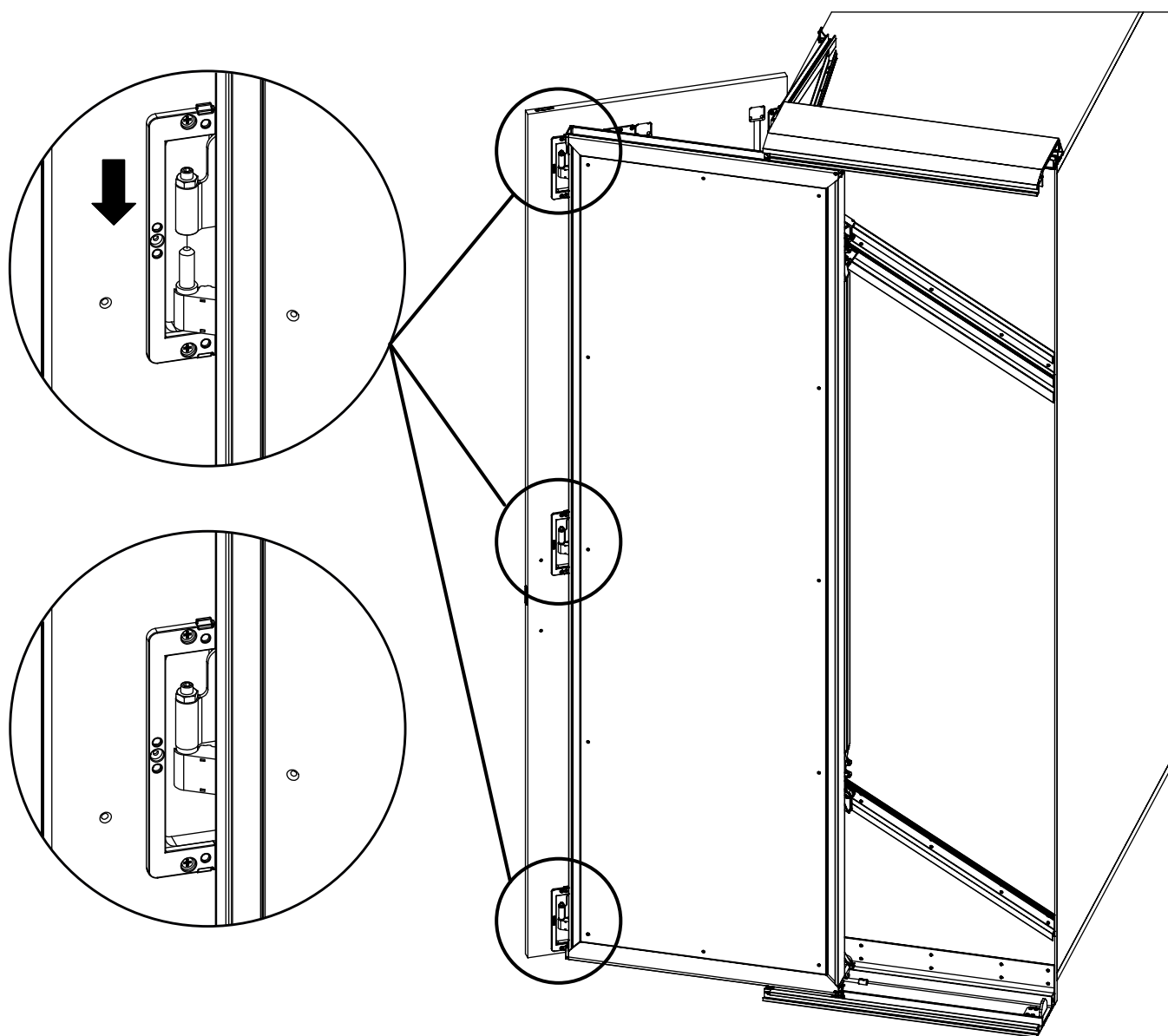
[SPA] Aplicación puerta interior sobre el marco portante

[DEU] Montage der Innentür am tragenden Rahmen

[POR] Instalação da porta interna no quadro portante

[FRA] Fixer la porte intérieure sur le cadre portant

[ZH] 将内门安装至承重框架





[ITA] Preparazione ed inserimento fianco terminale di copertura.
Applicazione tappi di chiusura sul profilo superiore ed inferiore.

[ENG] Fitting and insertion of the final side cover.
Application of closing plates on the upper and lower profile.

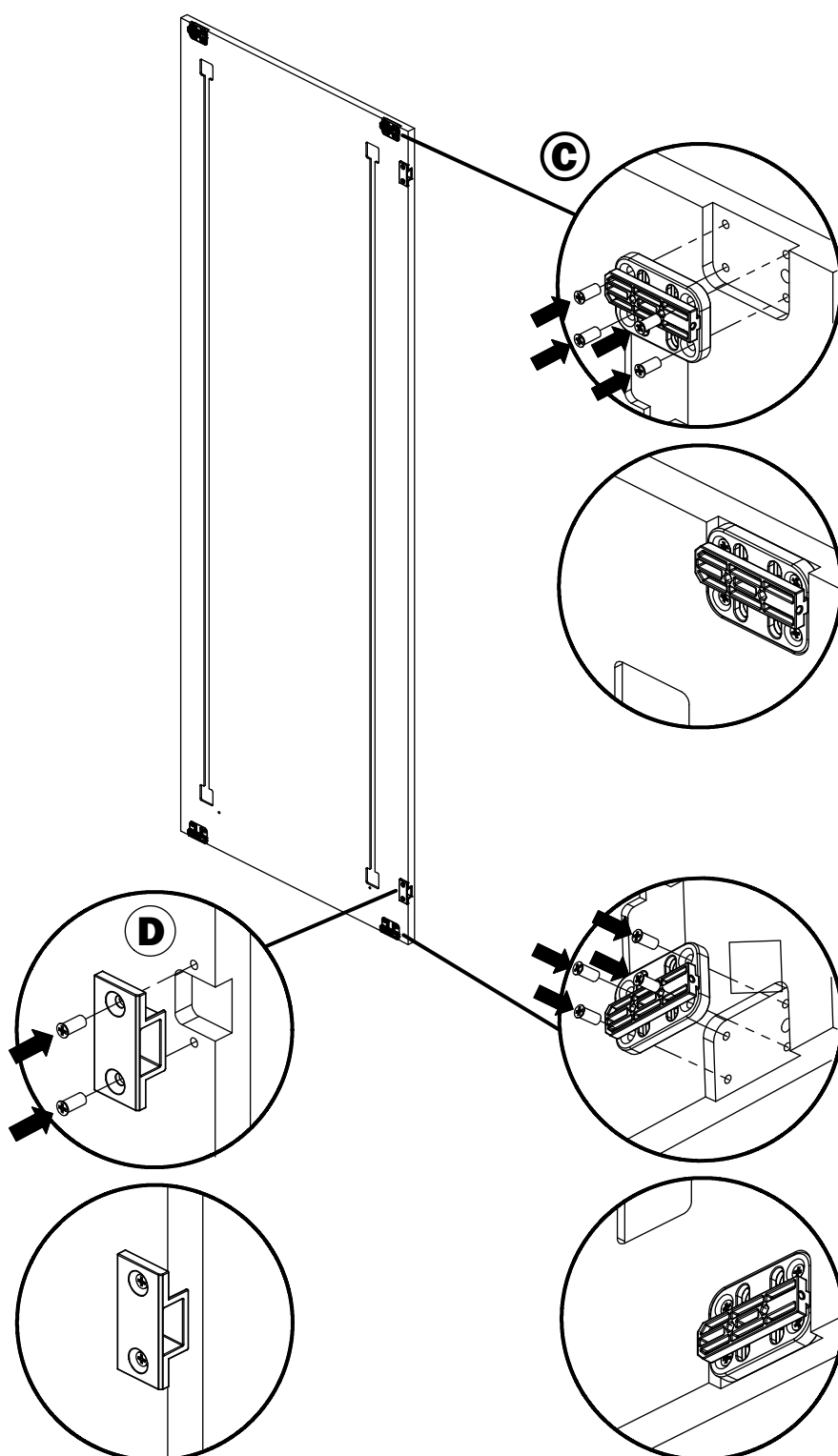
[SPA] Preparación e instalación panel lateral de cobertura.
Aplicación tapas de cierre sobre el perfil superior e inferior.

[DEU] Vorbereitung und Einsatz der abschließenden Abdeckseite.
Montage von Verschlusskappen am oberen und unteren Profil.

[POR] Preparação e instalação do painel lateral de cobertura.
Aplicação das tampas de fechamento no perfil superior e inferior

[FRA] Montage et insertion du panneau final de recouvrement.
Fixation des plaques de fermeture sur le profilé supérieur et inférieur

[ZH] 准备并插入外封板。
安装顶部轨道和底部轨道端盖。



[ITA] C, D = vedere pag. 10 - 11
[ENG] C, D = see page 10 - 11
[DEU] C, D = siehe Seite 10 - 11
[FRA] C, D = voir page 10 - 11
[SPA] C, D = ver a las páginas 10 y 11
[POR] C, D = ver pág. 10 - 11
[ZH] C, D = 详见第 10 - 11 页

Exedra2 • Star

[ITA] Preparazione ed inserimento fianco terminale di copertura

[ENG] Fitting and insertion of the final side cover

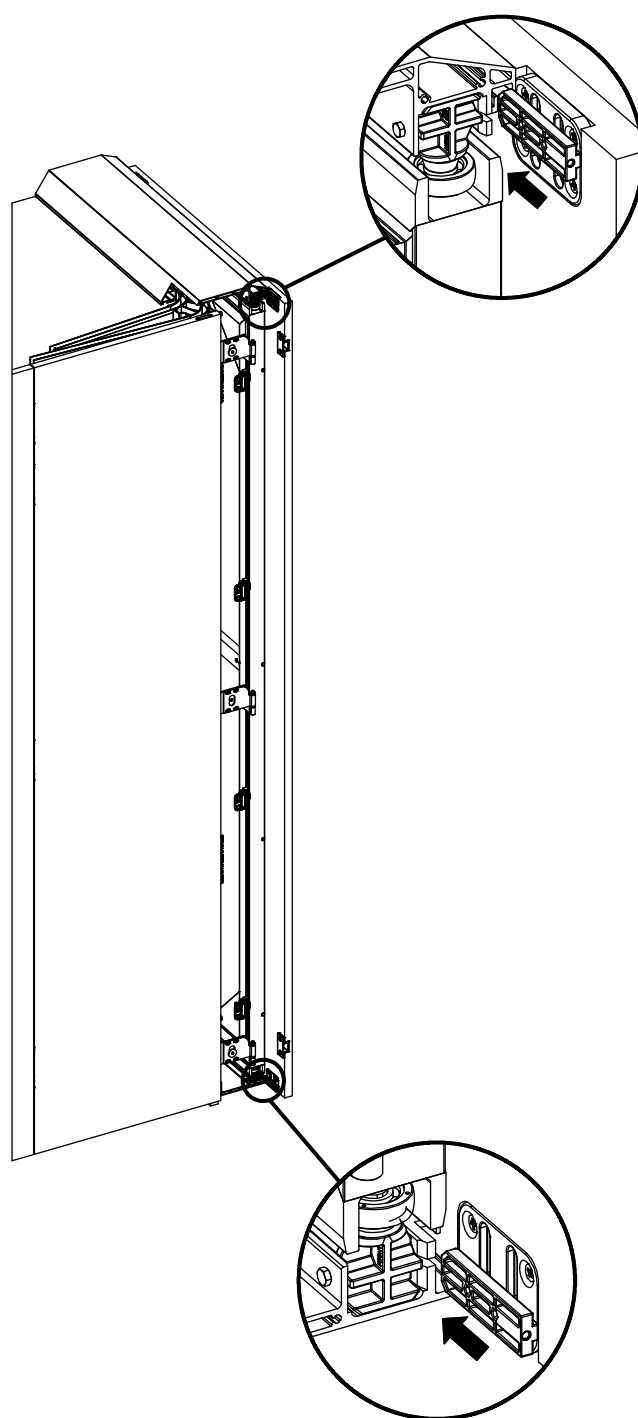
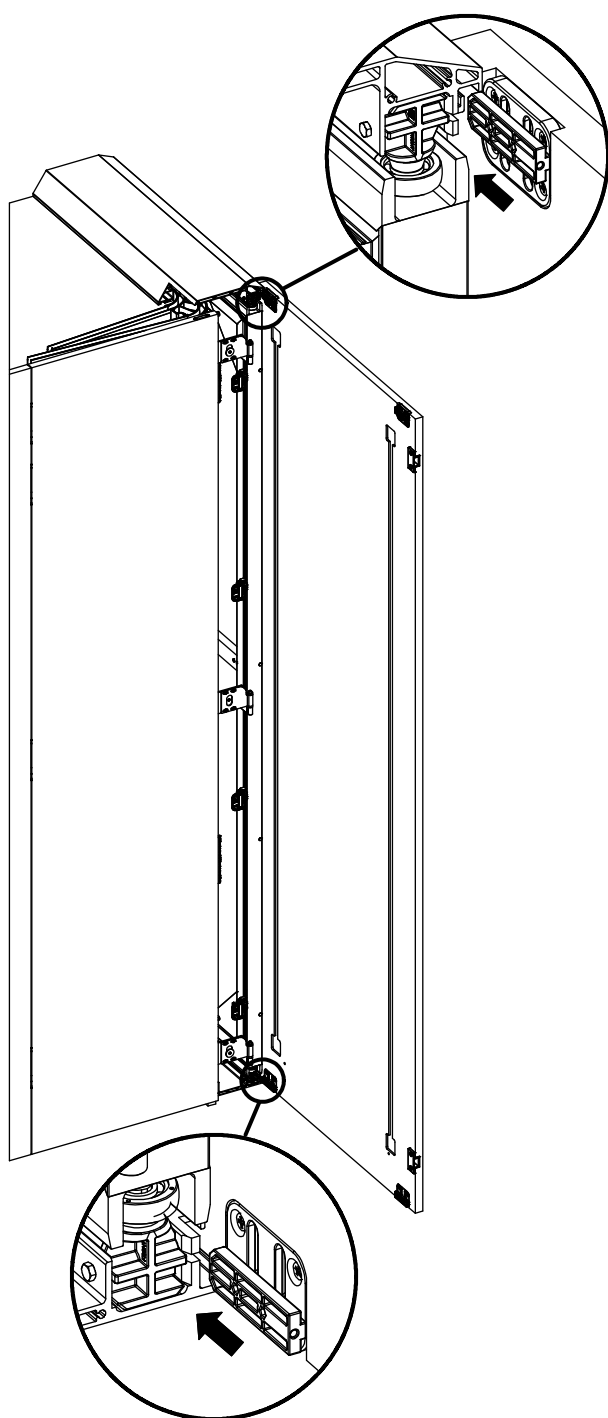
[SPA] Preparación e instalación panel lateral de cobertura

[DEU] Vorbereitung und Einsatz der abschließenden Abdeckseite

[POR] Preparação e inserção na lateral do terminal de cobertura

[FRA] Montage et insertion du panneau final de recouvrement

[ZH] 准备并插入外封板





[ITA] Applicazione tappi di chiusura sul profilo superiore ed inferiore

[ENG] Application of closing plates on the upper and lower profile

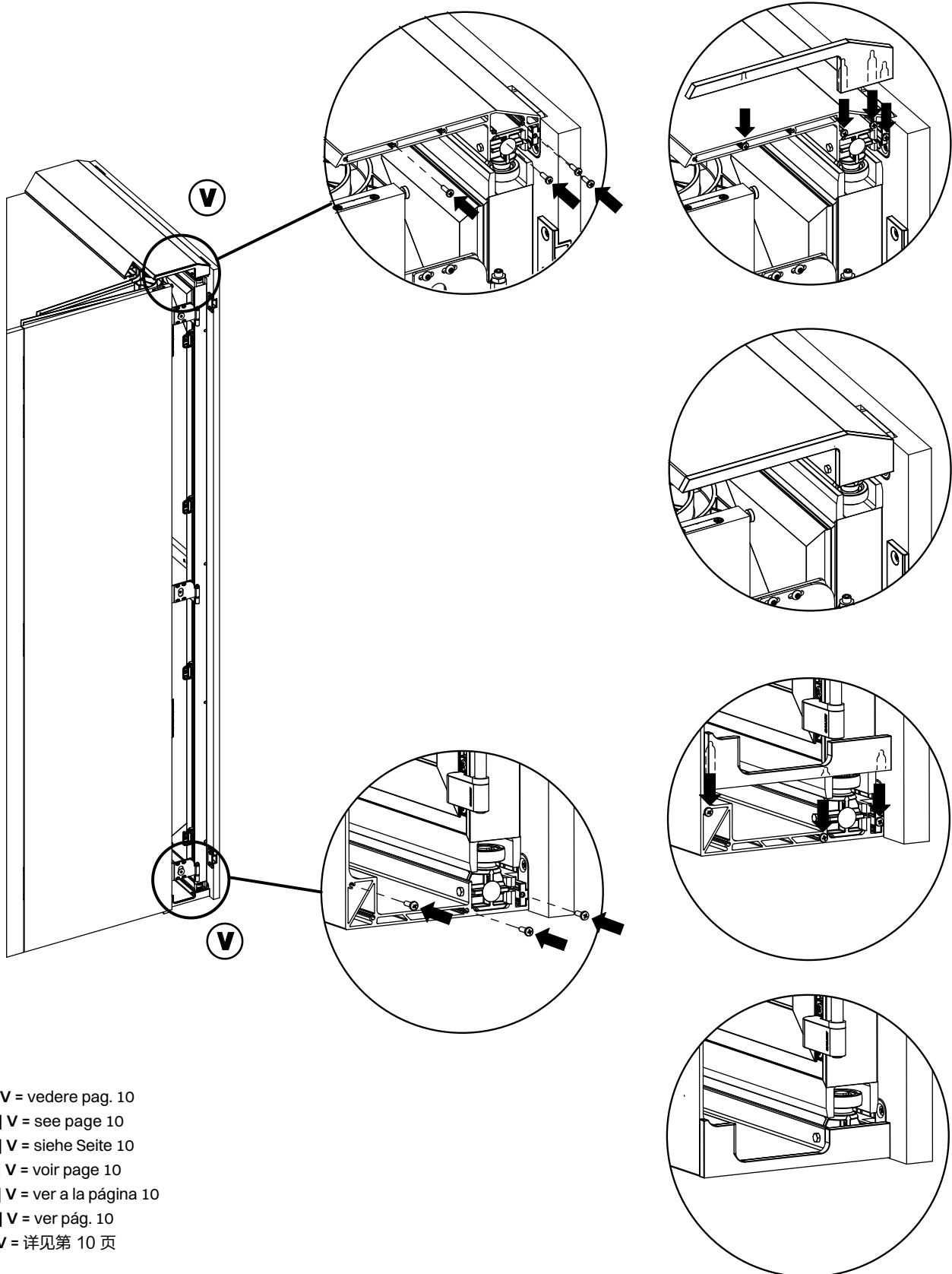
[SPA] Aplicación tapas de cierre sobre el perfil superior e inferior

[DEU] Montage von Verschlusskappen am oberen und unteren Profil

[POR] Instalação das tampas de fechamento nos perfis superior e inferior

[FRA] Fixation des plaques de fermeture sur le profilé supérieur et inférieur

[ZH] 安装顶部轨道和底部轨道端盖



[ITA] V = vedere pag. 10

[ENG] V = see page 10

[DEU] V = siehe Seite 10

[FRA] V = voir page 10

[SPA] V = ver a la página 10

[POR] V = ver pág. 10

[ZH] V = 详见第 10 页

Exedra2 • Smart

[ITA] Preparazione ed inserimento fianco terminale di copertura

[ENG] Fitting and insertion of the final side cover

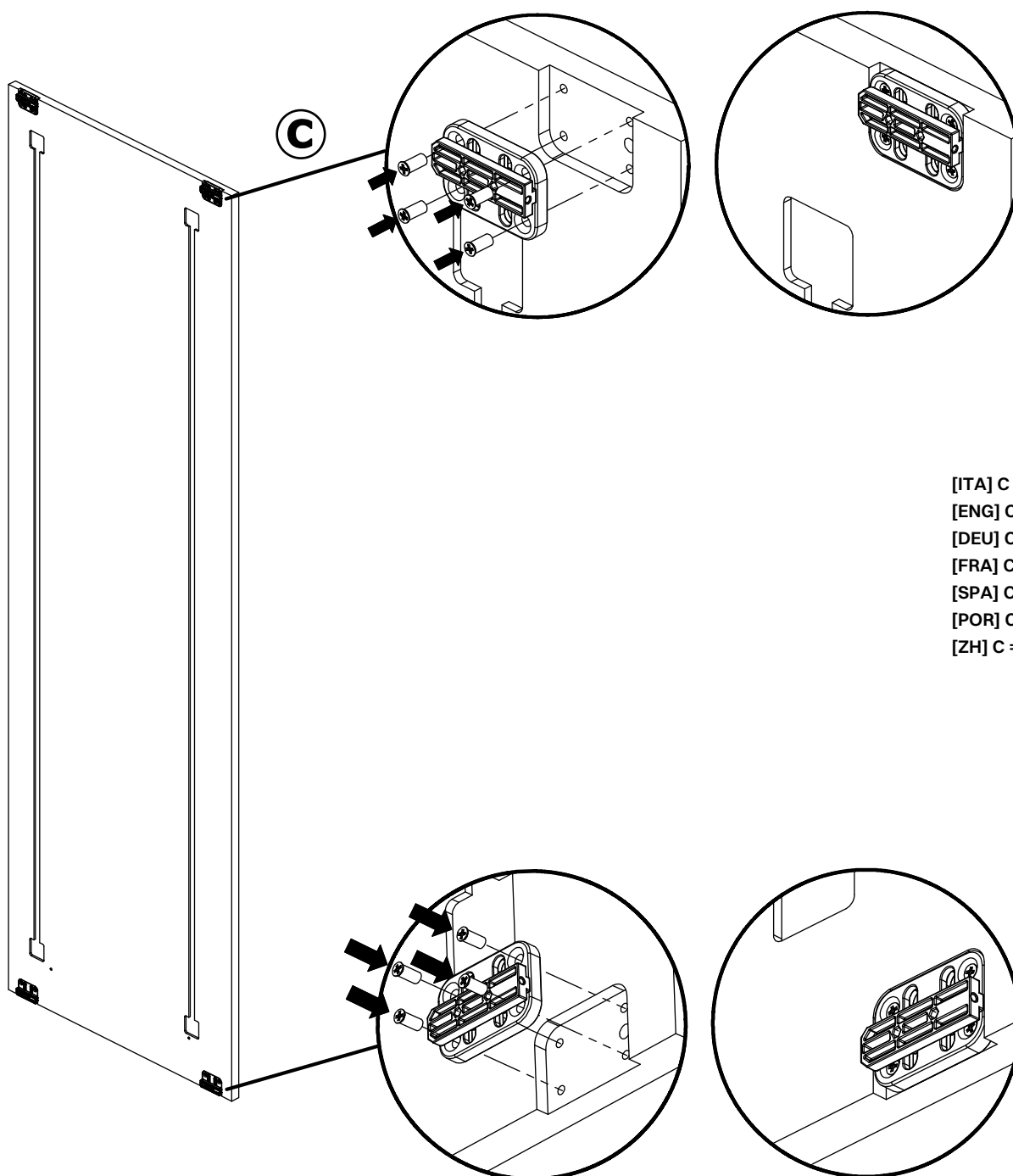
[SPA] Preparación e instalación panel lateral de cobertura

[DEU] Vorbereitung und Einsatz der abschließenden Abdeckseite

[POR] Preparação e instalação do painel lateral de cobertura

[FRA] Montage et insertion du panneau final de recouvrement

[ZH] 准备并插入外封板



[ITA] C = vedere pag. 10

[ENG] C = see page 10

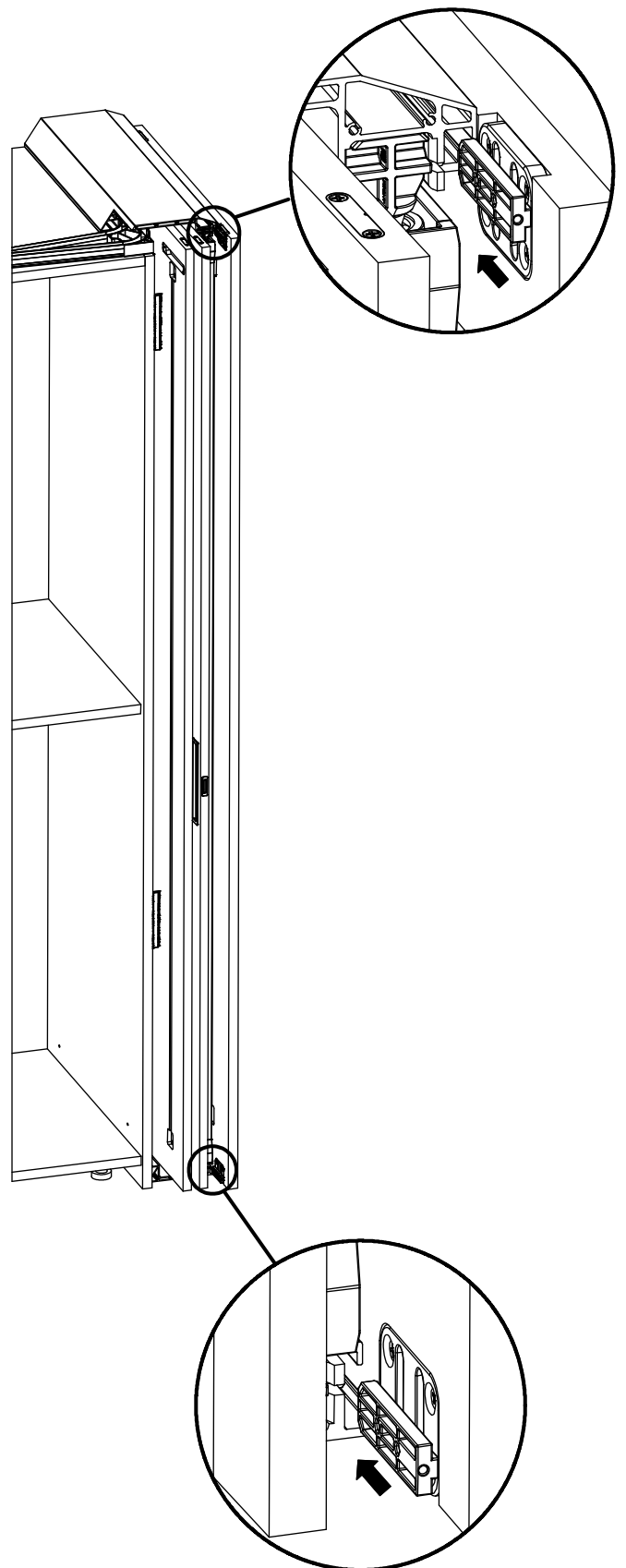
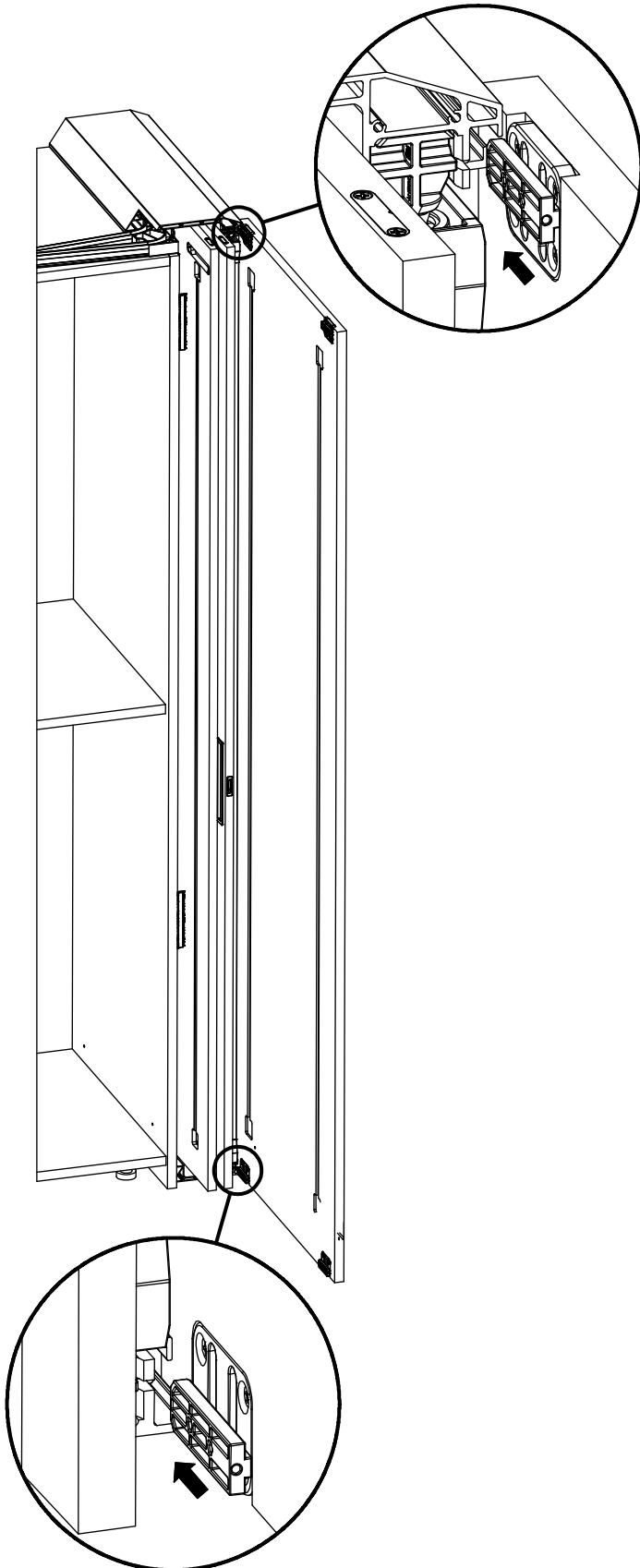
[DEU] C = siehe Seite 10

[FRA] C = voir page 10

[SPA] C = ver a la página 10

[POR] C = ver pág. 10

[ZH] C = 详见第 10 页



Exedra2 • Star • Smart

[ITA] Applicazione tappi di chiusura sul profilo superiore ed inferiore

[ENG] Application of closing plates on the upper and lower profile

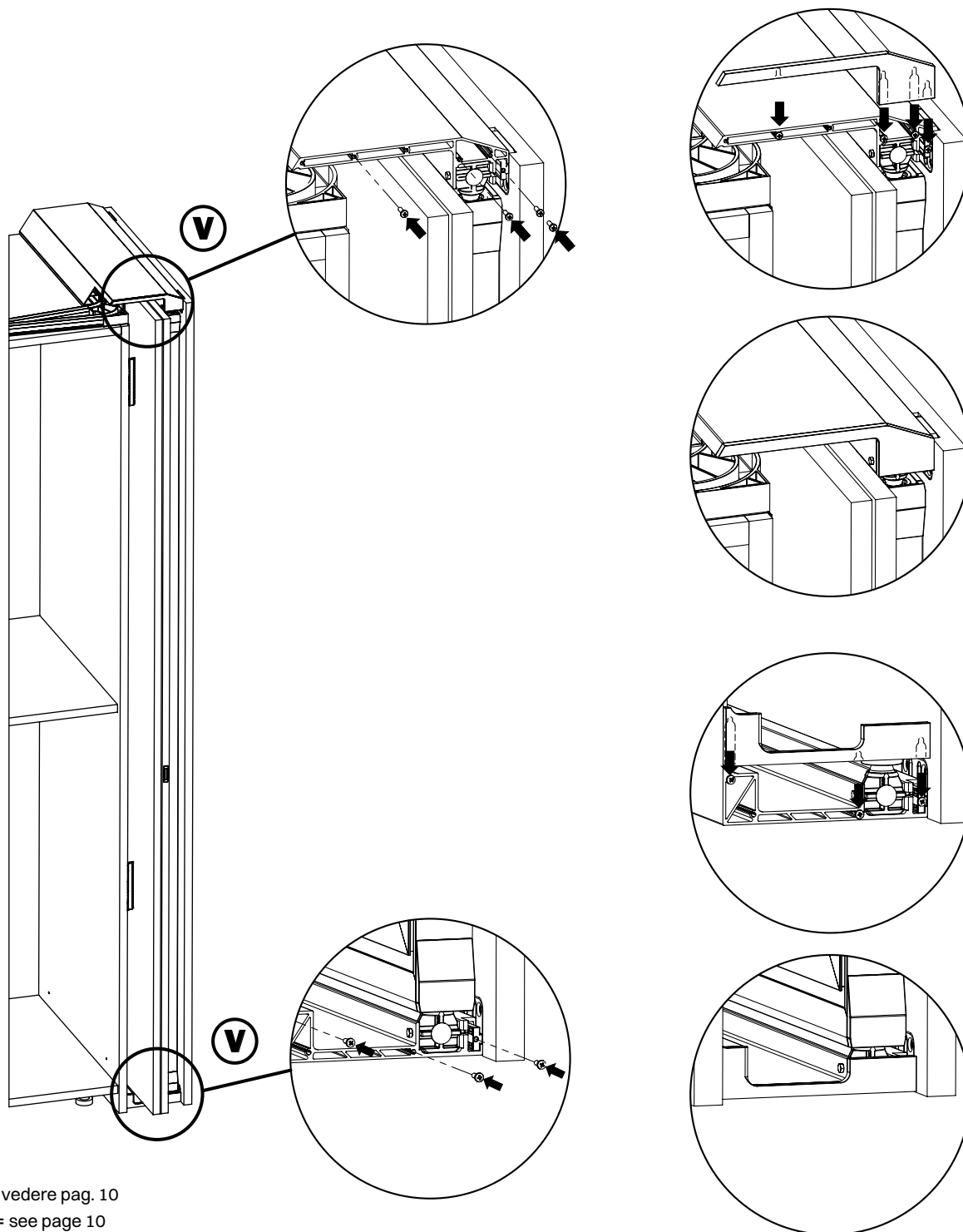
[SPA] Aplicación tapas de cierre sobre el perfil superior e inferior

[DEU] Montage von Verschlusskappen am oberen und unteren Profil

[POR] Instalação das tampas de fechamento nos perfis superior e inferior

[FRA] Fixation des plaques de fermeture sur le profilé supérieur et inférieur

[ZH] 安装顶部轨道和底部轨道端盖



[ITA] V = vedere pag. 10

[ENG] V = see page 10

[DEU] V = siehe Seite 10

[FRA] V = voir page 10

[SPA] V = ver a la página 10

[POR] V = ver pág. 10

[ZH] V = 详见第 10 页



[ITA] Applicazione ammortizzatore su anta esterna

[ENG] Fixing of the damper on the external door

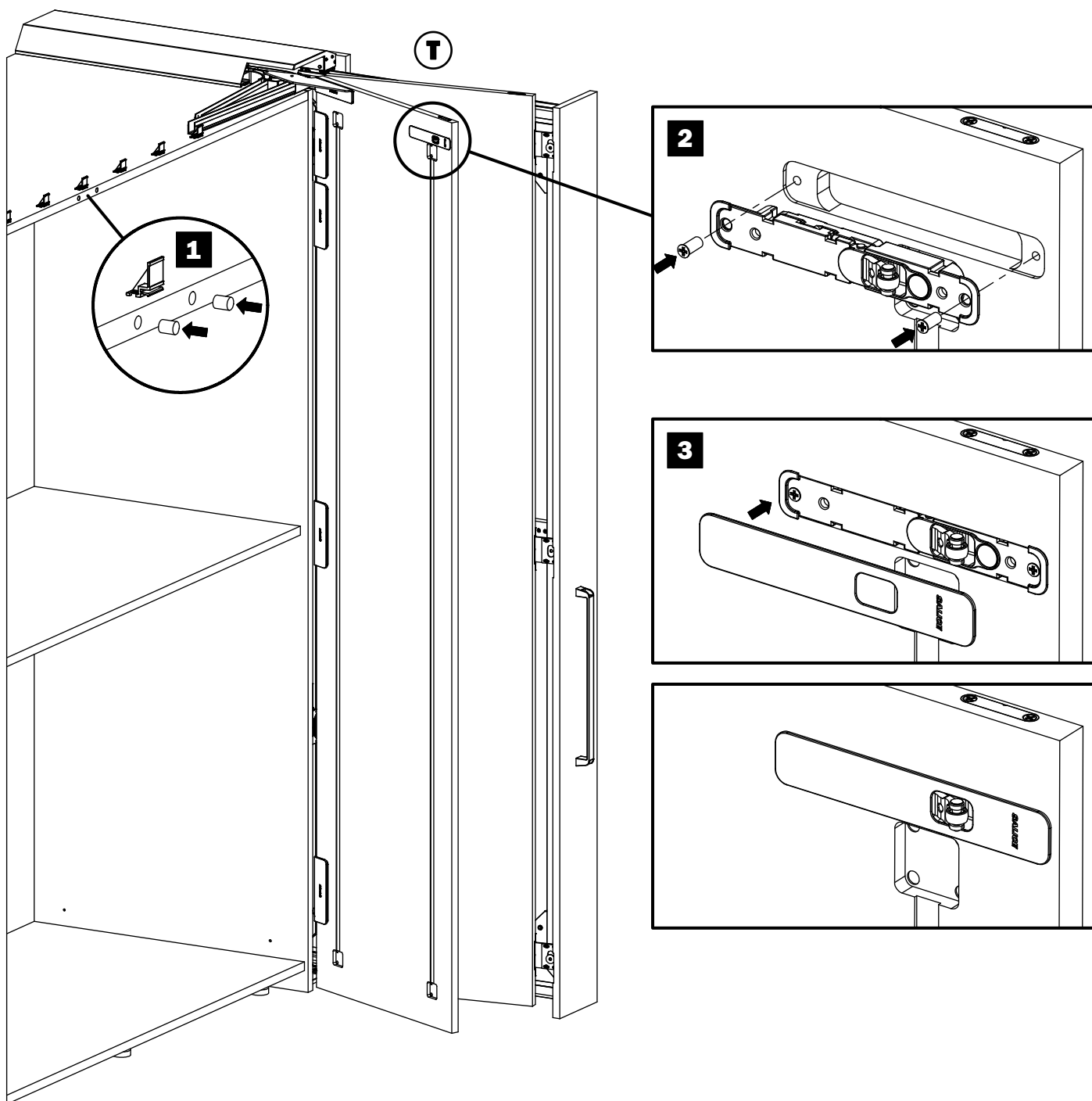
[SPA] Aplicación Smove sobre puerta externa

[DEU] Befestigung des Dämpfers an der Außentür

[POR] Instalação do amortecedor na porta externa

[FRA] Fixation de l'amortisseur sur la porte extérieure

[ZH] 安装外门阻尼



[ITA] T = vedere pag. 10

[ENG] T = see page 10

[DEU] T = siehe Seite 10

[FRA] T = voir page 10

[SPA] T = ver a la página 10

[POR] T = ver pág. 10

[ZH] T = 详见第 10 页



[ITA] Installazione carrello guida superiore

[ENG] Fixing of the upper track

[SPA] Instalación carro guía superior

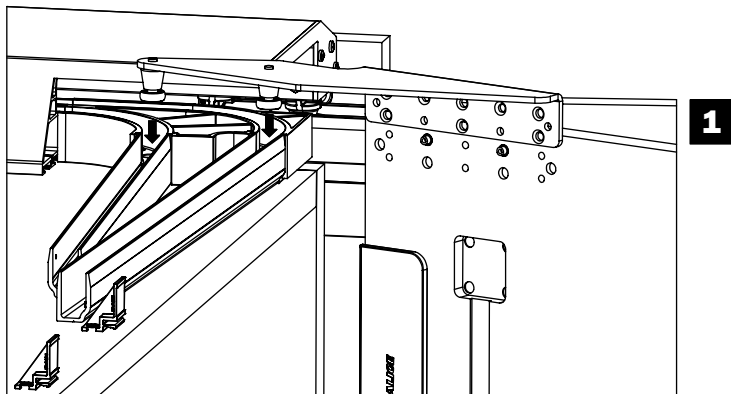
[DEU] Befestigung des oberen Führungsprofils

[POR] Instalação do carrinho guia superior

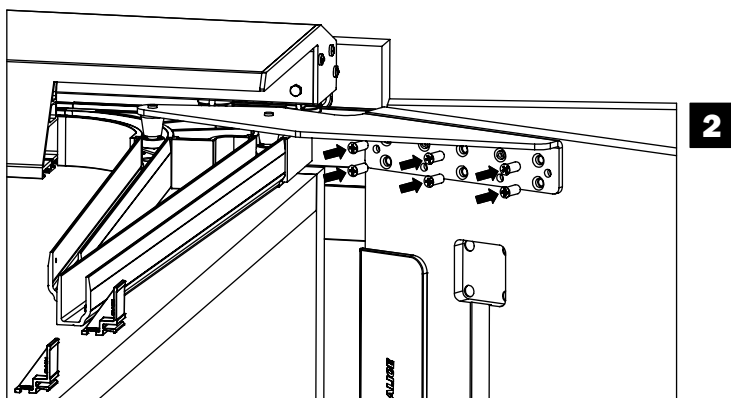
[FRA] Fixation du rail supérieur

[ZH] 固定顶部支架滑轮

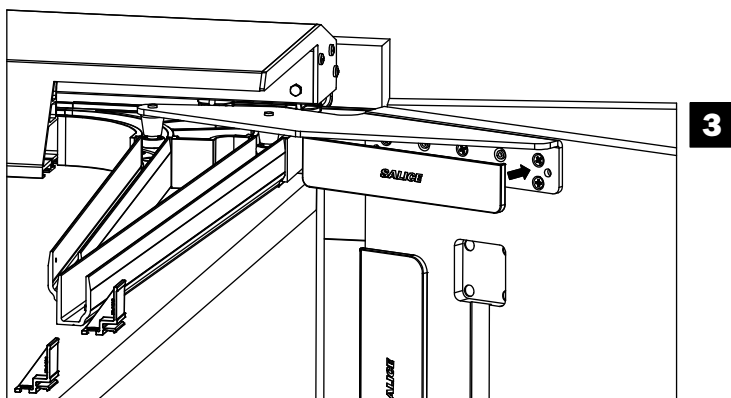
N



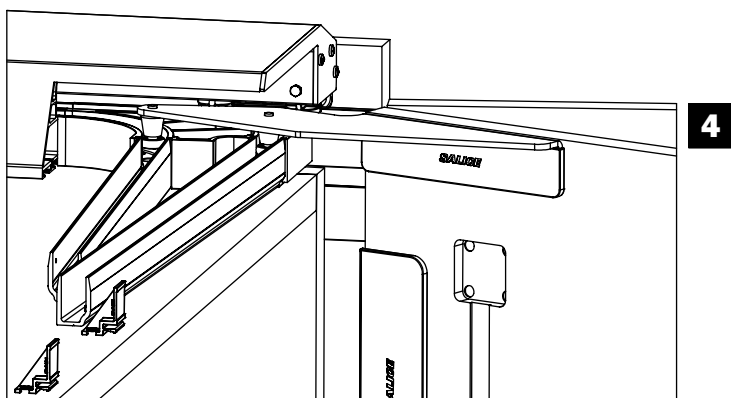
1



2



3



4

[ITA] N = vedere pag. 10
 [ENG] N = see page 10
 [DEU] N = siehe Seite 10
 [FRA] N = voir page 10
 [SPA] N = ver a la página 10
 [POR] N = ver pág. 10
 [ZH] N = 详见第 10 页

Exedra2 • Star • Smart

[ITA] **Safety Box** è la soluzione tecnologica avanzata per la sicurezza dell'arredamento funzionale.

Progettata per integrarsi perfettamente con i sistemi a scomparsa della collezione Exedra, previene il rischio di surriscaldamento degli apparecchi elettrici installati all'interno di vani chiusi.

Sempre più diffusi nei progetti contemporanei, gli elettrodomestici inseriti in armadi a scomparsa migliorano l'estetica, ma possono generare criticità se utilizzati con anta chiusa.

Safety Box elimina questo rischio in modo automatico e affidabile.

Funzionamento intuitivo

Collegata ai sensori magnetici dei sistemi Exedra, monitora la posizione dell'anta:

- Anta aperta: alimentazione attiva e dispositivo operativo (oltre 100 W).
- Anta in chiusura o chiusa: segnale acustico per 90 secondi e successiva interruzione automatica della corrente, evitando accumuli di calore.

Vantaggi del kit Salice

- Integrazione perfetta con i sistemi Exedra, senza lavorazioni aggiuntive.
- Installazione semplice e precisa.
- Gamma versatile, adatta a diverse potenze e configurazioni.

Sicurezza "fail-safe"

In caso di anomalie o guasti, il sistema blocca l'erogazione di corrente, garantendo sempre la massima protezione.

Safety Box: sicurezza intelligente, perfettamente integrata nel design.

[ENG] **Safety Box** is the advanced technological solution for the safety of functional furniture.

Designed to integrate perfectly with the concealed systems of the Exedra collection, it prevents the risk of overheating of electrical appliances installed inside closed compartments.

Increasingly common in contemporary projects, appliances integrated into pocket-door cabinets improve aesthetics, but may create critical issues if used with the door closed.

Safety Box automatically and reliably eliminates this risk.

Intuitive operation

Connected to the magnetic sensors of the Exedra systems, it monitors the door position:

- Door open: power supply active and device operating (over 100 W).
- Door closing or closed: acoustic signal for 90 seconds followed by automatic power cut-off, preventing heat build-up.

Advantages of the Salice kit

- Perfect integration with Exedra systems, without additional machining.
- Simple and precise installation.
- Versatile range, suitable for different power ratings and configurations.

"Fail-safe" safety

In the event of anomalies or malfunctions, the system interrupts the power supply, always ensuring maximum protection.

Safety Box: intelligent safety, perfectly integrated into design.



[DEU] **Safety Box** ist die fortschrittliche technologische Lösung für die Sicherheit funktionaler Möbel.

Entwickelt für die perfekte Integration mit den Einschubsystemen der Exedra-Kollektion, verhindert sie das Risiko einer Überhitzung von Elektrogeräten, die in geschlossenen Möbeln installiert sind.

Immer häufiger werden Elektrogeräte in modernen Projekten in Einschubmöbel integriert, um die Ästhetik zu verbessern. Bei Nutzung mit geschlossener Tür können jedoch kritische Situationen entstehen.

Safety Box beseitigt dieses Risiko automatisch und zuverlässig.

Intuitive Funktionsweise

In Verbindung mit den Magnetsensoren der Exedra-Systeme überwacht sie die Türposition:

- Tür geöffnet: Stromversorgung aktiv und Gerät in Betrieb (über 100 W).
- Tür schließt oder geschlossen: akustisches Signal für 90 Sekunden, anschließend automatische Unterbrechung der Stromversorgung, um Wärmestau zu vermeiden.

Vorteile des Salice-Kits

- Perfekte Integration mit den Exedra-Systemen, ohne zusätzliche Bearbeitungen.
- Einfache und präzise Installation.
- Vielseitiges Sortiment, geeignet für unterschiedliche Leistungen und Konfigurationen.

“Fail-safe“-Sicherheit

Bei Störungen oder Fehlfunktionen unterbricht das System die Stromversorgung und gewährleistet jederzeit maximalen Schutz.

Safety Box: intelligente Sicherheit, perfekt in das Design integriert.

[FRA] **Safety Box** est la solution technologique avancée pour la sécurité des meubles fonctionnels.

Conçue pour s'intégrer discrètement aux systèmes pour portes escamotables de la collection Exedra, elle élimine les risques de surchauffe des appareils électriques installés dans des espaces fermés.

De plus en plus plébiscités dans les projets contemporains, les appareils électroménagers intégrés dans des armoires équipées de portes escamotables améliorent l'esthétique, mais peuvent créer des situations dangereuses lorsqu'ils fonctionnent porte fermée.

Safety Box élimine ce risque de manière automatique et fiable.

Fonctionnement intuitif

Connectée aux capteurs magnétiques des systèmes Exedra, elle surveille en temps réel la position de la porte :

- Porte ouverte : alimentation active, appareil en fonctionnement (puissance > 100 W).
- Porte en cours de fermeture ou fermée : signal acoustique pendant 90 secondes, puis coupure automatique du courant pour éviter toute accumulation de chaleur.

Avantages du kit Salice

- Intégration parfaite avec les systèmes Exedra, sans usinage supplémentaire.
- Installation simple et précise.
- Gamme polyvalente, adaptée à différentes puissances et configurations.

Sécurité « fail-safe »

En cas d'anomalie ou de dysfonctionnement, le système coupe instantanément l'alimentation, garantissant une protection optimale en toutes circonstances.

Safety Box : une sécurité intelligente, discrète et parfaitement intégrée au design

Exedra2 • Star • Smart

[SPA] **Safety Box** es la solución tecnológica avanzada para la seguridad del mobiliario funcional.

Diseñada para integrarse perfectamente con los sistemas escamoteables de la colección Exedra, previene el riesgo de sobrecalentamiento de los aparatos eléctricos instalados dentro de compartimentos cerrados.

Cada vez más presentes en los proyectos contemporáneos, los electrodomésticos integrados en armarios escamoteables mejoran la estética, pero pueden generar problemas si se utilizan con la puerta cerrada.

Safety Box elimina este riesgo de forma automática y fiable.

Funcionamiento intuitivo

Conectada a los sensores magnéticos de los sistemas Exedra, supervisa la posición de la puerta:

- Puerta abierta: alimentación activa y dispositivo en funcionamiento (más de 100 W).
- Puerta en cierre o cerrada: señal acústica durante 90 segundos y posterior interrupción automática de la corriente, evitando acumulaciones de calor.

Ventajas del kit Salice

- Integración perfecta con los sistemas Exedra, sin mecanizados adicionales.
- Instalación simple y precisa.
- Gama versátil, adecuada para diferentes potencias y configuraciones.

Seguridad “fail-safe”

En caso de anomalías o fallos, el sistema interrumpe el suministro eléctrico, garantizando siempre la máxima protección.

Safety Box: seguridad inteligente, perfectamente integrada en el diseño.

[POR] **Safety Box** é a solução tecnológica avançada para a segurança do mobiliário funcional.

Projetada para integrar-se perfeitamente aos sistemas embutidos da coleção Exedra, evita o risco de sobreaquecimento dos aparelhos elétricos instalados no interior de compartimentos fechados.

Cada vez mais presentes nos projetos contemporâneos, os eletrodomésticos inseridos em armários embutidos melhoram a estética, mas podem gerar situações críticas quando utilizados com a porta fechada.

A **Safety Box** elimina este risco de forma automática e confiável.

Funcionamento intuitivo

Conectada aos sensores magnéticos dos sistemas Exedra, monitoriza a posição da porta:

- Porta aberta: alimentação ativa e dispositivo em funcionamento (acima de 100 W).
- Porta em fecho ou fechada: sinal acústico durante 90 segundos, seguido da interrupção automática da corrente elétrica, evitando o acúmulo de calor.

Vantagens do kit Salice

- Integração perfeita com os sistemas Exedra, sem usinagens adicionais.
- Instalação simples e precisa.
- Linha versátil, adequada para diferentes potências e configurações.

Segurança “fail-safe”

Em caso de anomalias ou falhas, o sistema interrompe o fornecimento de energia, garantindo sempre a máxima proteção.

Safety Box: segurança inteligente, perfeitamente integrada ao design.



[ZH] Safety Box 安全盒是一项用于功能型家具安全性的先进技术解决方案。

该系统专为与 Exedra 系列的隐藏式系统完美集成而设计，可防止安装在封闭柜体内的电器设备出现过热风险。

在当代设计项目中，嵌入式电器越来越多地应用于滑动门柜体中，这虽然提升了整体美观性，但在柜门关闭状态下可能带来一定的安全隐患。

Safety Box 安全盒能够自动且可靠地消除这一风险。

直观操作

Safety Box 安全盒通过与 Exedra 系统的磁性传感器连接，对柜门状态进行监测：

- 柜门开启：电源接通，设备正常运行（功率超过 100W）。
- 柜门关闭或正在关闭：发出 90 秒声光提示，随后自动切断电源，防止热量积聚。

Salice 套件优势

- 与 Exedra 系统完美集成，无需额外加工。
- 安装简单且精准。
- 产品系列多样，可适配不同功率与配置需求。

“失效安全（Fail-safe）”保护机制

在出现异常或故障的情况下，系统将自动中断电源供应，始终确保最高等级的安全保护。

[ITA] Esempi di connessione

1. Connessione (Safety Box) a una rete trifase, per interfacciare un singolo meccanismo con 1/3 elettrodomestici collegabili alla (Safety Box) tramite presa elettrica standard (Schuko).

[ENG] Connection examples

1. Safety Box connection to a three-phase network, to interface a single mechanism with 1/3 appliances connectable to the Safety Box through a standard electrical socket (Schuko).

[DEU] Anschlussbeispiele

1. Anschluss der Safety Box an ein Dreiphasennetz zur Verbindung eines einzelnen Mechanismus mit 1/3 Elektrogeräten, die über eine andardsteckdose (Schuko) an die Safety Box angeschlossen werden können.

[FRA] Exemples de connexion

1. Connexion de la Safety Box à un réseau triphasé pour piloter un seul mécanisme avec 1 à 3 appareils électroménagers raccordés via une prise standard (Schuko).

[SPA] Ejemplos de conexión

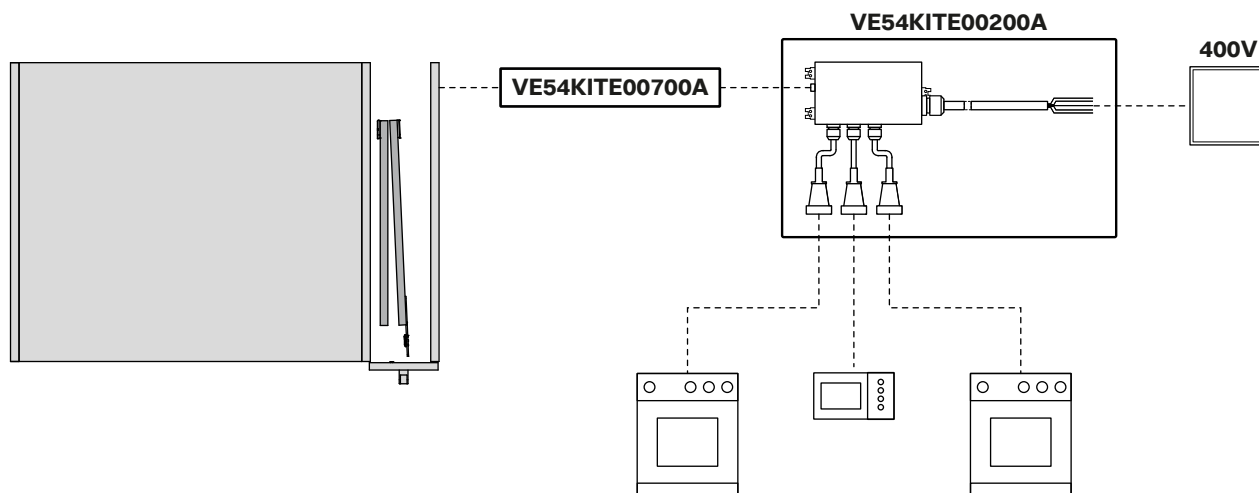
1. Conexión de la SafetyBox a una red trifásica, para conectar un único mecanismo con 1/3 electrodomésticos conectables a la SafetyBox mediante enchufe eléctrico estándar (Schuko).

[POR] Exemplos de conexão

1. Conexão da SafetyBox a uma rede trifásica, para interligar um único mecanismo com 1/3 eletrodomésticos conectáveis à SafetyBox através de tomada elétrica padrão (Schuko).

[ZH] 连接示例

1. Safety Box 连接至三相电网，用于将单一机构与 1/3 台电器设备进行接口连接，这些设备可通过标准电源插座（Schuko）接入 Safety Box。





[ITA] 2. Connessione (Safety Box) a una rete trifase, per interfacciare un singolo meccanismo con un singolo carico trifase.

[ENG] 2. Safety Box connection to a three-phase network, to interface a single mechanism with a single three-phase load.

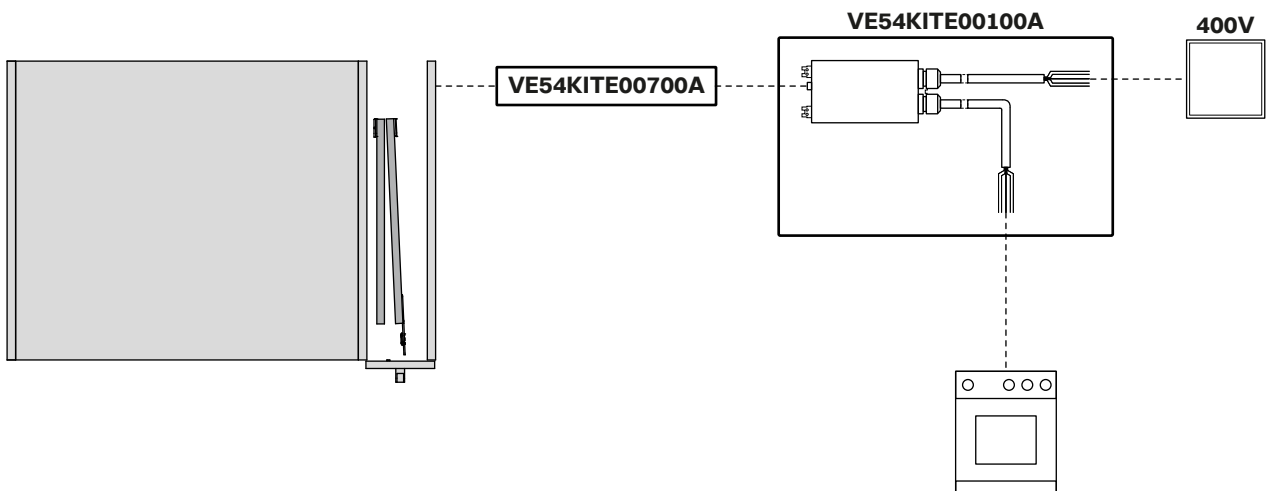
[SPA] 2. Conexión de la SafetyBox a una red trifásica, para conectar un único mecanismo con una única carga trifásica.

[DEU] 2. Anschluss der Safety Box an ein Dreiphasennetz zur Verbindung eines einzelnen Mechanismus mit einer einzelnen Dreiphasenlast.

[POR] 2. Conexão da SafetyBox a uma rede trifásica, para interligar um único mecanismo com uma única carga trifásica.

[FRA] 2. Connexion de la Safety Box à un réseau triphasé pour piloter un seul mécanisme avec une charge triphasée unique.

[ZH] 2. Safety Box 连接至三相电网，用于将单一机构与单一三相负载进行接口连接。



[ITA] **3.** Connessione (Safety Box) a una rete monofase, per interfacciare un singolo meccanismo con 1/3 elettrodomestici collegabili alla (Safety Box) tramite presa elettrica standard (Schuko).

[ENG] **3.** Safety Box connection to a single-phase network, to interface a single mechanism with 1/3 appliances connectable to the Safety Box through a standard electrical socket (Schuko).

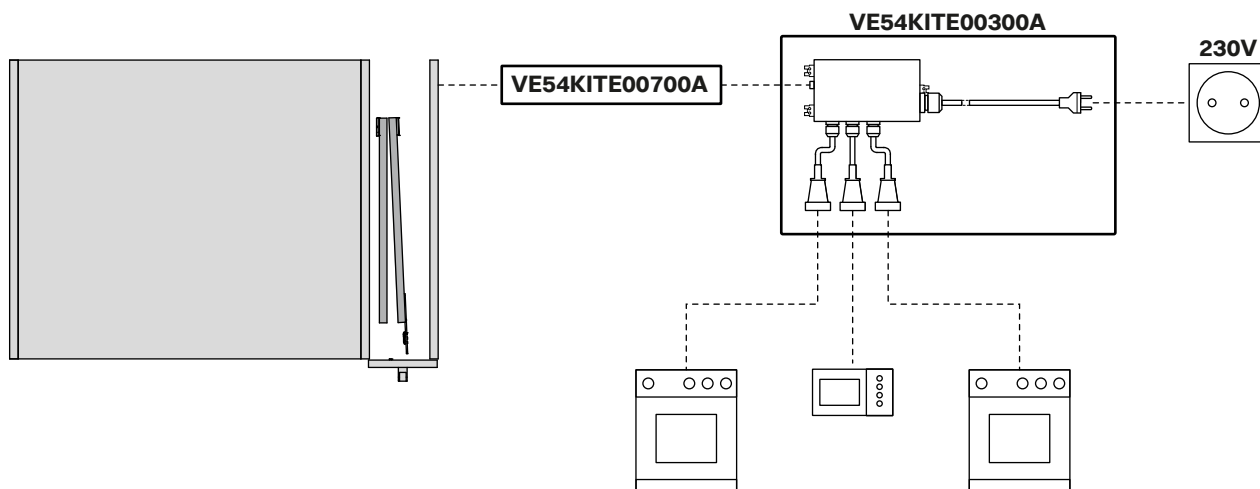
[SPA] **3.** Conexión de la SafetyBox a una red monofásica, para conectar un único mecanismo con 1/3 electrodomésticos conectables a la SafetyBox mediante enchufe eléctrico estándar (Schuko).

[DEU] **3.** Anschluss der Safety Box an ein Einphasennetz zur Verbindung eines einzelnen Mechanismus mit 1/3 Elektrogeräten, die über eine Standardsteckdose (Schuko) an die Safety Box angeschlossen werden können.

[POR] **3.** Conexão da SafetyBox a uma rede monofásica, para interligar um único mecanismo com 1/3 eletrodomésticos conectáveis à SafetyBox através de tomada elétrica padrão (Schuko).

[FRA] **3.** Connexion de la Safety Box à un réseau monophasé pour piloter un seul mécanisme avec 1 à 3 appareils électroménagers raccordés via une prise standard (Schuko).

[ZH] **3.** Safety Box 连接至单相电网，用于将单一机构与 1/3 台电器设备进行接口连接，这些设备可通过标准电源插座（Schuko）接入 Safety Box。





[ITA] 4. Connessione di più Safety Box a rete mono o trifase, per interfacciare un singolo meccanismo con diversi elettrodomestici.

[ENG] 4. Connection of multiple Safety Box to a single-phase or three-phase network, to interface a single mechanism with different appliances.

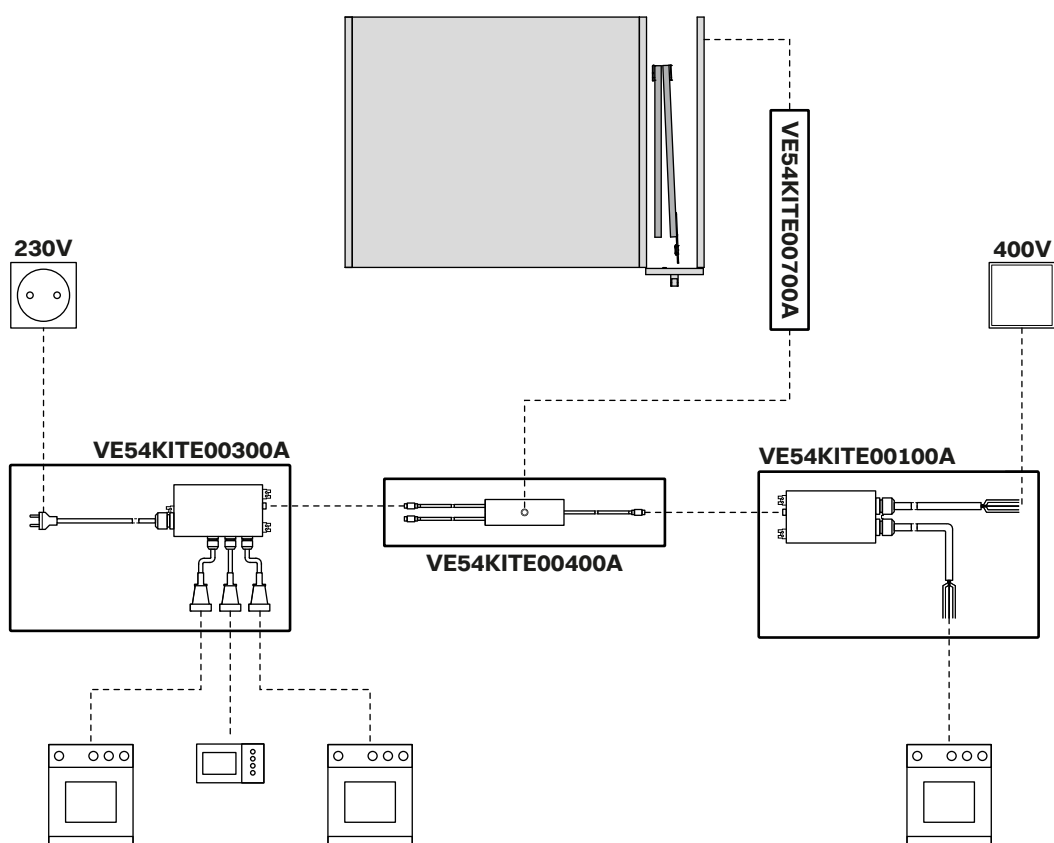
[SPA] 4. Conexión de varias SafetyBox a una red monofásica o trifásica, para conectar un único mecanismo con diferentes electrodomésticos.

[DEU] 4. Anschluss mehrerer Safety Box an ein Ein- oder Dreiphasennetz zur Verbindung eines einzelnen Mechanismus mit verschiedenen Elektrogeräten.

[POR] 4. Conexão de várias SafetyBox a uma rede monofásica ou trifásica, para interligar um único mecanismo com diferentes eletrodomésticos.

[FRA] 4. Connexion de plusieurs Safety Box à un réseau monophasé ou triphasé pour piloter un seul mécanisme avec différents appareils électroménagers.

[ZH] 4. 多个 SafetyBox 连接至单相或三相电网，用于将单一机构与不同电器设备进行接口连接。



Exedra2 • Star • Smart

[ITA] 5. Connessione di più Safety Box a rete mono o trifase, per interfacciare due meccanismi con diversi elettrodomestici.

[ENG] 5. Connection of multiple Safety Box to a single-phase or three-phase network, to interface two mechanisms with different appliances.

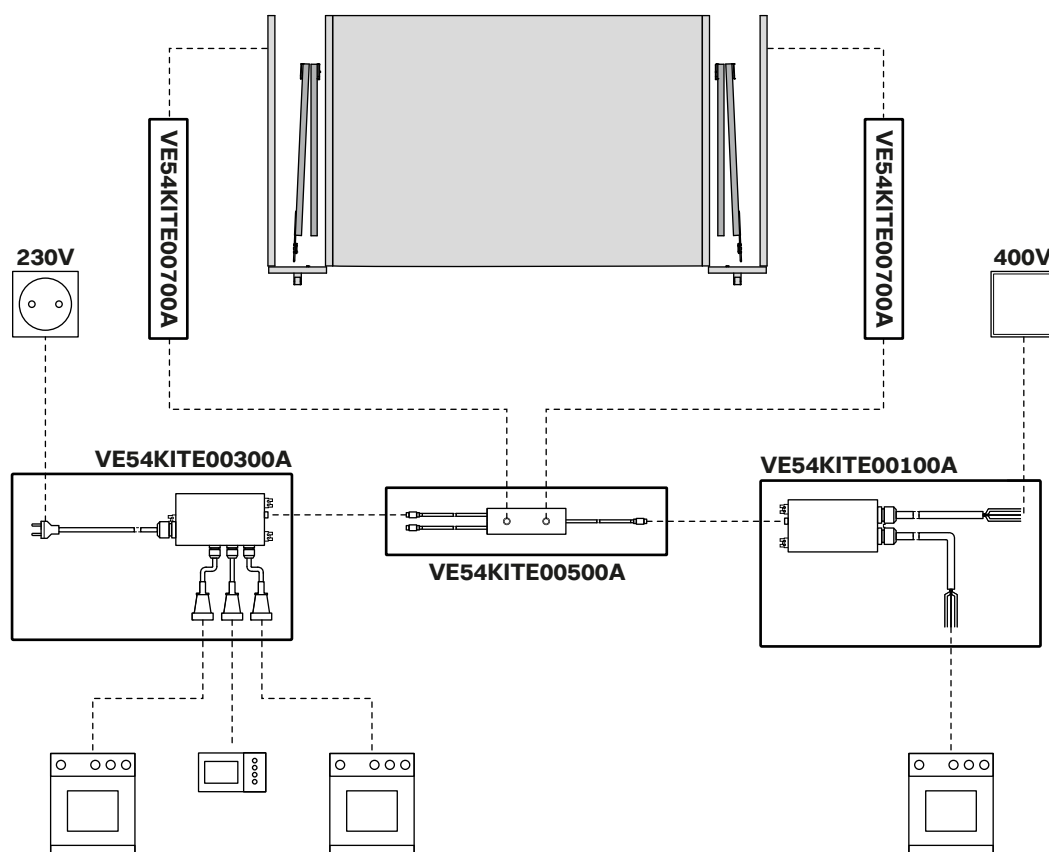
[SPA] 5. Conexión de varias SafetyBox a una red monofásica o trifásica, para conectar dos mecanismos con diferentes electrodomésticos.

[DEU] 5. Anschluss mehrerer Safety Box an ein Ein- oder Dreiphasennetz zur Verbindung von zwei Mechanismen mit verschiedenen Elektrogeräten.

[POR] 5. Conexão de várias SafetyBox a uma rede monofásica ou trifásica, para interligar dois mecanismos com diferentes eletrodomésticos.

[FRA] 5. Connexion de plusieurs Safety Box à un réseau monophasé ou triphasé pour piloter deux mécanismes avec différents appareils électroménagers.

[ZH] 5. 多个 Safety Box 连接至单相或三相电网，用于将两个机构与不同电器设备进行接口连接。





[ITA] **6.** Connessione di più Safety Box a rete mono o trifase, per interfacciare un meccanismo Exedra2 e un meccanismo Exedra Gravity con diversi elettrodomestici.

[ENG] **6.** Connection of multiple Safety Box to a single-phase or three-phase network, to interface one Exedra2 mechanism and one Exedra Gravity mechanism with different appliances.

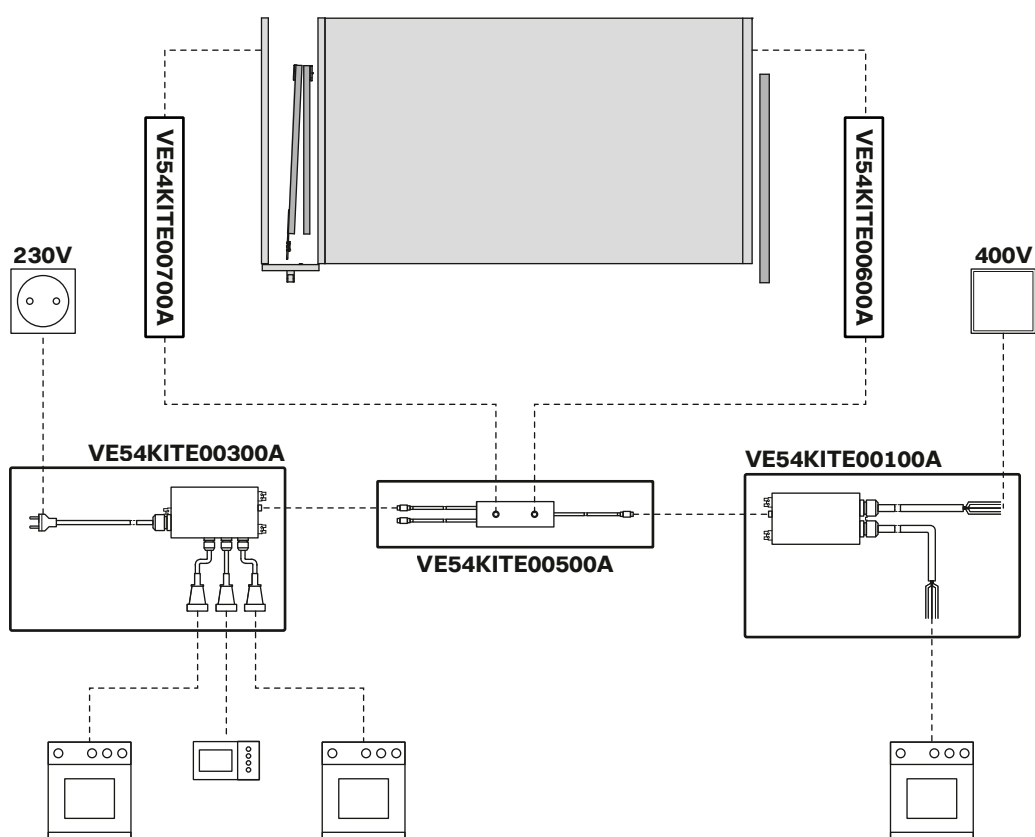
[DEU] **6.** Anschluss mehrerer Safety Box an ein Ein- oder Dreiphasennetz zur Verbindung eines Exedra2-Mechanismus und eines Exedra Gravity-Mechanismus mit verschiedenen Elektrogeräten.

[FRA] **6.** Connexion de plusieurs Safety Box à un réseau monophasé ou triphasé pour piloter un mécanisme Exedra2 et un mécanisme Exedra Gravity avec différents appareils électroménagers.

[SPA] **6.** Conexión de varias SafetyBox a una red monofásica o trifásica, para conectar un mecanismo Exedra2 y un mecanismo Exedra Gravity con diferentes electrodomésticos.

[POR] **6.** Conexão de várias SafetyBox a uma rede monofásica ou trifásica, para interligar um mecanismo Exedra2 e um mecanismo Exedra Gravity com diferentes eletrodomésticos.

[ZHI] **6.** 多个 Safety Box 连接至单相或三相电网，用于将一个 Exedra2 机构与一个 Exedra Gravity 机构分别连接不同电器设备。



[ITA] Applicazione placchette e profili di copertura

[ENG] Cover caps and cover strips fitting

[DEU] Befestigung der Abdeckplatten und der Frontabdeckungen

[FRA] Installation des caches et couvertures

[SPA] Aplicación plaquitas y perfiles de cobertura

[POR] Instalação da placa e perfis de cobertura

[ZH] 盖板和盖条配件

Exedra2 • Smart

[ITA] Applicazione mostrina superiore e copertura laterale

[ENG] Fitting the upper cover strip and the side cover

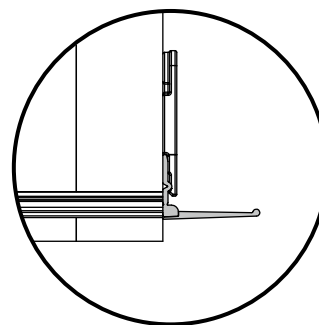
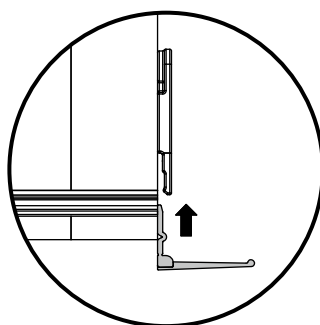
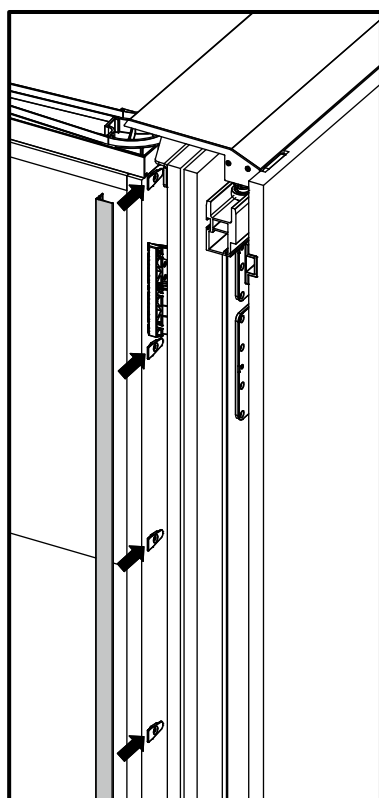
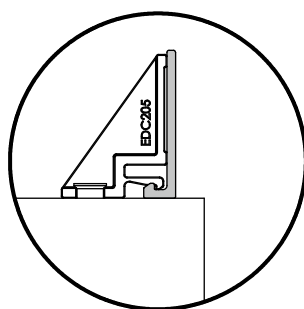
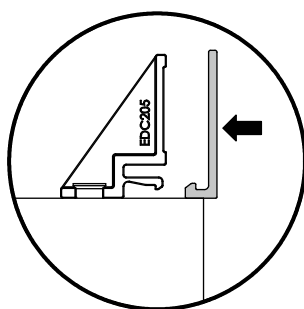
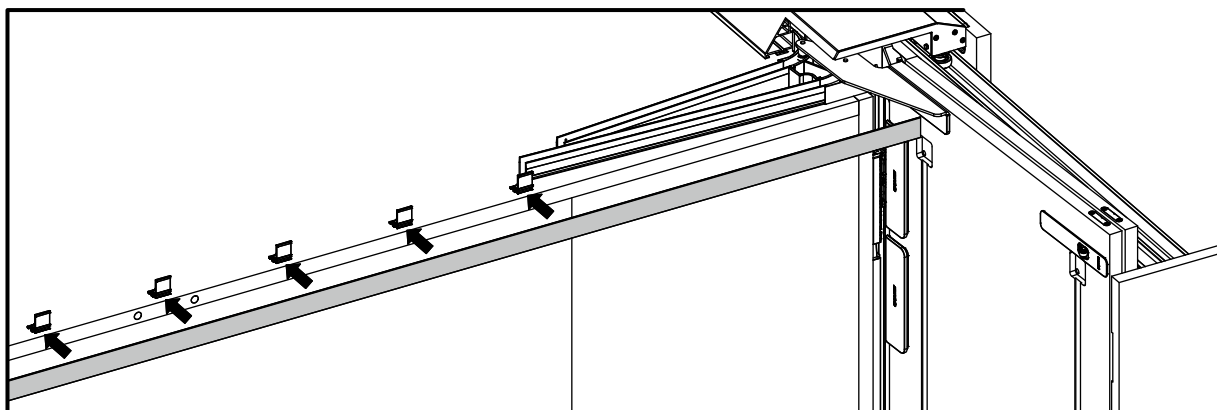
[SPA] Aplicación perfil cobertor superior y cobertura lateral

[DEU] Montage der oberen Abdeckleiste und der Seitenabdeckung

[POR] Instalação do perfil de cobertura superior e de cobertura lateral

[FRA] Fixation de la bande supérieure et du cache latéral

[ZH] 安装顶部盖条和侧边挡条





[ITA] Applicazione cover di copertura fresate

[ENG] Fitting the cover caps for the millings

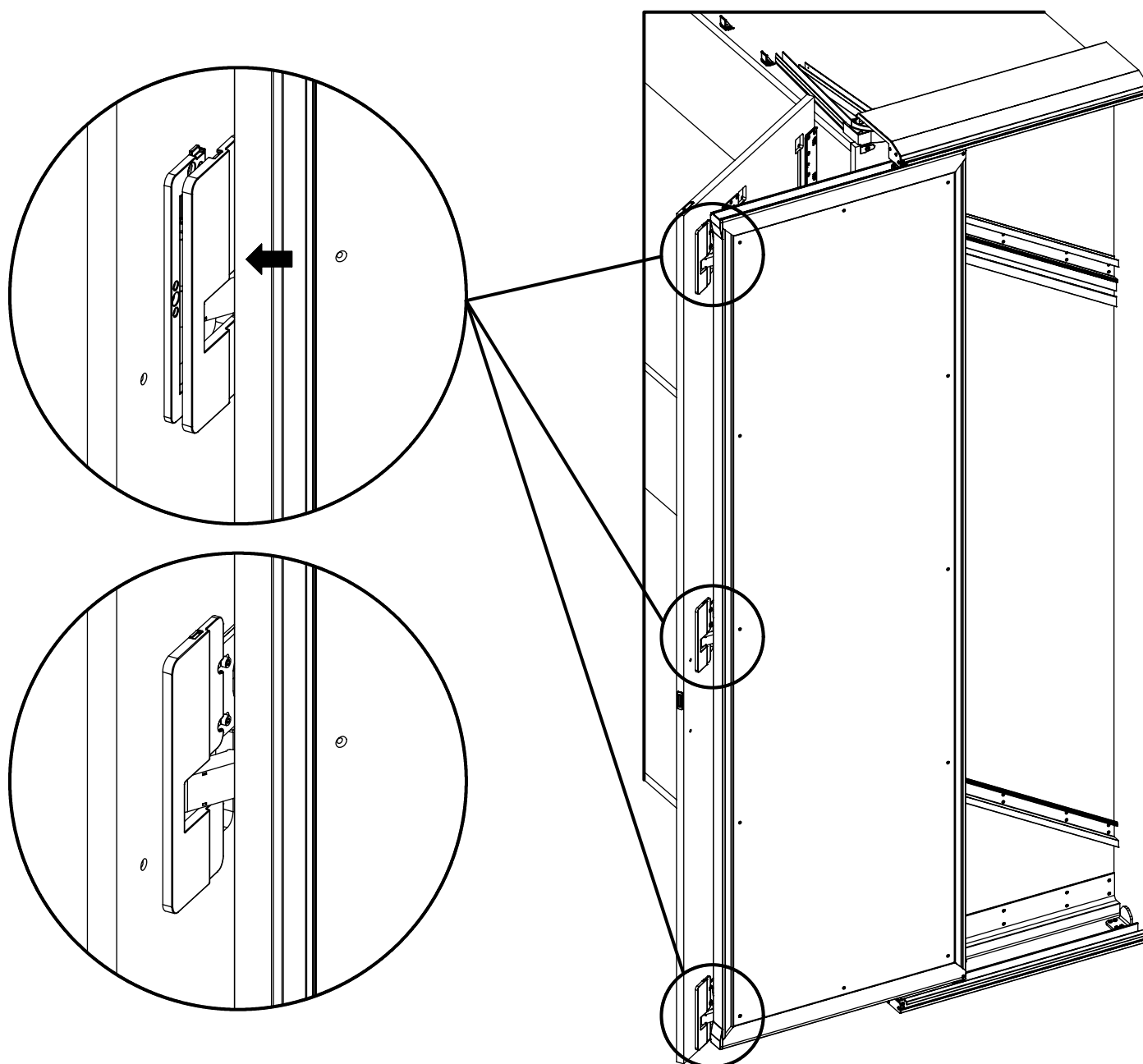
[SPA] Aplicación plaquitas de cobertura fresadas

[DEU] Befestigung der Abdeckkappen für die Fräsungen

[POR] Instalação da placa de cobertura

[FRA] Fixation des caches pour les fraisages

[ZH] 安装铣型加工处盖板



Exedra2 • Star • Smart

[ITA] Applicazione cover montante frontale

[ENG] Fitting the frame cover

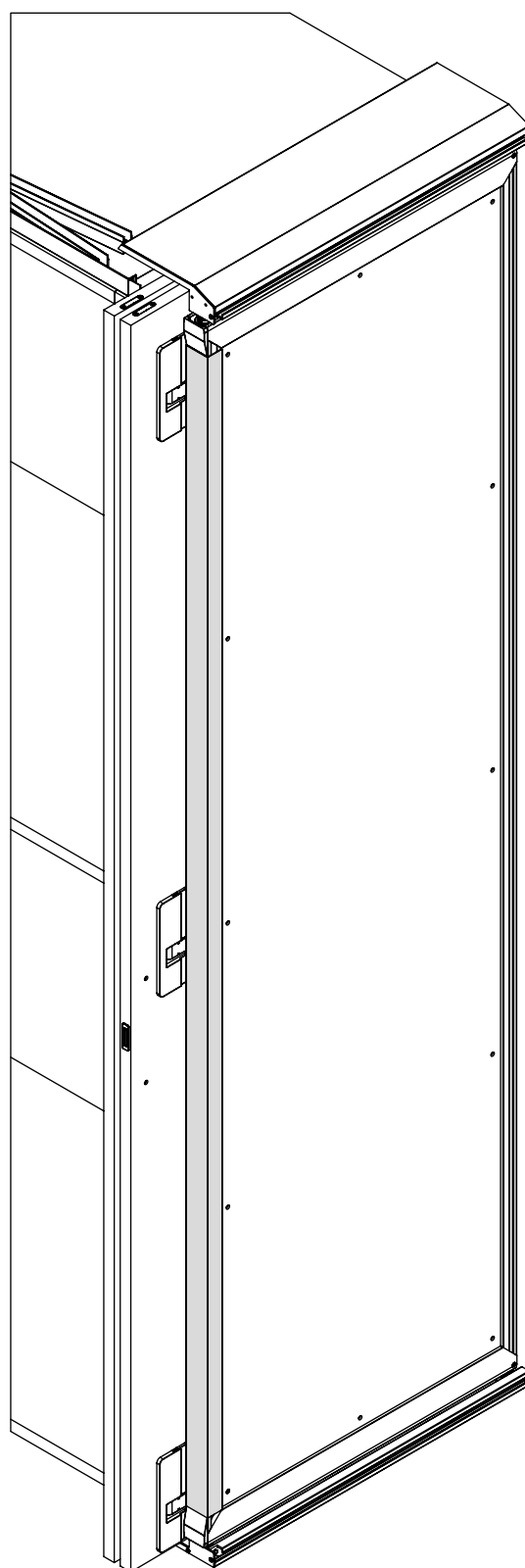
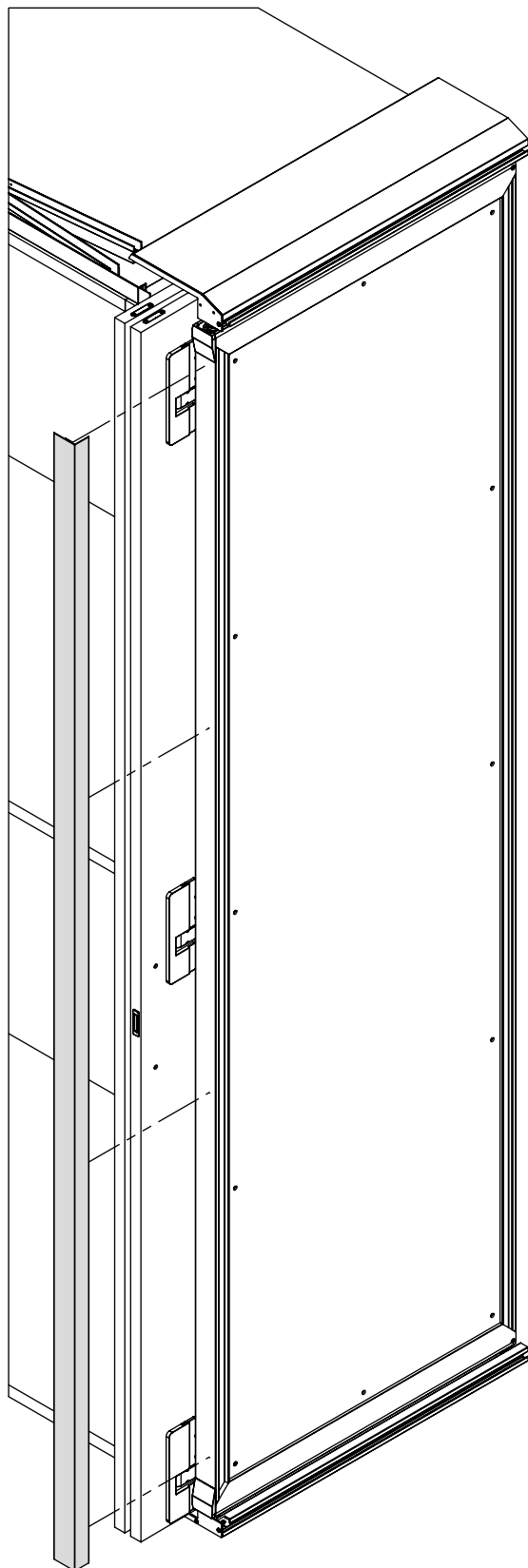
[SPA] Aplicación cobertura montante frontal

[DEU] Befestigung der Abdeckungen für
Einschubrahmen

[POR] Instalação da capa montante frontal

[ZH] 安装框架盖板

[FRA] Fixation du cache pour le cadre frontal



[ITA] Regolazioni

[ENG] Adjustments

[DEU] Verstellungen

[FRA] Réglages

[SPA] Regulaciones

[POR] Regulagens

[ZH] 调节

Exedra2 • Star • Smart

[ITA] Rimozione carrello guida superiore

[ENG] Removal of the upper track

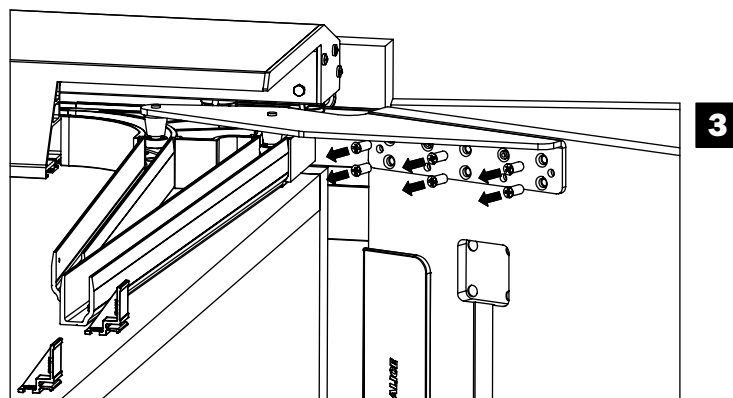
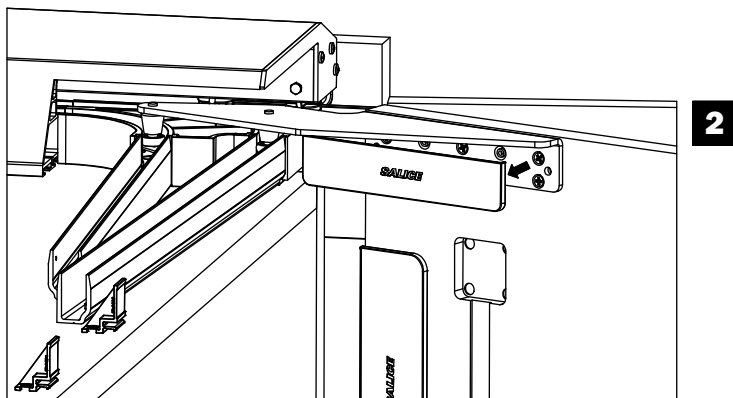
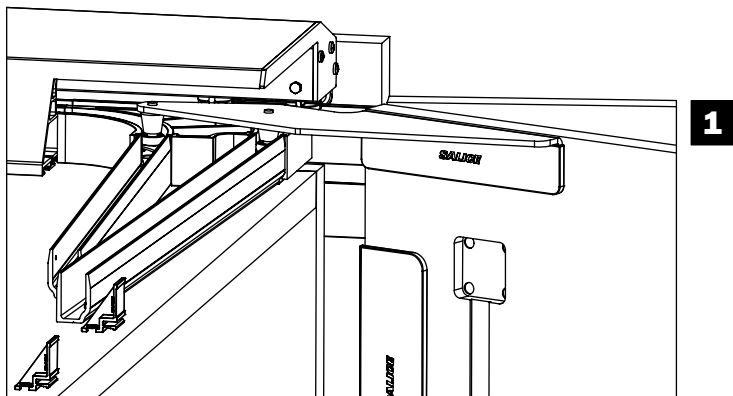
[SPA] Retiro carro guía superior

[DEU] Entfernen der oberen Schiene

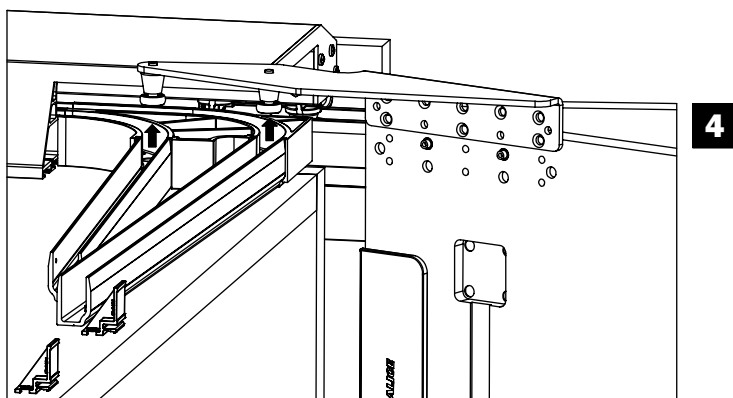
[POR] Retirada do carrinho guia superior

[FRA] Démontage du rail supérieur

[ZH] 拆下支架滑轮



N



[ITA] N = vedere pag. 10
 [ENG] N = see page 10
 [DEU] N = siehe Seite 10
 [FRA] N = voir page 10
 [SPA] N = ver a la página 10
 [POR] N = ver pág. 10
 [ZH] N = 详见第 10 页



[ITA] Regolazioni

Cerniere centrali di collegamento tra anta interna ed esterna

[ENG] Adjustments

Connection central hinges between the internal door and the external door

[SPA] Regulaciones

Bisagras centrales de conexión entre puerta interior y puerta exterior

[DEU] Verstellungen

Befestigung der Verbindungsscharniere zwischen der Innentür und der Außentür

[POR] Regulagens

Dobradiças centrais de ligação entre porta interna e externa

[FRA] Réglages

Fixation des charnières de connexion entre la porte intérieure et la porte extérieure

[ZH] 调节

内门和外门之间的连接铰链

[ITA] Regolazione verticale

[ENG] Vertical adjustment

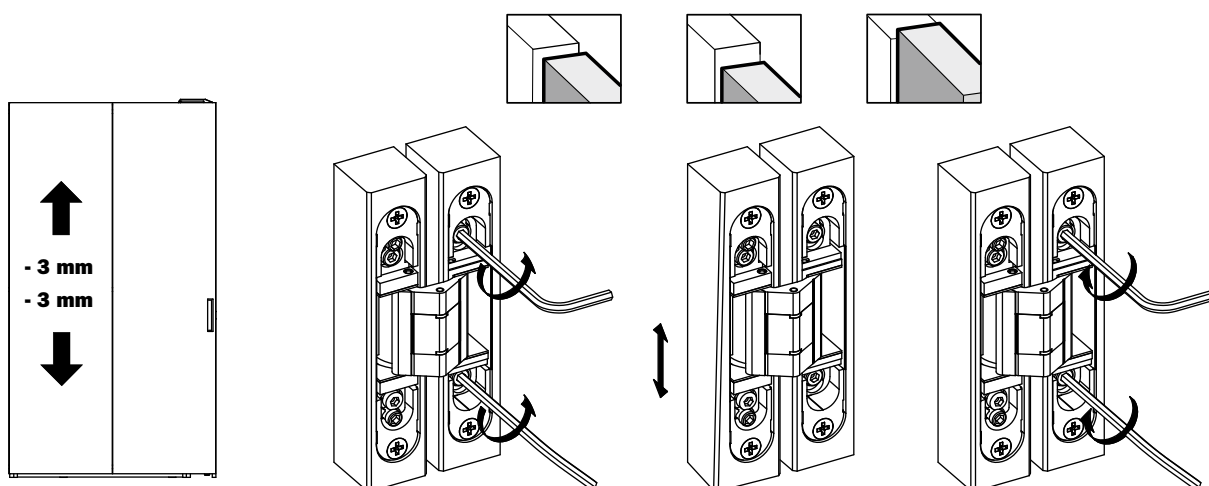
[SPA] Regulación vertical

[DEU] Vertikalverstellung

[POR] Regulagem vertical

[FRA] Réglage vertical

[ZH] 高度调节



[ITA] Regolazione frontale

[ENG] Front adjustment

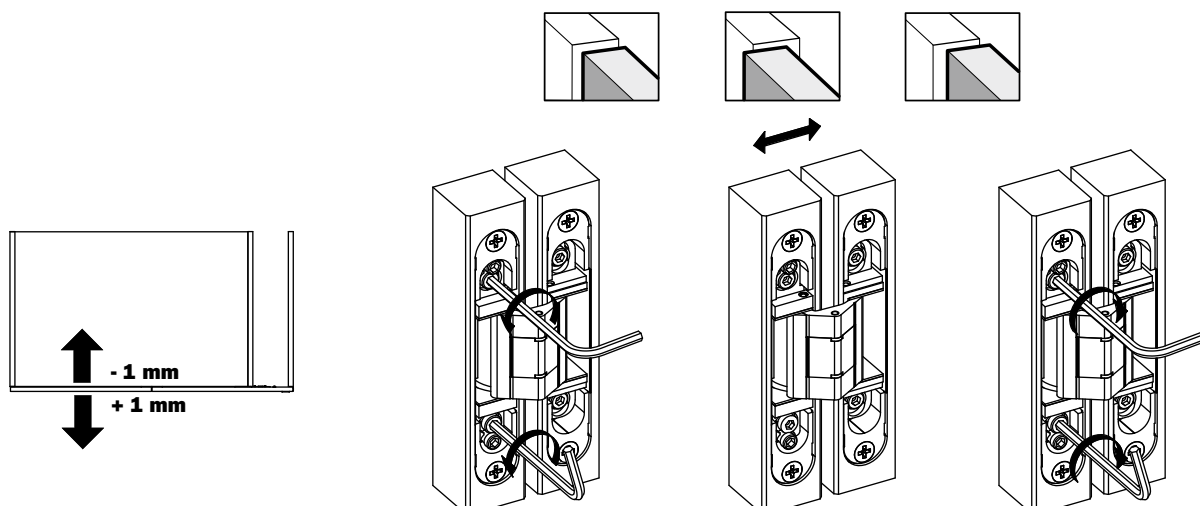
[SPA] Regulación frontal

[DEU] Tiefenverstellung

[POR] Regulagem frontal

[FRA] Réglage frontal

[ZH] 深度调节



Exedra2 • Star • Smart

[ITA] Regolazione laterale

[ENG] Horizontal adjustment

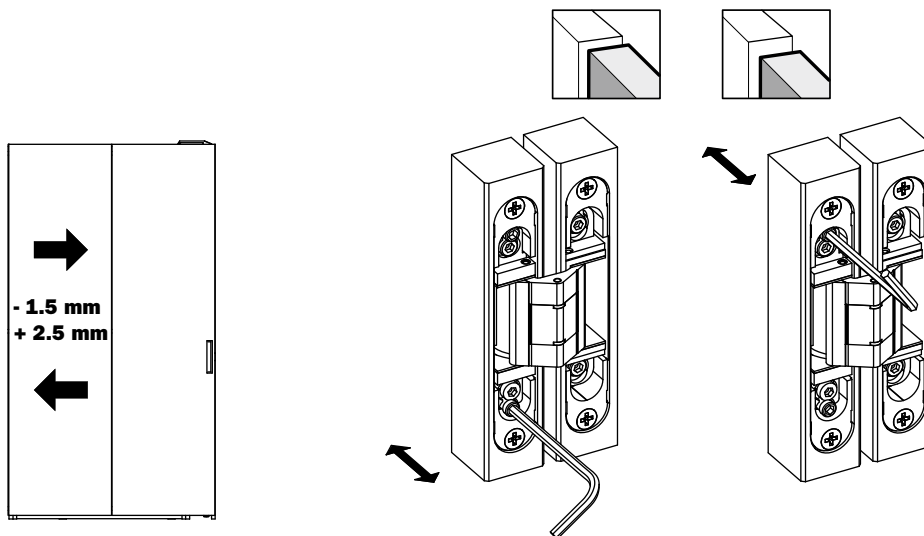
[SPA] Regulación lateral

[DEU] Horizontalverstellung

[POR] Regulagem lateral

[FRA] Réglage horizontal

[ZH] 侧向调节



[ITA] Inserire le placchette copriviti

[ENG] Insert the cover plates

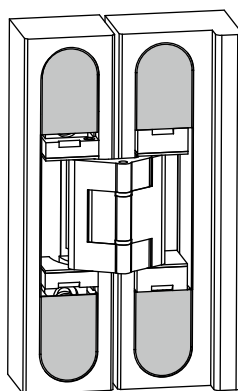
[SPA] Insertar las plaquitas cubretornillos

[DEU] Die Abdeckplatten einsetzen

[POR] Inserir as placas cobre parafusos

[FRA] Insérer les caches

[ZH] 盖上盖片





[ITA] Regolazione dell'inclinazione
del telaio

[ENG] Tilt adjustment of the frame

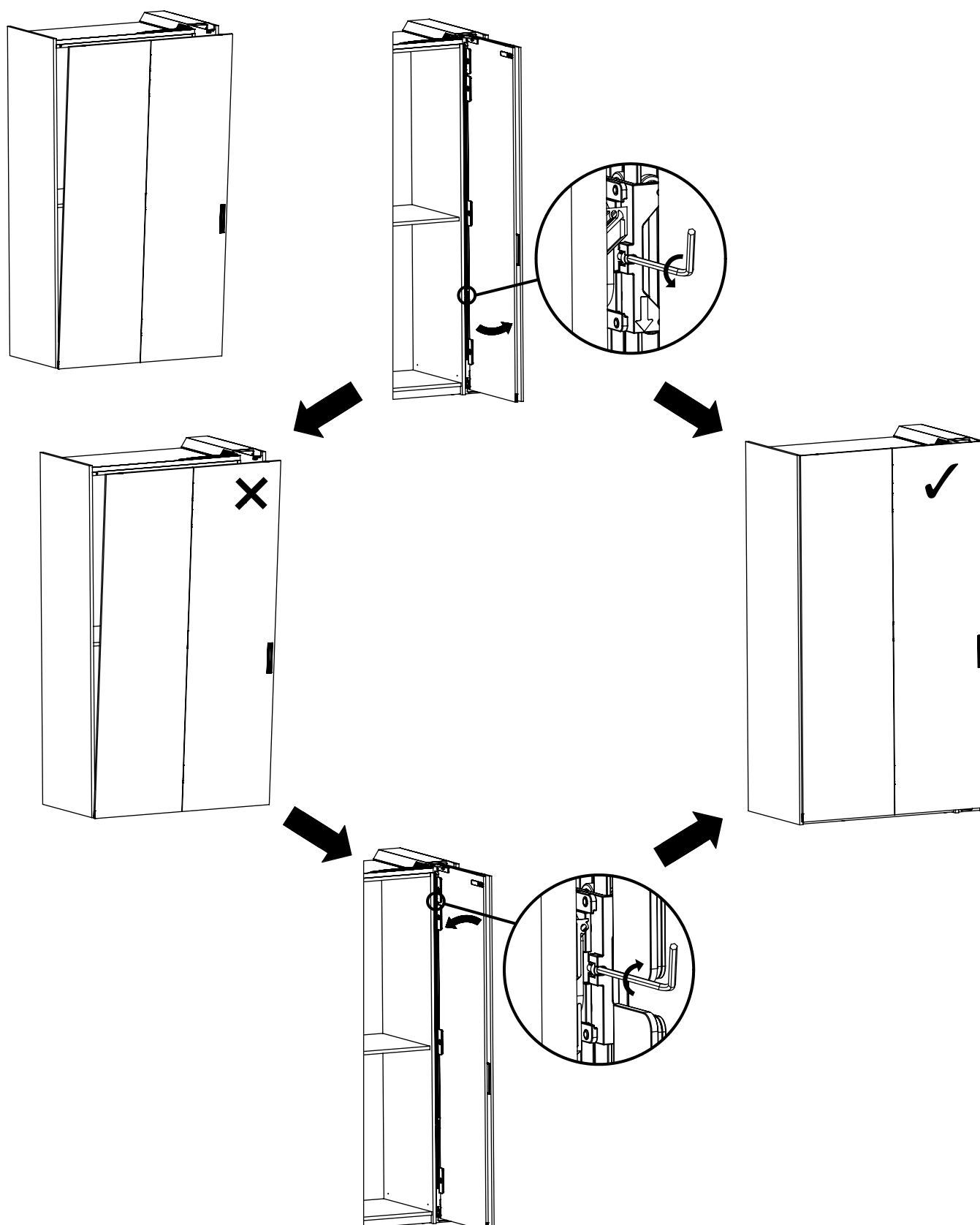
[SPA] Regulación de la inclinación del marco

[DEU] Verstellung der neigung des rahmens

[POR] Regulagem de inclinação do quadro

[FRA] Réglage de l'inclinaison du cadre

[ZH] 框架垂直度调节



Exedra2 • Smart

[ITA] Regolazione laterale delle ante

[ENG] Horizontal adjustment of the doors

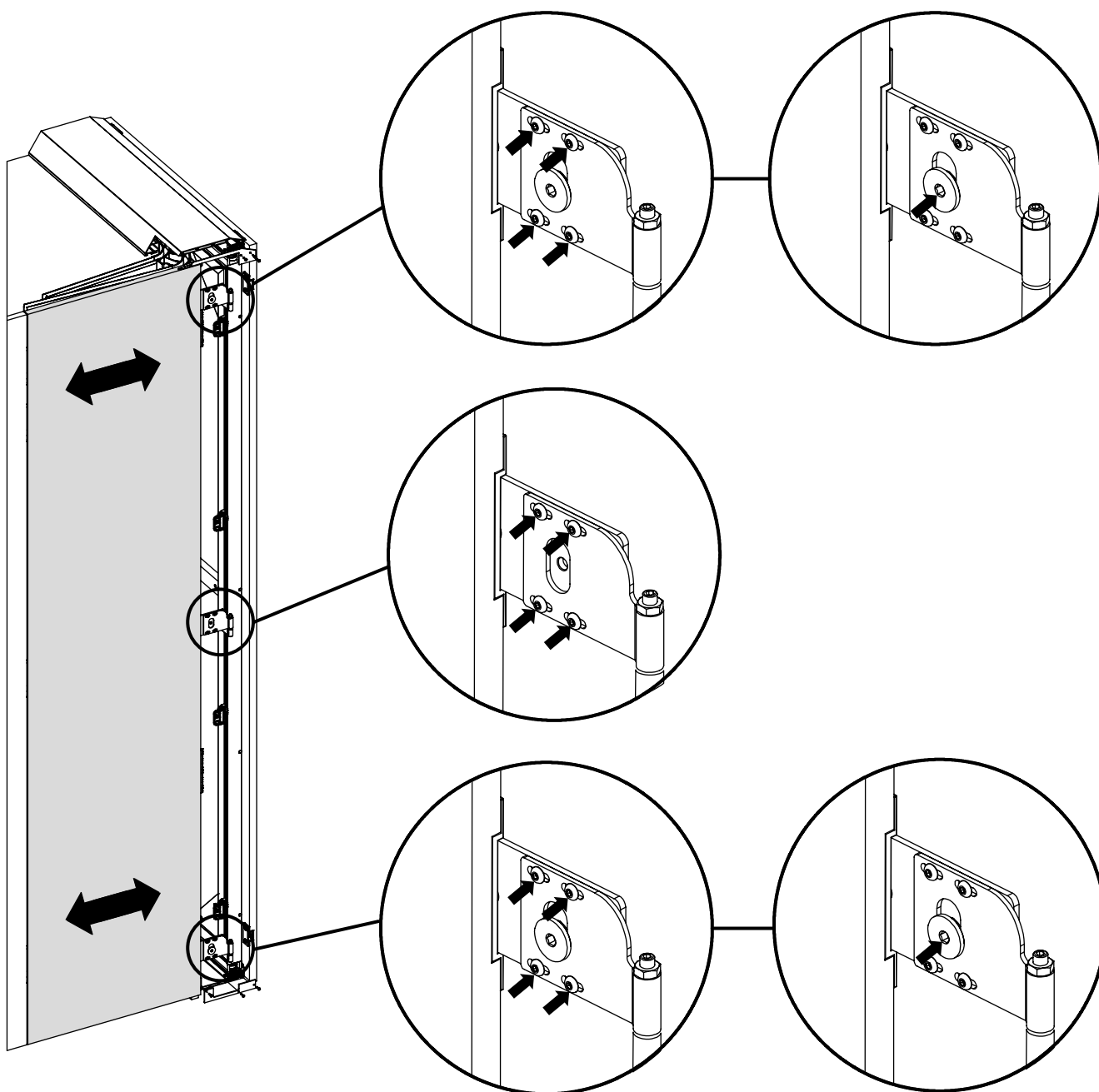
[SPA] Regulación lateral de las puertas

[DEU] Horizontalverstellung der Türen

[POR] Regulagem lateral das portas

[FRA] Réglage horizontal des portes

[ZH] 门板侧向调节





[ITA] Regolazione laterale delle ante

[ENG] Horizontal adjustment of the doors

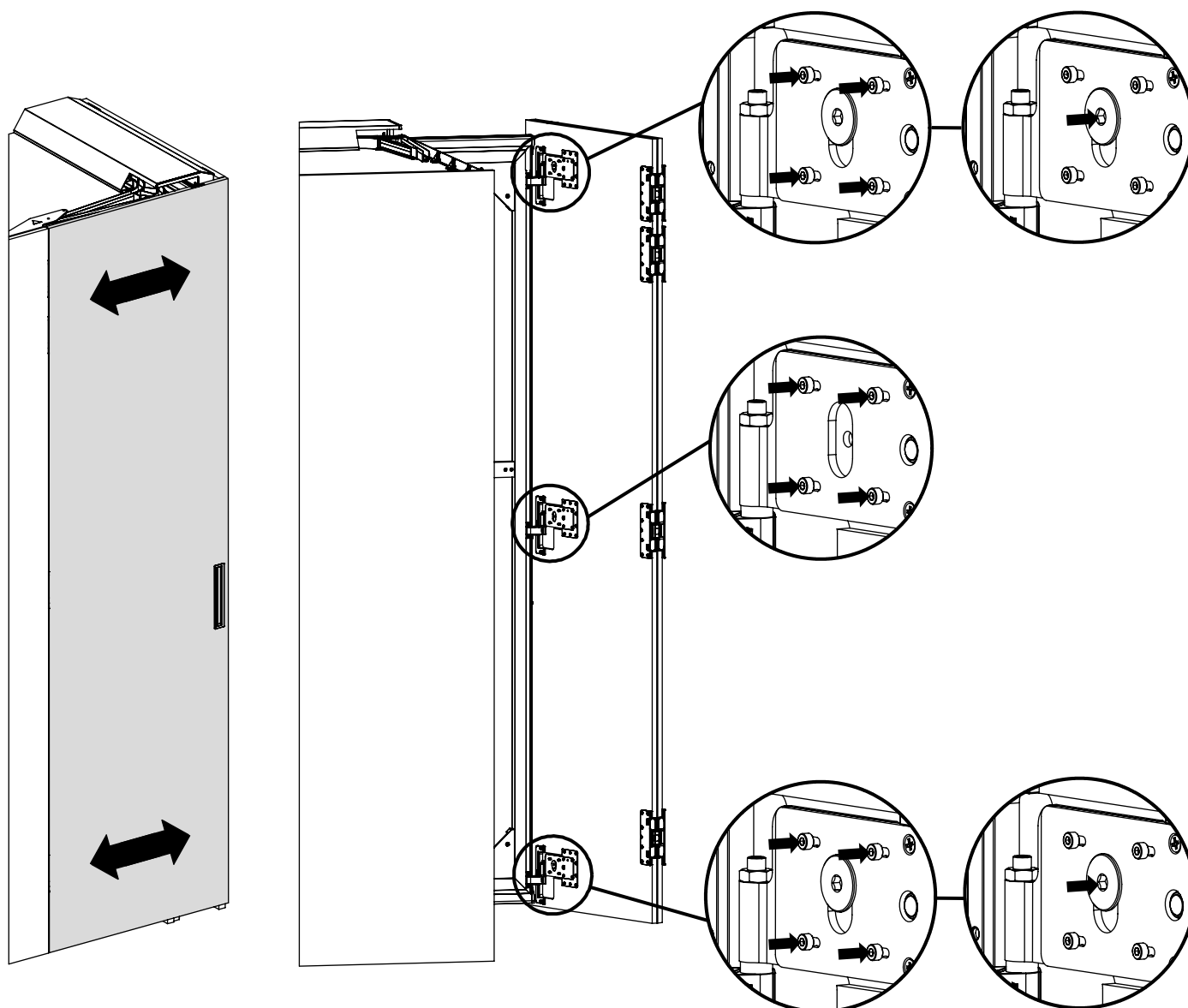
[SPA] Regulación lateral de las puertas

[DEU] Horizontalverstellung der Türen

[POR] Regulagem lateral das portas

[FRA] Réglage horizontal des portes

[ZH] 门板侧向调节



Exedra2 • Star • Smart

[ITA] Regolazione verticale delle ante

[ENG] Vertical adjustment of the doors

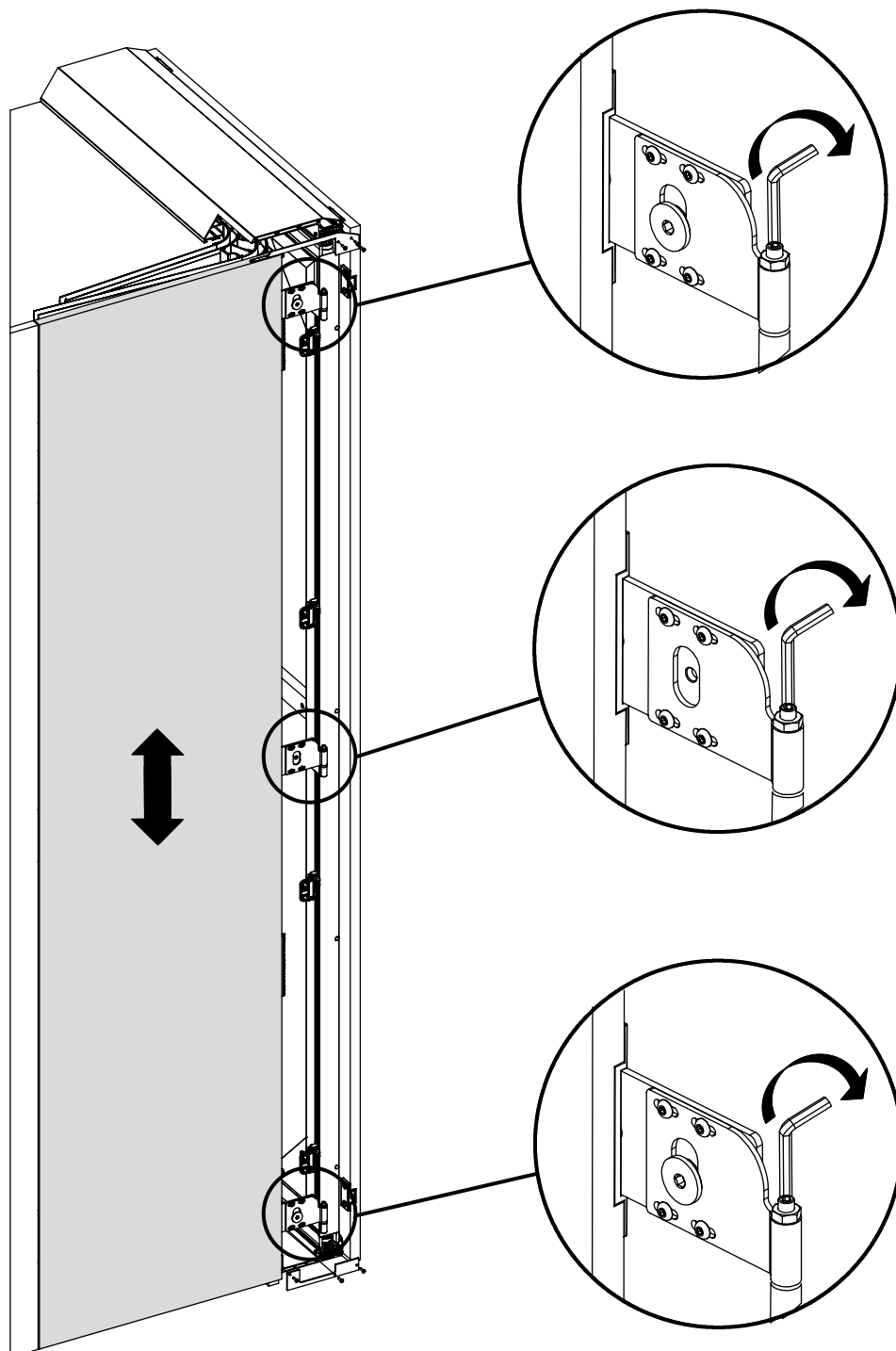
[SPA] Regulación vertical de laspuertas

[DEU] Vertikalverstellung der Türen

[POR] Regulagem vertical das portas

[FRA] Réglage vertical des portes

[ZH] 门板高度调节





[ITA] Regolazione verticale delle ante

[ENG] Vertical adjustment of the doors

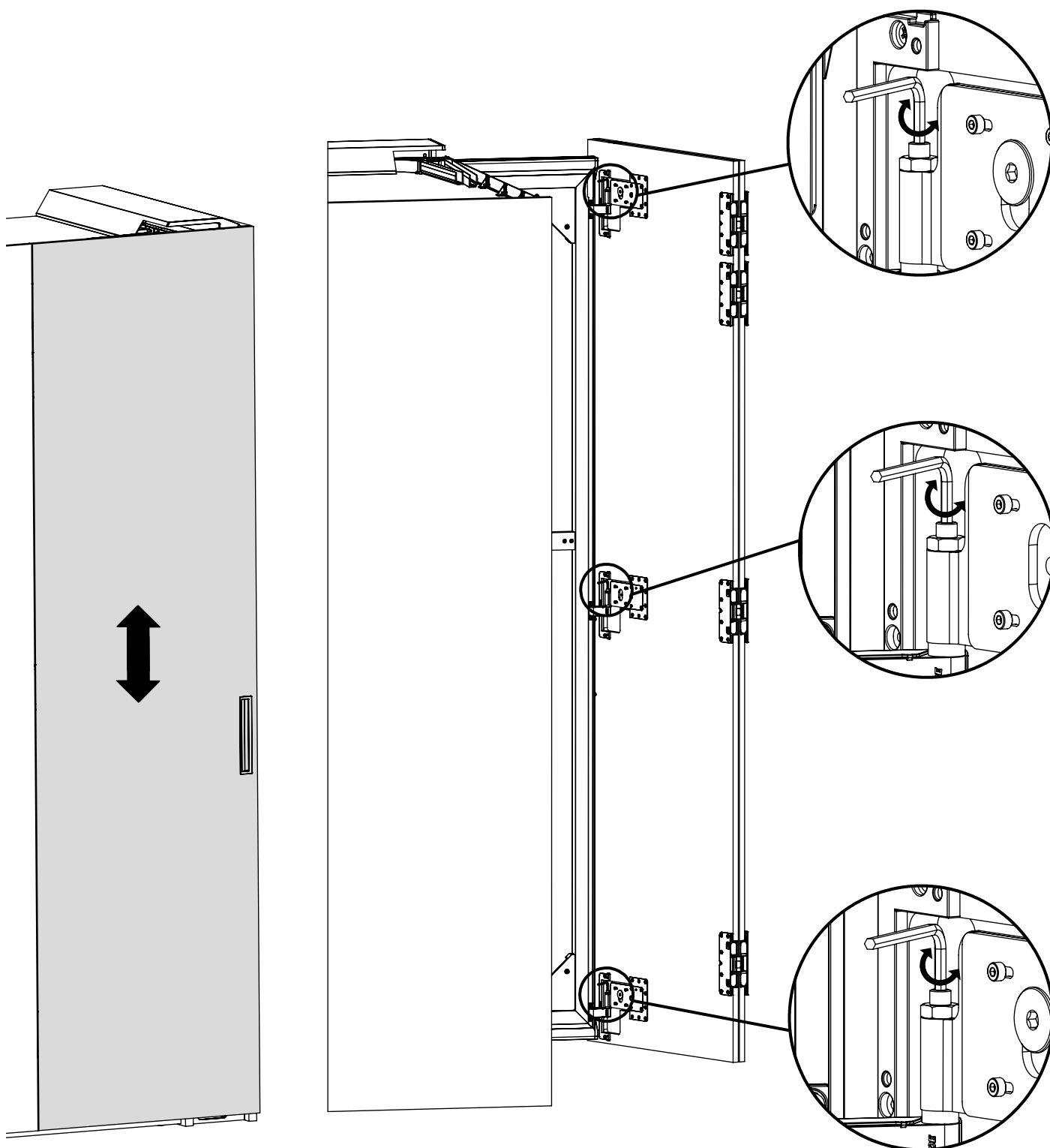
[SPA] Regulación vertical de las puertas

[DEU] Vertikalverstellung der Türen

[POR] Regulagem vertical das portas

[FRA] Réglage vertical des portes

[ZH] 门板高度调节



Exedra2 • Star

[ITA] Regolazione verticale della fascia di copertura

[ENG] Vertical adjustment of the cover panel

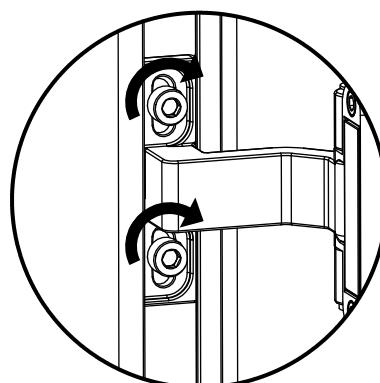
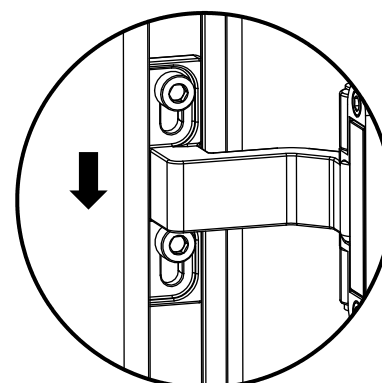
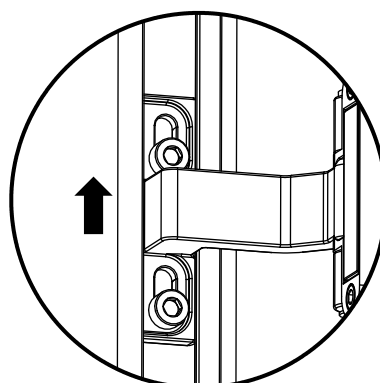
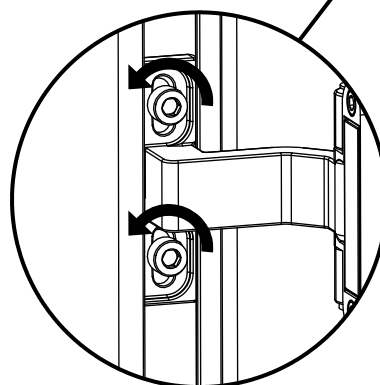
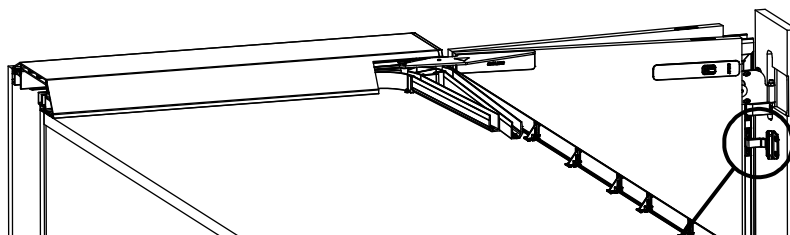
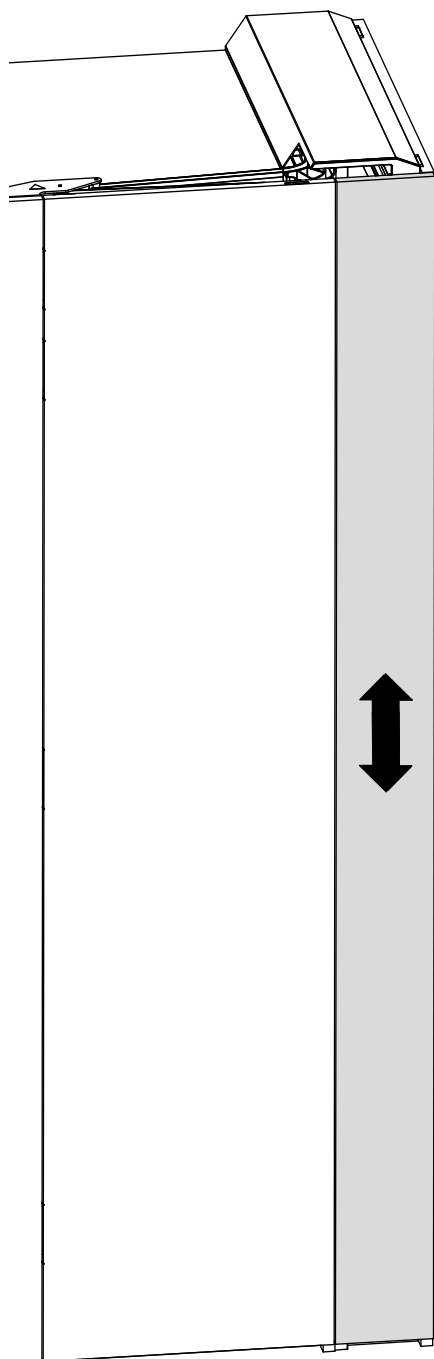
[SPA] Regulación vertical del panel de cobertura

[DEU] Vertikalverstellung der Abdeckfront

[FRA] Réglage vertical du panneau de couverture

[POR] Regulagem vertical da faixa de cobertura

[ZH] 盖板高度调节





[ITA] Regolazione laterale della fascia di copertura

[ENG] Horizontal adjustment of the cover panel

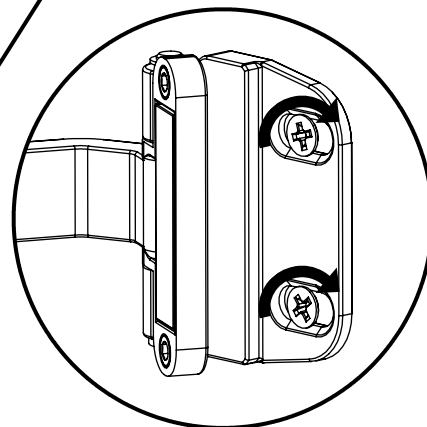
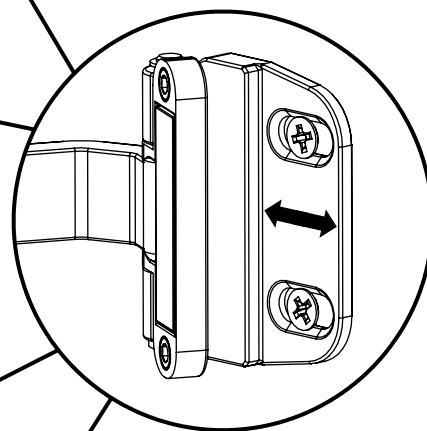
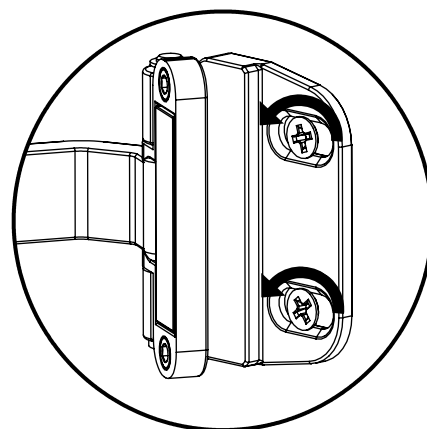
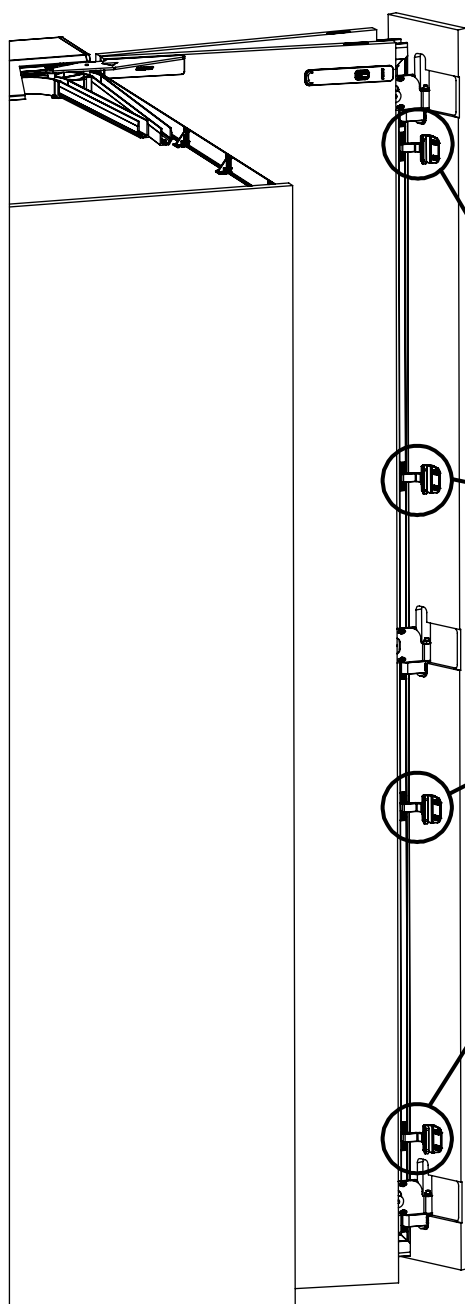
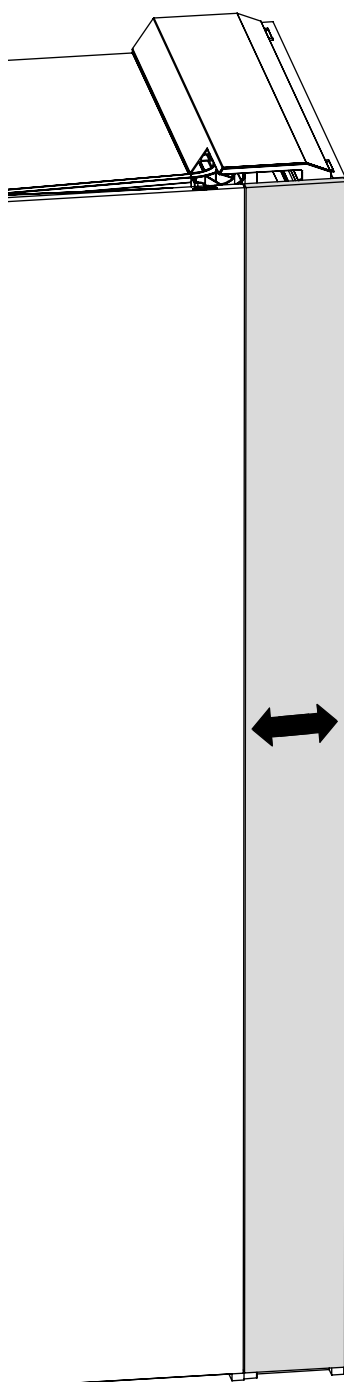
[SPA] Regulación lateral del panel de cobertura

[DEU] Horizontalverstellung der Abdeckfront

[POR] Regulagem lateral da faixa de cobertura

[FRA] Réglage vertical du panneau de couverture

[ZH] 盖板侧向调节



Exedra2 • Star • Smart

[ITA] Regolazione della velocità di rientro

[ENG] Adjustment of the door insertion speed

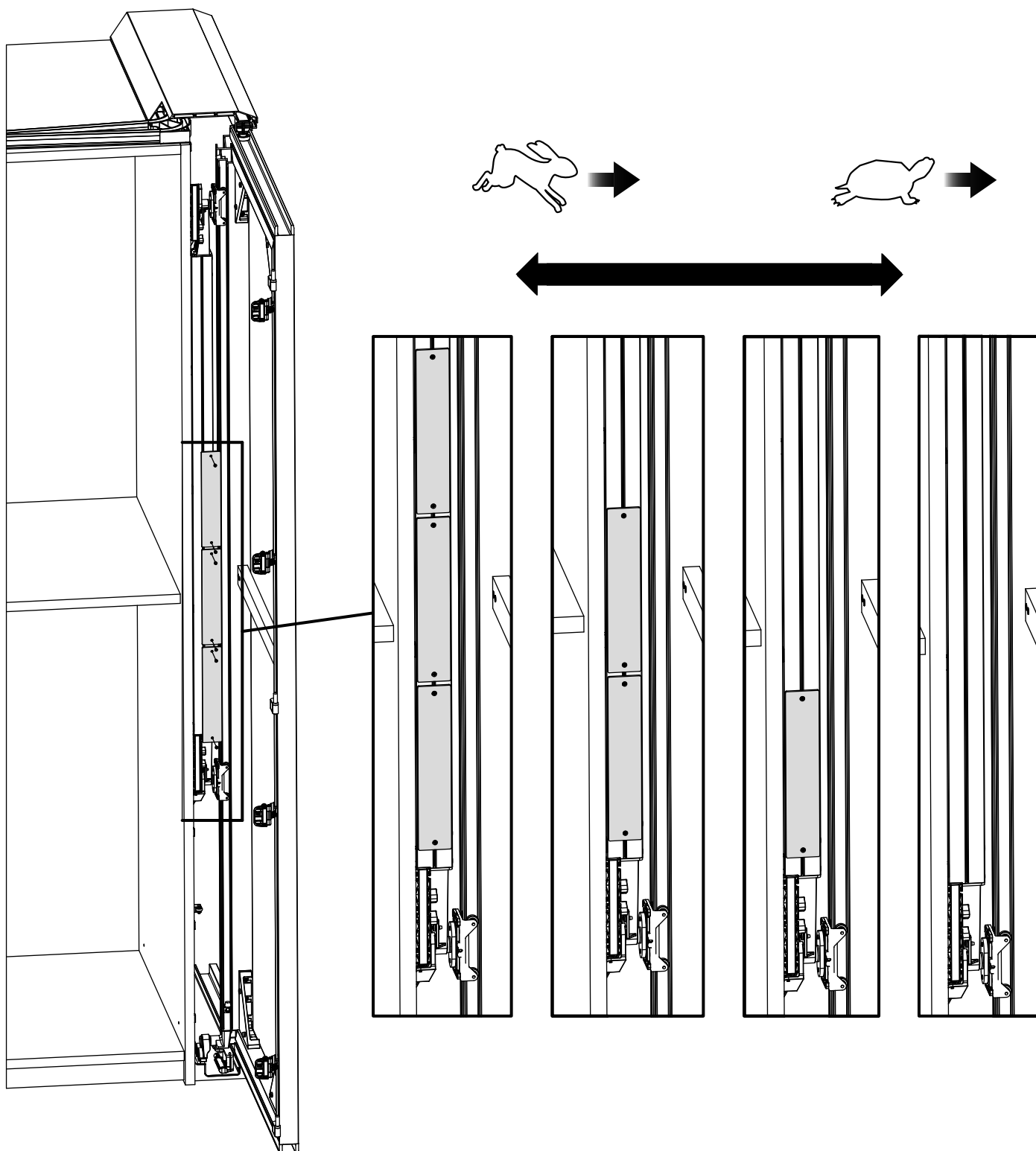
[SPA] Regulación de la velocidad de retorno

[DEU] Verstellung der geschwindigkeit des türeinzeuges

[POR] Regulagem da velocidade de entrada

[FRA] Réglage de la vitesse d'insertion des portes

[ZH] 滑入速度调节





[ITA] PULIZIA

La pulizia dei componenti deve essere eseguita con un panno morbido inumidito con acqua e sapone. Vanno evitati prodotti contenenti solventi e componenti abrasivi.

SMALTIMENTO

Una volta dismesso, il prodotto e i suoi componenti non vanno dispersi nell'ambiente, ma conferiti ai sistemi pubblici di smaltimento.

NOTA

Salice si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche senza preavviso.

[ENG] CLEANING

The components must be cleaned using a soft cloth with soap and water. Avoid using products containing solvents and abrasive products.

DISPOSAL

The product and its components must not be disposed of in the environment; for disposal, please use public disposal systems.

NOTICE

Salice reserves the right to change technical specifications without notice.

[DEU] REINIGUNG

Die Komponenten müssen mit einem weichen Tuch mit Wasser und Seife gereinigt werden. Vermeiden Sie die Verwendung von Lösungsmittelhaltigen und scheuernden Produkten.

ENTSORGUNG

Das Produkt und seine Bestandteile dürfen nicht in die Umwelt entsorgt werden; zur Entsorgung nutzen Sie bitte öffentliche Entsorgungssysteme.

HINWEIS

Salice behält sich vor, die technischen Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern.

[FRA] NETTOYAGE

Le nettoyage des composants doit être effectué avec un chiffon doux imbibé d'eau et de savon. Il faut éviter les produits contenant des solvants et des composants abrasifs.

ELIMINATION

Le produit et ses composants ne doivent pas être jetés dans l'environnement naturel mais confiés aux services publics en charge de la gestion des déchets.

REMARQUE

Salice se réserve le droit de modifier les spécificités techniques sans préavis.

[SPA] LIMPIEZA

La limpieza de los componentes debe realizarse con un paño suave humedecido con agua y jabón. Hay que evitar productos que contengan disolventes y componentes abrasivos.

ELIMINACIÓN

Una vez en desuso, el producto y sus componentes no se deben echar en el medio ambiente, sino entregar a los sistemas públicos de residuos.

NOTA

Salice se reserva el derecho de realizar modificaciones técnicas sin preaviso.

[POR] LIMPEZA

Os componentes devem ser limpos com um pano macio e umedecido com água e sabão neutro. Não utilizar produtos que contenham solventes e componentes abrasivos.

DESCARTE

Uma vez sem utilidade, o produto e seus componentes não devem ser dispersos no meio ambiente, mas sim encaminhados para sistemas públicos de coleta seletiva.

NOTA

Salice Salice reserva-se o direito de fazer alterações técnicas sem aviso prévio.

[ZH] 清洁

系统组件须用肥皂水和清水清洁。禁止使用任何含有研磨材料及各类溶剂的清洁用品。

弃置

此产品不可直接弃置于自然环境中，请通过公共弃置回收系统处理废弃产品。

说明

Salice 保留未经预先通知而变更产品的权利。

HEADQUARTERS AND PRODUCTION UNITS

ARTURO SALICE S.p.A.

HEAD OFFICE

VIA PROVINCIALE NOVEDRATESE, 10
22060 NOVEDRATE (COMO) ITALIA
TEL. 031 790424 - FAX 031 791508
info.salice@salice.com
www.salice.com

ARTURO SALICE S.p.A.

VIA ARISTIDE MERLONI, 11
61036 COLLI AL METAURO (PU) ITALIA
TEL. 0721 899800
FAX 0721 897980
info.salice@salice.com
www.salice.com

BORTOLUZZI SISTEMI S.p.A.

VIA CADUTI 14 SETTEMBRE 1944, 45
32100 BELLUNO (BL) ITALIA
TEL. 0437 930866
FAX 0437 931442
info@bortoluzzi.com
www.salice.com

NUOVA ATIM S.r.l.

VIA IV NOVEMBRE, 52
20019 SETTIMO MILANESE (MI) ITALIA
TEL. 02 33503203
FAX 02 33516514
info@atimspa.com
www.atimspa.com

VILLES S.r.l.

VIA CASTOLDI, 6/8
20090 TREZZANO SUL NAVIGLIO (MI) ITALIA
TEL. 02 4452083
FAX 02 4452838
info@villes2000.com
www.villes2000.com

BRANCHES

DEUTSCHE SALICE GMBH

RUDOLF DIESEL STR. 10
74382 NECKARWESTHEIM
TEL. 07133 9807-0
FAX. 07133 9807-16
info.salice@deutschesalice.de
www.salice.com

DEUTSCHE SALICE GMBH

VERKAUFSBÜRO NORD
RINGSTRASSE 36/A30 CENTER
32584 LÖHNE
TEL. 05731 15608-0
FAX. 05731 15608-10
vknord@deutschesalice.de
www.salice.com

SALICE UK LTD.

KINGFISHER WAY
HINCHINGBROOKE BUSINESS PARK
HUNTINGDON CAMBS PE 29 6FN
TEL. 01480 413831
FAX. 01480 451489
info.salice@saliceuk.co.uk
www.salice.com

SALICE FRANCE S.A.R.L.

285 RUE DE GOA ZAC LES 3 MOULINS
06600 ANTIBES
TEL. 0493 330069
FAX. 0493 330141
info.salice@salicefrance.com
www.salice.com

SALICE ESPAÑA, S.L.U.

C/ AGUAFREDA 4, P.I. AMETLLA PARK
08480 L'AMETLLA DEL VALLÈS (BARCELONA)
TEL. 0034 938 46 88 61
info.salice@saliceespana.es
www.salice.com

SALICE PORTUGAL UNIP. LDA

SHOWROOM:
TV SÁ E MELO 161 FA
4470-116 MAIA - PORTO
TEL: 00351 224 154 221
Info@saliceportugal.pt
www.salice.com
ARMAZÉM:
VIA ROTA DOS MÓVEIS I 399
4585-325 GANDRA

SALICE CHINA (SHANGHAI) CO. LTD.

RM 602, 6/F, TOWER 1,
3688 YINGGANG DONG ROAD
QINGPU DISTRICT
201703 SHANGHAI, CHINA
TEL. 021 3988-9880
info.salice@salicechina.com
www.salicechina.com

SALICE INDIA PVT. LTD.

1001 & 1002, 10TH FLOOR,
CENTRUM, PLOT NO. C-3,
OPP. WAGLE PRABHAG SAMITI OFFICE,
MIDC AREA, WAGLE INDUSTRIAL ESTATE,
THANE - 400604, MAHARASHTRA
TEL. 022 20812050
info@saliceindia.com
www.salice.com

SALICE CANADA INC.

3500 RIDGEWAY DRIVE,
UNIT#1
MISSISSAUGA, ONTARIO, L5L 0B4
TEL. 905 820 8787
FAX. 905 820 7226
info.salice@salicecanada.com
www.salicecanada.com

SALICE AMERICA INC.

2123 CROWN CENTRE DRIVE
CHARLOTTE NC. 28227
TEL. 704 841 7810
FAX. 704 841 7808
info.salice@saliceamerica.com
www.saliceamerica.com

ARTURO SALICE S.p.A.

HEAD OFFICE

VIA PROVINCIALE NOVEDRATESE, 10
22060 NOVEDRATE (COMO) ITALIA
TEL. 031 790424 - FAX 031 791508

info.salice@salice.com
www.salice.com